

EL PRESENTE NUMERO  
CONSTA DE 16 PAGINAS.  
DEDICADO A LA XIX FE.  
ERIA INTERNACIONAL DE  
MUESTRAS, VENDIENDO.  
SE AL PRECIO DE 70 CTS.  
Precio del ejemplar: 70 céntimos

Sábado, 23 de junio de 1951  
AÑO XI - BARCELONA - NUMERO 3.134

# La Prensa

DIARIO DE LA TARDE DE INFORMACION MUNDIAL

**CORREAS DE CUERO**  
**LANA Y GOMA**  
**PELO CAMELLO**  
**HERRAMIENTAS**  
SUMINISTROS INDUSTRIALES E IMPORTACIONES  
LAYETANA, 125 IMAN, S. A. Tel. 21 33 34

**AMANTOS GOMAS**  
**TUBOS Y MANGUERAS**  
**GOODLETT**

## El personal de la Anglo-Iranian, obligado a continuar en sus puestos

Los cargos militares  
Este pide que sean enviadas más tropas a Corea  
se espera que Malik señale hoy las condiciones rusas para resolver la guerra



Emilio Esteban Infantes, que ha sido promovido al empleo de general de División.—(Foto Cifra)



nuevo capitán general de Granada, general Rios Capape.—(Foto Cifra)

### umentan las reservas de los embalses

MADRID, 23. — Cientos tres millones de metros cúbicos han ganado los embalses en la semana del 16 al 23 corriente. Actualmente hay embalsados 5.558 millones de metros cúbicos, de un total de 6.634 millones de capacidad, lo que representa el 84 por ciento, con aumento del uno por ciento en relación al 16 de junio. Las disponibilidades de energía eléctrica son de 650,4 millones de k. w. h. de un total de 2.090,5 millones de k. w. h., que asciende al 79 por ciento de la disponibilidad total. — Efe.

### Al año de estallar la guerra

Al cumplirse el primer aniversario de la guerra de Corea, es obligado tener unas consideraciones acerca de dicho acontecimiento, el más importante del año por haber servido para dividir definitivamente al mundo en dos grupos y lanarlos en forma irrefrenable el uno contra el otro. Como todas las guerras, la de Corea se inició con la presión, por parte de los agresores, de que tuviera una duración muy corta. Se trataba de realizar un paseo militar desde el paralelo 38 hasta Fusán, con el siguiente objetivo político: destruir hasta su último vestigio el Estado republicano del Sur, unificar la península bajo el rigor de una dictadura militar y eliminar toda posibilidad de influencia antirrusa en aquella parte del continente asiático.

El día de la guerra, al decidir dicha operación, en que los Estados Unidos lanzaban el golpe con suma facilidad, ya que, si habían cedido sin resistencia nada menos que China, constituyendo en liquidar la República democrática y sufriendo por un régimen soviético hostil, e incluso preparaban, no obstante, al pueblo norteamericano para la entrega de Formosa, no había razón ninguna que previniera una oposición efectiva a la conquista del Sur de Corea, que, además, había sido abandonado medio año antes por los últimos residuos de guarnición de fuerzas yanquis. Era una fruta madura, a punto de caer.

El acontecimiento decisivo. — Pero ocurrió lo inesperado: que los Estados Unidos recogieran el guante lanzado en Checoslovaquia y en Hungría, y Bucarest y Pekín, y decidieran contestar a la guerra con la guerra, juzgando, por una oscura y lejana parcela de territorio asiático, lo que no quitaba poner a la carta del norte y este de Europa. Y aun eso fue lo de menos. Lo realmente importante es que el 24 de junio pasado terminaron de una vez las condescendencias tenidas con el mundo ruso desde la guerra anterior, y el mundo occidental, capitaneado por América, se lanzó embudado a preparar la guerra universal defensiva, dirigida a que Corea fuese el último acto de agresión culpable por el comunismo internacional.

De mayor trascendencia fue el envío de tropas a rechazar la agresión armada de los norteamericanos, la intervención de la poderosa máquina industrial yanqui para producir material de guerra en cantidades gigantescas, las demás medidas adoptadas con objeto de acelerar lo más posible el momento de volver a poner "en forma", dicho sea en términos deportivos, la gran potencia norteamericana y de sus aliados.

### Lie cursa a 31 países, miembros de la ONU, el llamamiento del general Ridgway

Este pide que sean enviadas más tropas a Corea  
se espera que Malik señale hoy las condiciones rusas para resolver la guerra

NUEVA YORK, 23. — El secretario general de la O.N.U., Lie, ha transmitido a todos los miembros de la O.N.U., excepto aquellos que son del bloque soviético y a los que tienen ya tropas en Corea, el llamamiento del general Ridgway, comandante en jefe de las fuerzas de la O.N.U. en Corea, para que sean enviadas más tropas terrestres al frente.

### Malik señalará hoy las condiciones exigidas por Rusia para terminar la guerra

NUEVA YORK (Sede de las Naciones Unidas), 23. — El delegado soviético Jacob Malik, ha presentado ayer en la ONU un documento de 40 páginas en el que se enumeran supuestas atrocidades cometidas por las tropas norteamericanas, británicas y surcoreanas, contra los coreanos del Norte.

El documento en cuestión ha sido dirigido a Malik, en calidad de presidente del Consejo de Seguridad durante el mes de junio, por la llamada Federación Internacional de Mujeres Demócratas, dominada por los comunistas y pretende constituir el informe de la Comisión competente de dicha organización, citada, basado en la "investigación de las atrocidades cometidas en Corea".

El citado documento contiene un llamamiento de la Federación de Mujeres Demócratas dirigido a las Naciones Unidas, en el que piden que la organización mundial gestione la terminación de la lucha en Corea bajo las siguientes condiciones:  
1. Cese inmediato de los bombardeos de ciudades y aldeas coreanas y de toda población civil.  
2. Arreglo pacífico del problema coreano.  
3. Dar oportunidad al pueblo coreano-Prensa de Nueva York elogió al extranjero del territorio. No para que resuelva por sí mismo sus problemas, internos y determinen también su futuro. — Efe.

### Centro de la política Internacional



Vista general de la refinerías de petróleo de Abadan, hacia donde se dirige la atención de la política internacional en estos días (Foto Cifra)

### No hay indicios de una retirada general comunista en Corea

#### Esta mañana fueron rechazados cinco ataques rojos en el sector central

TOKIO, 23. — Noticias recibidas desde el Cuartel General del octavo ejército norteamericano, dan cuenta de que, aunque se han visto unos 300 rojos desplazándose hacia el norte en la región situada al noroeste de Yangju, no hay pruebas de una retirada general de los comunistas en ningún lugar del frente.

Tampoco se tienen indicios de concentraciones peligrosas de comunistas, aunque el aumento aparente de fuerzas en la zona de Kumsong y la resistencia encarnizada a las patrullas que recorren la carretera principal al noroeste de Yonchon, hayan aumentado. — Efe.

#### Cinco ataques rojos, rechazados

FRENTE DE COREA, 23. — En el sector central del frente, los comunistas desahuyaron esta mañana cinco ataques en pequeña escala. Todos ellos han sido rechazados.

El más fuerte se produjo al nordeste de Yangju. En él intervinieron un batallón rojo. — Efe.

#### Un avión biplano destruido a 40 kilómetros al norte de Seul

TOKIO, 23. — Noticias del Cuartel General de la V Fuerza Aérea, en Corea, dan cuenta de que los pilotos de los aviones "B-26" de la O.N.U., al regresar de los vuelos de reconocimiento el viernes por la noche, han dado cuenta de que un avión biplano fue, probablemente, destruido, a unos 40 kilómetros al norte de Seul. También realizaron vuelos de bombardeo por medio de radar contra los aeropuertos rojos de Yangju, Amak, Simmak, Cinampo, Pyongni y Yongpo. — Efe.

#### Más de 480 bombas arrojadas sobre las posiciones comunistas

TOKIO, 23. — Los bombarderos aliados han atacado con gran violencia las posiciones de los rojos en todo el frente durante la noche del viernes. Arrojaron más de 480 bombas de 250 kilos y de fragmentación. — Efe.

#### Han sido abatidos varios aviones rojos

TOKIO, 23. — La aviación norteamericana anuncia que en los combates aéreos que se registraron en las veinticuatro horas pasadas, un "F-86" ha desaparecido y que desde el domingo pasado las fuerzas aéreas de Extremo Oriente han perdido un "F-86", que fue derribado por los comunistas; otros dos que han desaparecido y un "F-51" que cayó a tierra en accidente. En el mismo periodo, los rojos han perdido once aviones, que fueron derribados, veintuno averiados y uno que probablemente cayó a tierra. — Efe.

### "España debe formar parte de la Comunidad Atlántica, a la que geográfica e históricamente pertenece"

Declara De Gaulle, en una Conferencia de Prensa

PARIS, 23. — España debe formar parte de la Comunidad Atlántica, a la que geográficamente e históricamente pertenece, ha declarado el general De Gaulle en una conferencia de Prensa.

#### La participación española en la reconstrucción de Cuzco

LIMA, 23. — En un avión especial han realizado el viaje a Cuzco el ministro peruano de Educación, don Juan Mendoza; el embajador de España, don Fernando María Castiella, y el arquitecto español de la Dirección General de Regiones Devastadas, don Andrés Leon Boyer, quien dirigirá las obras de la reconstrucción de la famosa catedral de Cuzco, que van a ser costeadas por España. En el mismo avión hicieron el viaje los delegados de la UNESCO señores Kubler y McGregor, especialmente enviados por el citado organismo de las Naciones Unidas, para estudiar los problemas de la reconstrucción de Cuzco. El ministro peruano de Educación, señor Mendoza, asistirá a la solemnidad inauguración de los nuevos locales de la Universidad que han sido terminados en el estuero ejemplar de un año. — Efe.

#### Solemne recepción en el Consulado de España en Oporto

LISBOA, 23. — El consúl general de España en Oporto, don José del Castaño, ofreció en el Consulado una recepción en honor de los congresistas españoles y lusitanos del urbanismo y la vivienda. Entre las personalidades que asistieron al acto figuraban el gobernador civil de Oporto, el rector de la Universidad y el presidente de la Cámara municipal. En el Palacio de Cristal se organizó un banquete que fue ofrecido por la Cámara municipal y al que asistió, entre otras personalidades, el jefe de la Primera Región Militar portuguesa, general Manuel Couto. En el curso de este acto se brindó varias veces por la continuación de las buenas relaciones entre España y Portugal. — Efe.

#### Éxito de un violinista español

BUENOS AIRES, 23. — El violinista español Javier Turull ha dado un concierto que ha obtenido un gran éxito de público y de Prensa. — Efe.

#### Actores españoles contratados en Costa Rica

SAN JOSE DE COSTA RICA, 23. Para la organización del teatro universitario han sido contratados por la Universidad Nacional de Costa Rica, en donde permanecerán cuatro o cinco meses, los actores de la Compañía española «Lope de Vega», Conchita Montañano, Pilar Bienert, José C. Rivejano, y Luis F. Lazcano. La Compañía «Lope de Vega» ha dado una serie de funciones populares y otras especiales, dedicadas a la Universidad, al Liceo y a los colegios superiores de Costa Rica, en donde ha sido dado a conocer el teatro clásico y contemporáneo de España. — Efe.

#### Una conferencia acerca de Isabel la Católica

BUENOS AIRES, 23. — El curso de ampliación de estudio para los cadetes alumnos del Colegio Militar de la Nación, ha sido inaugurado con una conferencia acerca de Isabel la Católica, pronunciada por el profesor del Colegio, con Arturo Berenguer. Este acto estuvo presidido por el embajador de España, señor Navascués, el personal de la Embajada y el director y jefes del Colegio militar. — Efe.

#### Acto en honor de Granados y Falla, en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 23. — La personalidad y la obra de los compositores españoles Enrique Granados y Manuel de Falla ha sido celebrada en un acto celebrado en esta capital y durante el cual el maestro Jaime Pahisa pronunció una conferencia que estuvo ilustrada con los trozos musicales más representativos de los citados compositores. — Efe.

## El Día de Italia en la Feria de Muestras



1. El embajador de Italia, marqués de Talliani, en la Feria Internacional de Muestras. — 2. Autoridades e invitados durante el finco de honor ofrecido en el pabellón italiano con motivo de la celebración del Día de Italia. — 3. El marqués de Talliani, durante su visita a los pabellones. — (Fotos Pérez de Rozas)

### Hasta que lleguen los directores nombrados por el Gobierno persa

ABADAN (Persia), 23. — Las autoridades persas han ordenado a todo el personal inglés y persa de los campos petrolíferos de Gormanshah, que continúen en sus puestos hasta que lleguen los directores provisionales persas. El director de Gormanshah, Roger Henson, ha telegrafiado esto al director general de la empresa, Ewric Drake, que se encuentra en Abadán. Hay unos 30 ingleses al cuidado de los campos de Gormanshah. — Efe.

### El lunes terminará la investigación sobre el relevo de Mac Arthur

WASHINGTON, 23. — El senador Russell, presidente de la Comisión senatorial que investiga el caso del general Mac Arthur, ha dicho que no se hará regresar de Europa a Mr. Averell Harriman para que preste declaración ante la Comisión. La propuesta había sido hecha por el senador demócrata Brien Mc Mahon, quien dijo que se debía dar a Harriman oportunidad para relutar el testimonio de Patrick Hurley, ex embajador de Estados Unidos en China, que afirmó que el acuerdo de Yalta constituyó una inmoral venta a Rusia. El senador Russell dijo que espera terminar su dilatada investigación el próximo lunes, con la declaración del general de división O'Donnell, técnico de bombardeos estratégicos de las fuerzas aéreas norteamericanas. Añadió que estimaba inútil recibir más declaraciones, ya que se tenían muchos datos y cifras acopiados sobre los puntos de vista que interesan. — Efe.

### Aviones de cinco países tratan de localizar al «Constellation» desaparecido cerca de Monrovia

DAKAR, 23. — Una armada aérea de cinco naciones realiza reconocimientos sobre las selvas africanas, en busca de supervivientes del tetramotor que se dirigió a Nueva York con cuarenta pasajeros desde Johannesburgo. Los aviones vuelan sobre la región costera entre Accra y Dakar. En tierra, los misiveros y jeffes de tribus, al frente de grupos indígenas, recorren extensas zonas con el mismo objetivo. El avión desapareció el jueves por la noche, después de avisar por radio al aerodromo próximo a Monrovia, capital de Liberia, diciendo que pensaba aterrizar allí en el plazo de 15 minutos. La Panamericana ha enviado desde Nueva York peritos de salvamento, técnicos y médicos. — Efe.

### Grupos de indígenas recorren a pie las selvas africanas

En Bélgica ha estado actuando, con mucha seriedad, una comisión internacional contra los campos de concentración, que se ha impuesto la misión de investigar las barbaridades que comete Rusia en los sujos, por haberse ésta opuesto a admitir la visita de los delegados de la Organización. En consecuencia, la Unión Soviética "fue juzgada en rebeldía" y en las sesiones del Palacio Esmont depusieron 25 ex hipspedes de los campos rusos. Como comprenderá el lector, Stalin comentó: "A mi, ¡plim! Los ahorados van a ser los alemanes..."

### En la reciente campaña electoral desarrollada en Italia con vistas a las elecciones municipales, se ha advertido que los comunistas no exhibían con el acostumbrado desdoro, su nefasto símbolo de la hoz y el martillo. En sus carteles y pancartas, figuraban elementos del paisaje local, tales como castillos, puentes y torres. Tan idílica "imagen" de los comunistas, perfectamente puesto en tela de juicio por los que acaban de separarse de la disciplina para crear el "comunismo nacional".

### WILLIAN BULLIT, EN SINGAPUR

SINGAPUR, 23. — El ex embajador de Estados Unidos en Rusia, William Bullit, ha llegado a Singapur en una jira por Extremo Oriente y Australia. En Singapur, donde permanecerá dos días, Bullit celebrará una conferencia con el comisario general británico, Malcolm MacDonald, y otras autoridades. Bullit está reuniendo material para revistas. — Efe.

### Acto en honor de Granados y Falla, en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 23. — La personalidad y la obra de los compositores españoles Enrique Granados y Manuel de Falla ha sido celebrada en un acto celebrado en esta capital y durante el cual el maestro Jaime Pahisa pronunció una conferencia que estuvo ilustrada con los trozos musicales más representativos de los citados compositores. — Efe.

### Acto en honor de Granados y Falla, en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 23. — La personalidad y la obra de los compositores españoles Enrique Granados y Manuel de Falla ha sido celebrada en un acto celebrado en esta capital y durante el cual el maestro Jaime Pahisa pronunció una conferencia que estuvo ilustrada con los trozos musicales más representativos de los citados compositores. — Efe.

### Acto en honor de Granados y Falla, en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 23. — La personalidad y la obra de los compositores españoles Enrique Granados y Manuel de Falla ha sido celebrada en un acto celebrado en esta capital y durante el cual el maestro Jaime Pahisa pronunció una conferencia que estuvo ilustrada con los trozos musicales más representativos de los citados compositores. — Efe.

BUENOS AIRES, 23. — La personalidad y la obra de los compositores españoles Enrique Granados y Manuel de Falla ha sido celebrada en un acto celebrado en esta capital y durante el cual el maestro Jaime Pahisa pronunció una conferencia que estuvo ilustrada con los trozos musicales más representativos de los citados compositores. — Efe.

BUENOS AIRES, 23. — La personalidad y la obra de los compositores españoles Enrique Granados y Manuel de Falla ha sido celebrada en un acto celebrado en esta capital y durante el cual el maestro Jaime Pahisa pronunció una conferencia que estuvo ilustrada con los trozos musicales más representativos de los citados compositores. — Efe.



La Prensa

Los ídolos desvanecidos

Los obreros españoles tienen más motivos que ningún otro para volver la espalda a sus falsos ídolos de pies de barro, que les abandonaron en la estacada, y motivos para no dejarse cegar por espejismos de doctrinas aparentemente sugestivas que utilizaban la sugestión para emplearla como fuerza de choque y sometimiento...

24.653 hectáreas de terreno serán puestas en regadío en Jaén

Huertos familiares y viviendas para resolver el paro estacional en esta provincia

EMBARGO DE ARMAS CON DESTINO A CHINA CONTINENTAL Y COREA DEL NORTE

ACUERDO COMERCIAL HISPANO-TURCO

Referencia del Consejo de ministros celebrado bajo la presidencia del Jefe del Estado

MADRID, 23. — En la Subsecretaría de Educación Popular se facilitó, anoche, la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros...

PRESENCIA DEL GOBIERNO

Recursos de agravios. Acuerdos por los que se imponen por transgresiones en materia de tasas, las siguientes sanciones: A don Juan Ruiz Pellicer (Dolores-Alicante), multa de 500.000 pesetas...

ASUNTOS EXTERIORES

Acuerdo de embargo de armas y municiones con destino a la China Continental y a Corea del Norte.

GOBERNACION

Expedientes de nacionalidad y de revisión de precios.

EJERCITO

Decretos por los que se promueve al empleo de teniente general al de División don Emilio Esteban-Infantes y Marti...

INDUSTRIA Y COMERCIO

Informe sobre el acuerdo de comercio y pagos hispano-turco.

AGRICULTURA

Decreto por el que se declara de interés nacional la colonización de diversas zonas de vegas en la cuenca del río Guadalquivir...

EDUCACION NACIONAL

Decreto por el que se declara monumento histórico artístico al Castillo de Santa Catalina, en la isla de Santa Cruz de la Palma...

OBRAS PUBLICAS

Decretos por los que se autorizan las subastas de obra de "proyecto modificado del canal de regadío de San Juan de los Rios..."

TRABAJO

Orden aprobada en Consejo de Ministros por la que se modifican las ordenaciones de Cinematografía y Música.

LA COLONIZACION DE TRES ZONAS EN JAEN

El Ministro de Educación Nacional, señor Ibáñez Martín, recibió anoche a los periodistas en su despacho oficial...

Ampliación de la referencia

MADRID, 23. — El ministro de Educación Nacional, señor Ibáñez Martín, recibió anoche a los periodistas en su despacho oficial...

Peticion de divisas del crédito concedido a España por Estados Unidos

MADRID, 23. — Entre los asuntos más importantes tratados por las Juntas de ferrocarriles de vía estrecha, tranvías y trolebuses, figura el relativo a la petición de divisas del crédito concedido a España por los Estados Unidos...

USUARIO DE EUCORT

CUANDO LE PATINE EL EMBRAGUE de su unidad, no pierda tiempo y dinero ensayando nuevos discos y sistemas. La solución única y perfecta constituye el más reciente triunfo de la Primera Organización al Servicio Oficial "Eucort".

AUTONACIONAL, S. L.

NO VENDEMOS EN LA SECCION DE RECAMBIOS EL DESPIECE DE NUESTRO SISTEMA, APLICANDO ÚNICAMENTE EN LOS PROPIOS TALLERES, CON PRECINTO DE GARANTIA EN Y A PRECIO SUMAMENTE REDUCIDO.

Dc. única: Valencia, 127-129-131-T. 27 96 87-Barcelona

VERBENA DE SAN JUAN TIBIDABO

FUNICULAR - Servicio continuo

DEPORTES

CICLISMO

Koblet gana la séptima etapa de la Vuelta a Suiza

DAVOS (Suiza), 23. — Hugo Koblet ha ganado la séptima etapa de la vuelta ciclista a Suiza, disputada sobre el recorrido Lugano-Davos, que representa 239,5 kilómetros. Cubrió esta distancia en 8 horas y 30 segundos.

En segundo lugar, Ferdinand Kubler, también suizo, en 8 horas, 1 minuto y 28 segundos. Tercero, Alfredo Marini (Italia), en 8 horas, 7 minutos, 59 segundos.

Los corredores españoles se clasificaron como sigue: 11, Antonio Gelabert, 8 horas, 15 minutos, 5 s. 14, Manuel Rodríguez, 8, 19, 4. 23, Bernardo Ruiz, 8, 30, 28. 30, Francisco Mas, ídem.

Doscientos millones de pesetas importaron las transacciones en la Feria Internacional de Valencia

VALENCIA, 23. — Unos doscientos millones de pesetas importaron las transacciones realizadas durante la pasada Feria Internacional, según ha comunicado la Comisión Ejecutiva de la misma en la reunión que tuvo lugar ayer.

El mayor contingente de expositores, extranjeros lo tiene Inglaterra, con 82 firmas, y el menor, Pakistán, con 2, y el menor, Pakistán, con 2, y el menor, Pakistán, con 2.

AGUPACION LITERARIA AUTOPES NOVELES

La mencionada Agrupación Literaria celebrará mañana domingo, una velada artística dividida en tres partes y en la que participarán diversos escritores y poetas.

INDUSTRIA EJEMPLAR

El director general de "Muebles La Fábrica" acaba de regresar de un viaje por las más importantes ciudades de Europa, que visitó para poder dar nuevas orientaciones a tan importante industria.

FRONTONES

CHIQUI. Hoy noche: MAGDALENA-ADELI contra PEPITA-MERCE. PAQUITA II-LOLINA contra YRUNA - PETRITA.

FUTBOL

ARBITROS PARA MAÑANA. Promoción a Primera División. Málaga-Murcia, Blanco Pérez; Zaragoza-Salamanca, Azón; Las Palmas-Sabadell, Marrón.

CLUB F. BARCELONA

Carnets tercer trimestre. Se informa a los señores socios que a partir del lunes próximo, día 25, podrán ser canjeados en el Club los carnets validos para dicho trimestre (julio-septiembre).

EL GIJON PUBLICA LA LISTA DE SITUACION DE SUS JUGADORES

GIJON, 23. — El Real Gijón ha dado a conocer la situación de sus jugadores para la próxima temporada. Ha dejado en libertad a Cristóbal, Carignón, Bustos, Iglesias, José Luis, Carlos, Herreria y Emilio.

Casa COSTA

de la Barceloneta, desde su "HOSTAL DEL GALLO" (Paris, esp. Villarreal), saluda a sus amigos y clientes con motivo de las presentes festividades.

Escargó ayer sobre la avenida una pavorosa tormenta

La tormenta arrancó árboles y los, y el agua alcanzó veinticinco centímetros sobre las calles.

Algúnos heridos leves y varios edificios sufrieron desperfectos graves

MADRID, 23. — A las dos y media de la tarde de ayer se desencadenó sobre esta capital una fuerte tormenta acompañada de viento huracán. El agua cayó en abundancia con alguna cantidad de granizo.

El viento alcanzó una velocidad de 105 kilómetros

LERIDA, 25. — El parte meteorológico facilitado por el Observatorio de Lerida, dice lo siguiente: "A las 13'45 horas solar se desencadenó sobre Lerida una tormenta con tromba de agua, granizo y viento enojado, con velocidad de 90 kilómetros por hora, recorriéndose 42 litros de agua por metro cuadrado, en tres minutos. Cuarenta minutos después lucía nuevamente el sol. El viento alcanzó rachas de velocidad máxima de 105 kilómetros por hora. Sin más datos por haberse inutilizado los aparatos del Observatorio." — Cifra.

LA MAS ALTA CALIDAD EN CALZADOS HECHOS a MANO

Sus órdenes cumplimentadas en 24 horas RAMBLA DE LAS FLORES, 24

El negro y el general

Paseando un día el general Washington con uno de sus ayudantes, pasó por un lado un negro, el cual, muy cortés, saludó al general. Este le devolvió el saludo quitándose el sombrero. Extrañado el ayudante, exclamó: —¿Cómo, mi general, así saludáis a un negro? Contestóle Washington sonriendo: —¿Y voy a permitir que un negro tenga más educación que yo?

La emigración de las aves y la Luna

En un folleto que se publicó en el año 1703, se exponía una curiosa teoría sobre la emigración periódica de las aves. El autor de este folleto estaba firmemente convencido de que las aves migratorias, invernan en la Luna, salvando la enorme distancia de más de trescientos mil kilómetros en algo más de 60 días.

Cuádruple asesinato en un pueblo de Zamora

En un sembrado aparecen muertos un hombre y sus tres hijas.

ZAMORA, 23. — En el pueblo de Losilla han aparecido muertos un hombre y sus tres hijas, que habían desaparecido de su casa hacia unos días. Los cadáveres fueron encontrados ayer en un sembrado. El juzgado instruye diligencias para esclarecer el cuádruple asesinato cometido con arma de fuego. — Cifra.

LA MAS ALTA CALIDAD EN CALZADOS HECHOS a MANO

Sus órdenes cumplimentadas en 24 horas RAMBLA DE LAS FLORES, 24

Una vacuna contra la poliomielitis

Después de unas investigaciones que han durado tres años, a fin de identificar las diferentes clases de virus, que producen la parálisis infantil o poliomielitis, se cree ahora que será relativamente fácil conseguir una vacuna que inmunice a los seres humanos contra los gérmenes de esta enfermedad.

Un gran corazón

El corredor olímpico finlandés Paavo Nurmi, tiene un corazón que, como suele decirse, apenas le cabe en el pecho; es tres veces mayor que un corazón normal. Sin embargo, no padece ninguna molestia, y acaso sea ésta la razón de su gran fondo en las carreras.

Pequeños conocimientos

Hay algunas notas musicales que son percibidas mejor por el oído de la mujer que por el del hombre. —El ojo humano de un ser sano y normal puede alcanzar a distinguir 10.000 tonalidades distintas.

Estetoscopio electrónico

El nuevo estetoscopio electrónico amplificador, llamado "lectronestop", será muy utilizado para hacer un rápido diagnóstico de las enfermedades cardíacas. Con este nuevo estetoscopio, los sonidos producidos en el corazón pueden ser amplificados hasta cincuenta veces su intensidad normal.

El negro y el general

Paseando un día el general Washington con uno de sus ayudantes, pasó por un lado un negro, el cual, muy cortés, saludó al general. Este le devolvió el saludo quitándose el sombrero. Extrañado el ayudante, exclamó: —¿Cómo, mi general, así saludáis a un negro? Contestóle Washington sonriendo: —¿Y voy a permitir que un negro tenga más educación que yo?

La emigración de las aves y la Luna

En un folleto que se publicó en el año 1703, se exponía una curiosa teoría sobre la emigración periódica de las aves. El autor de este folleto estaba firmemente convencido de que las aves migratorias, invernan en la Luna, salvando la enorme distancia de más de trescientos mil kilómetros en algo más de 60 días.

Una vacuna contra la poliomielitis

Después de unas investigaciones que han durado tres años, a fin de identificar las diferentes clases de virus, que producen la parálisis infantil o poliomielitis, se cree ahora que será relativamente fácil conseguir una vacuna que inmunice a los seres humanos contra los gérmenes de esta enfermedad.

Un gran corazón

El corredor olímpico finlandés Paavo Nurmi, tiene un corazón que, como suele decirse, apenas le cabe en el pecho; es tres veces mayor que un corazón normal. Sin embargo, no padece ninguna molestia, y acaso sea ésta la razón de su gran fondo en las carreras.

Pequeños conocimientos

Hay algunas notas musicales que son percibidas mejor por el oído de la mujer que por el del hombre. —El ojo humano de un ser sano y normal puede alcanzar a distinguir 10.000 tonalidades distintas.

Estetoscopio electrónico

El nuevo estetoscopio electrónico amplificador, llamado "lectronestop", será muy utilizado para hacer un rápido diagnóstico de las enfermedades cardíacas. Con este nuevo estetoscopio, los sonidos producidos en el corazón pueden ser amplificados hasta cincuenta veces su intensidad normal.

Información de los Mic Colores

Advertisement for 'Mic Colores' featuring a large illustration of a person and text describing the product's benefits for various ailments.

mas reglamentarias, respecto a Cholo y Dinduro. El Real Bión realiza gestiones para adquirir varios jugadores de categoría. — Afili.

DEL HOMENAJE A LUIS TEJEDOR EN BADALONA

Hay gran interés y entusiasmo para acudir al campo del Badalona al festival que en homenaje a Luis Tejedor se celebrará en Badalona.

La actuación de aquellos jugadores que hace veinticinco años tanto hicieron por el fútbol, por sí solo ya asegurarían el éxito deseado.

Pero el anuncio de las selecciones de jugadores de Primera y Segunda División complementa magníficamente el programa, ya que en las mismas actuarán jugadores como Trias, Curta, Casas, Venys, Flotats, César, Babot, Navarro, Egea, Mariscal, Valero, Escudero, etc., en la selección de Primera División, y Terrasa, Juaneda, Fábregas, Mariategui, Pérez, Rovira, Espel, Buqué, Martín, Toni, Oramas, Cano, Serra, etc., en la de Segunda.

En ambos partidos se disputarán dos magníficos trofeos, cedidos por don Antonio Tamburini y don Andrés Grau.

EL SPORTING BATIDO POR EL LILLE EN LA COPA LATINA

TURIN, 23. — Se jugó el segundo partido de la Copa Latina entre el Lille y el Sporting Club, de Lisboa, un partido de desempate del día anterior, en que después de dos prolongaciones quedaron empatados a un tanto.

En el encuentro de ayer hubo un tiempo extra.

El Lille tomó la delantera en el primer tiempo con dos tantos contra uno. En el segundo tiempo jugaron un poco más los portugueses y lograron tres tantos contra dos, por lo que el encuentro, en el tiempo reglamentario, terminó con empate a cuatro tantos.

Se jugó la prolongación en la que los portugueses se mostraron cansados, siendo dominados con cierta facilidad por sus adversarios. Los franceses se apuntaron dos tantos más, con lo que el encuentro terminó 6-4 a favor del Lille.

Este equipo ha quedado calificado para jugar el domingo la final de la Copa Latina, frente al Milán, vencedor del Atlético de Madrid. Este club español jugará antes contra el Sporting Lisboa para decidir el tercer puesto.

El Sporting de Lisboa pudo ganar el partido en el último cuarto de hora del tiempo normal, en que presiono mucho. Por este esfuerzo se agotaron en el tiempo extra.

El equipo vencedor se alineó como sigue: Angel, Van Capellen, Sommerlunck, Potefin, Dubreucq, Van der Hart, Jansen, Vincett, Walter, Strappe, Lechantre. — Afili.

LA JORNADA DE MAÑANA

FUTBOL. — A las 5'45, Europa-Júpiter (promoción a Tercera). A las 5'15, en Badalona, homenaje-beneficio a Luis Tejedor. CICLISMO. — En Matarró, a las 10 horas: reunión internacional en el Velódromo. A las 9'30, en Sabadell, Primer Campeonato de Sabadell de Aficionados. HIPICA. — En el Polo, Concurso Hípico Internacional. PELAJA BASE. — Campeonato de Cataluña: Hércules-San Gervasio, a las 10, en Piscinas y Deportes. Barcelona-Español, a las 11, en la Bordeta.

NATACION

CONCURSO HISPANO LUSITANO EN LISBOA

LISBOA, 23. — Los resultados de la segunda y última jornada del torneo internacional de natación hispano-luso, han sido los siguientes: 200 metros brazos: 1. Barbero, del Alges, en 3 minutos, 1 segundo, 9-10, batiendo el record nacional de los lusos.

2. Parodi, del Sevilla, 3, 12. 3. Trovao, del Alges. 400 metros libre: 1. Ferry, del Canoe de Madrid, en 2, 22, 3-10. 2. Madera, del Alges, en 2, 24, ocho décimas. 3. Oliveras del Sevilla, en 2, 36, 100 metros espalda: 1. Franco, del Alges, en 1, 15, dos décimas.

2. Eurico, del Alges, en 1, 18. 3. Granados, del Canoe, de Madrid, 1, 18 4-10. 4 por 200 libres: 1. Equipo mixto de Madrid y Sevilla, en 9, 57, 9-10. 2. Equipo del Alges, en 10, 43, una décima.

5 por 33 relevos: 1. Equipo del Alges, en 1, 31, 2-10. 2. Equipo de Madrid-Sevilla, en 1, 32, 6-10.

WILLYS OVERLAND JEEP - RUBIA ROTA

CORCEGA, 203-205. Tel. 28 81 64

MERCADO DEL AUTOMOVIL

ADLER 2 plazas, gran sport. G. URANIA, Travesera, 11.

AUTOMOVILES ARQUER

TRAVESERA DE GRACIA, 3

Table with 2 columns: Model and Price. Includes Ford 8 cilindros especial, Citroen 11 normal, Morris Oxford 11 H.P. radio, Peugeot 203 lujo, Austin A. 70 sedan, Renault 4-4 lujo.

TODOS A ESTRENAR

Adquiera tu tiquet para la grandiosa fiesta de VERBENA DE SAN JUAN EN COPACABANA "CHEZ DEMON" FIESTA "TZIGANE" EN SUS TILOS FIESTA FLAMENCA EN SU ARBOLEDA FIESTA VIENESA EN SU SALON DE FIESTAS Espectáculo internacional en su escenario, pasarela y pista ¡La mejor verbena de su vida!

TIVOLI LUNES, NOCHE, 10'30 Prosiguiendo la selección de grandes estrenos como en plena temporada y por acuerdo especial con M. G. M., presentarán el ÚLTIMO ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO DE HOLLYWOOD BARBARA STANWYCH JAMES MASON HEFLIN GARDNER MUNDOS OPUESTOS DIRECTOR: MERVYN LEROY EL ÚLTIMO ESCANDALO ENTRE MILLONARIOS NEYORQUINOS Localidades con 7 días de antelación

LA MEJOR VERBENA DE SU VIDA la pasará con LA TIA DE CARLOS y con PACO MARTINEZ SORIA en el Teatro TALIA

CRISTINA Tercera semana triunfal La Escuadrilla del Pacífico RAY MILLAND, WENDY BARRIE, KEN TAYLOR Dirección: H. C. POTTER EXCLUSIVAS ARAJOL Mañana, matinal a las 11

BIENVENIDO A BARCELONA. DESPUÉS DE SU VISITA A LA FERIA RECREÉSE CON EL MEJOR ESPECTÁCULO DE TODOS LOS TIEMPOS EN LA MÁS AGRADABLE TEMPERATURA DE LA CIUDAD WINDSOR PALACE LO QUE EL VIENTO SE LLEVÓ TRES SESIONES DIARIAS: A LAS 10 H. 4'30 Y 9'15. Últimas proyecciones DE ESTE SENSACIONAL FILM DURANTE LA PRESENTE TEMPORADA

ROMEA Martes, día 26 de junio, noche FUNCION EXTRAORDINARIA EN HOMENAJE a los JUGADORES del C. de F. BARCELONA ¡¡ CAMPEONES DE ESPAÑA !! El mayor éxito de todos los tiempos BALA PERDUDA y la tan esperada reposición ¡¡ HA GUANYAT EL BARÇA !! de Castany, Regas y Martí Ferreras con la participación de los jugadores del Equipo Campeón. El despacho de localidades para esta función extraordinaria, en el TEATRO ROMEA y en el C. F. Barcelona.

TEATROS ARNAU. — Tarde, 6'15; noche, 10'45. Exito de "Farandula", con Fina de Granada. José Luis Campoy, Penita Velázquez, Manuel de Mozo, Della del Valle y Pilar Muriel. Butacas, a 10 céntimos. BARCELONA. (Tel. 21 37 51). — Cia. Lili Murati. Tarde, 6'15; noche, 10'45: "Torvarich". (Tel. 22 56 27). — Cia. Penita Serrador. Hoy, a las 6'15 y 10'45: "Al marido hay que seguirlo". CALDERON. (Tel. 21 80 30). (Gran refrigeración). — A las 6 y 10'45. Exito de la gran comedia portuguesa en "Sol de Portugal". CAMELIA. (Tel. 21 51 72). (Refrigeración ultramoderna). — Cia. Gascó - Granada. A las 6 y 10'30. Exito clamoroso de "Secuestro", de A. Quintero. Genial creación Gascó-Granada.

¡¡ SIN COMENTARIOS !! La mejor Verbena de San Juan se la brinda LILI MURATI en su gran creación TOVARICH Extraordinaria interpretación de toda la compañía RISA CONTINUA Teatro BARCELONA

COMICO. (Tel. 23 33 20). — A las 6 y 10'45. Triunfo de Lolita Castillejo, Tony Leblanc, las atracciones internacionales James Fields y su "ballet", "Lentini Bros"; Font y Nita; "Les Kalsky Beauties"; "Rethy Brothers" y un gran conjunto en "Objetivo... el cómico". ESPAÑOL. (Tel. 21 17 02). — A las 6 y 10'45: José Grau presenta la revista de sensacional éxito "Si Eva fuera coqueta" (con nuevos cuadros), producción del primer realizador americano Sergio Orta. Se despacha para siete días. POLIORAMA. (Tel. 21 07 73). — Hoy, 6'15 y 10'45: "Internacional Folklore", Maritá - Alberto Torres con Luisa de Córdoba. ROMEA. (Tel. 21 51 47). — Cia. titular catalana. Hoy, noche, 10'30. Función de Verbena con el cartel de la máxima comididad: "Bala perduda" y "Gente bien". Tres horas de risa continua. Mañana, tarde, el mismo cartel de hoy, noche, y por la noche, el gran éxito de todos los tiempos: "Bala perduda". TALIA. (Tel. 23 50 33). — Cia. Martínez Soria. Hoy, 6 y 10'45: "La tia de Carlos". TIVOLI. — Véase sección cines. VICTORIA. (Tel. 21 00 31). — A las 6 y 10'45: Joaquín Gasa presenta la segunda versión de "Te espero en la Victoria", con Mary Santpere, Elena Maya, "Aladé", la colaboración extraordinaria de "Canelina" y Antonio Amaya, la atracción internacional "The 3 Joannys" y un gran conjunto.

ESPECTACULOS TEATRO DE LA COMEDIA. — "Secuestro" Antonio Quintero, tan sutil es-cudriador de perfiles costumbristas, aunque a veces vea sus personajes a través de espejismos, ha escrito una divertida comedia cortada al patrón de la señora Gacó y el señor Granada, quienes han sabido adjudicarle la entonación justa sin perder un ápice de aquella naturalidad que tan a menudo nos ofrecen en todos los planos de su teatro habitual que una vez más llega a nosotros en una encomiable homogeneidad digna de todo elogio. Alrededor de "Secuestro" aparecen personajes humorísticos expresándose en un estilo que si no conmueven ni convencen, distraen con profusa amabilidad, haciendo honor, en frases ingeniosas, al abuelo castizo del aplaudido autor que acierta a encontrar a su problema una solución lógica arrojada de eficaces pinceladas poéticas en múltiples escenas diluidas en un mosaico de brillante colorido. La ropita confeccionada para la pareja de artistas — como en ellos hay percha — les sentó a maravilla; sin una arrugita y ambos se pasearon a placer gallardamente sobre la superficie tranquila y amable de esta comedia de Antonio Quintero, otorgando a sus papeles la claridad cristalina de un perfecto lenguaje teatral. Pero esto no es todo; falta consignar que el delicado trabajo de los protagonistas se vio felizmente asistido por elementos de tanto valor como Rosita Lacasa, Carmina Merlo, Antonio Ibáñez, nuestra siempre buena amiga Josefina Tapias, Carmen Porcel, María Zaldívar, Carlos Casarvilla y Manuel Arbó; tanto éstos como cuantos no indicamos — porque la lista sería interminable — obtuvieron la cariñosa acogida del respetable, que batió palmas muy satisfecho. A. F.

Alma del pueblo criollo Unos le llamaron el último payador; otros, el cine porteño. En verdad, José Bettinotti fue el alma del pueblo criollo hecha canción, y así lo encarna Hugo del Carril en la gran película biográfica, producida por Estudios San Miguel y dirigida por Homero Manzi y Ralph Pappier. "Así nació el tango". Toda la nostalgia que sintió por su arte el bardo argentino, está reflejada en "Así nació el tango" con un efecto cordial que causa la más viva impresión en los espectadores. "Así nació el tango", será presentada por Cifesa en la pantalla de los cines Alexandra y Atlanta el próximo lunes.

Ava Gardner, la "mujer fatal" de "Mundos opuestos" La bellísima Ava Gardner, que de un tiempo a esta parte se ha convertido en una de las "estrellas" más cotizadas de Hollywood, en la película M.G.M., "Mundos opuestos", próxima a estrenarse en Barcelona. Interpreta el papel de la "otra mujer" que se interpone entre la vida del matrimonio compuesto por Barbara Stanwyck y James Mason.

LA MEJOR VERBENA se la ofrece a usted el COMICO ¡Destruyente presentación! ¡ULTIMOS DIAS! de las atracciones internacionales LENTINI BROS LES KALSKY BEAUTIES que triunfan con LOLITA CASTILLEJO TONY LEBLANC FONT Y NITA RETY BROTHERS y un gran conjunto, en OBJETIVO... EL COMICO

¡ATENCIÓN! Sólo por MUY POCOS DIAS actuación de los mejores bailarines de color James Fields y su GRAN BALLET

RESTAURANTE ESTRELLA ARAGON, 185. — Teléf. 27 21 93 VERBENA DE SAN JUAN RESERVE SU MESA Espléndida terraza Ambiente distinguido "Gran Minuta" y familiar

ARENAS MONUMENTAL TRADICIONAL VERBENA DE SAN JUAN HOY, 11 noche EL EMPASTRE Banda Cómica-Taurina Los más felices toreros de los años en Cantillas, Tío Vivo, Tío Caracas y Don Quien Concierto por "El Empastre" 4 bravos becerrros, 4 Los novilleros "El Limeño" y Luis Delgado "Arcaes" Castillo de fuegos artificiales NOTA.— Como en años anteriores, para estas dos funciones nocturnas no sirven ni las tarjetas ni los pases de favor.

GARTELERIA

CINES DE ESTRENO ALEXANDRA. — Tarde, 6'15; noche, 10'30: NO-DO y "La leona de Castilla". ASTORIA. — Tarde, 4'30; noche, 10'15: "Tres parejas" e "Intermezzo". Mañana, matinal, a las 10'30. ATLANTA. — Continua desde las 4: "La leona de Castilla" y "Claudia, esposa moderna". AVENIDA DE LA LUZ. — Continua desde 11 mañana, 2: "El gran éxito de Popeye Casanova" y tres grandes creaciones de Donald y Pluto. NO-DO, vols. A y B (España, 3; Bélgica, 3). "Imágenes". Reportaje completo del apasionante Campeonato de Hockey sobre ruedas. España, campeón del Mundo. Además, todas las noches: "Cielo amarillo". CAPITOL. — Desde las 3'30: "Los cuatro plumas", con June Duprez y C. Aubrey Smith; y "Mando siniestro", con Walter Pidgeon, John Wayne y Claire Trevor. Mañana, matinal, a las 10'30. CINEMAR. — Sesión continua desde las once mañana: "Aunque parezca increíble" (curiosidades); "Velas al viento" (aventuras Cameraman); "Radiomanía", por Stan Laurel y Oliver Hardy; "La primera colonizadora" (dibujo color Metro Goldwyn Mayer). Estreno de NO-DO A y B e "Imágenes" (VII Campeonato Mundial de Hockey). ESTRENO. — Noche, 10'45: NO-DO. "Los Inconquistables", por Gary Cooper y Paulette Goddard. Tolerada. CRISTINA. — Tarde, 4'15 a 8'15; noche, 10'30 (numerada): "La escuadrilla del Pacífico", por Ray Milland, Wendy Barrie y Kent Taylor. Mañana, matinal, a las 11. FANTASIO. — Hoy, noche, a las 10'30 (numerada): "Mujercitas", por June Allyson, Margaret O'Brien, Elizabeth Taylor y Janet Leigh. Mañana, matinal, a las 11. KURSAL. — Noche, a las 10'30 (numerada): "Acorralado". Mañana, matinal, a las 11. METROPO. — Tarde, 4'15; noche, 10'30: NO-DO y "Mando siniestro", por Walter Pidgeon, John Wayne y Claire Trevor. MONTECARLO. — Tarde, continua de 4'30 a 8'30; noche, 10'40: "En el viento de San Bernardo" y Not. NO-DO. Mañana, matinal, a las 11. NIZA. — Continua desde las 3'30: "Barry, héroe del San Bernardo". Además: "Castillo maldito" y Noticiero NO-DO. Mañana, matinal, a las 10'30. PARIS. — Continua desde las 3'45: "Mujercitas" (estreno) y, además, "La mujer araña". Mañana, matinal, a las 10'15. PELAYO. — "En el viejo Buenos Aires", por Libertad Lamarque y "El duque de West Point". Mañana, matinal, a las 10'15. TIVOLI I. (Tel. 21 42 52). — 4'15 y 10'30. Últimos días del "El suño de Andalucía", con Luis Mariano y Carmen Sevilla. Mañana, a las 11, última matinal. WINDSOR. — Matinal, a las 10; tarde, 4'30; noche, 9'15: "Lo que el viento se llevó".

Cambian las modas... PERO VUELVEN MAS PUJANTES LOS ESTILOS DE CARLOS GARDEL - SPAVENTA IRIUSTA - FUGAZOT - DEMARE TANIA - DISCÉPOLO Y EL TANGO IMPERA DE NUEVO EN TODAS LAS GRANDES CIUDADES LA CANCIÓN QUE CREARON LOS PAYADORES ARGENTINOS, REVERDECE SUS LAURELES CON LA INTERPRETACIÓN QUE HACE HUGO del CARRIL EN Así nació el Tango DE JOSÉ BETTINOTTI, EL ÚLTIMO PAYADOR UN FILM PARA LOS AMANTES DEL GÉNERO QUE PERDURA A TRAVÉS DE LOS TIEMPOS QUE AVAILADO POR LA PRESTIGIOSA MARCA SERA ESTRENADO EN LUNES EN ALEXANDRA ATLANTA

El humorismo dispara piezas de grueso calibre Después de la emotiva interpretación dramática que hizo en la película "Soledad", la bellísima Marga López vuelve a aparecer en nuestras pantallas el próximo lunes, en las de los cines Pelayo y Eden, presentada por Cifesa en la película "Cartas marcadas", junto a Pedro Infante. Pero en esta ocasión, Marga López crea un tipo sugestivamente cómico de muchacha que para poder escribir la herencia de una tía que se fue a pasar su mejor vida en compañía de Pedro Botero, debe casarse con un charro que le crispa los nervios. "El Chicote" y René Cardona, con los Trios Hermanas Julián y Janita, acompañan a Pedro Infante y Marga López en el reparto de "Cartas marcadas".

COLISEUM Hoy, noche, a las 10'30 — Mañana, matinal, a las 10'45 GARY COOPER - PAULETTE GODDARD LOS INCONQUISTABLES Color por TECHNICOLOR (Tolerada para menores)

PELAYO A PARTIR DEL PROXIMO LUNES AHUYENTE USTED SUS MALES, ACOMPARANDO AL GRAN CANTOR MEXICANO PEDRO INFANTE EN LA CHISPANTE CANCIÓN DE LA GALLINA PONEDORA Cartas Marcadas El humorismo dispara sus piezas de más grueso calibre haciendo temblar al público de risa

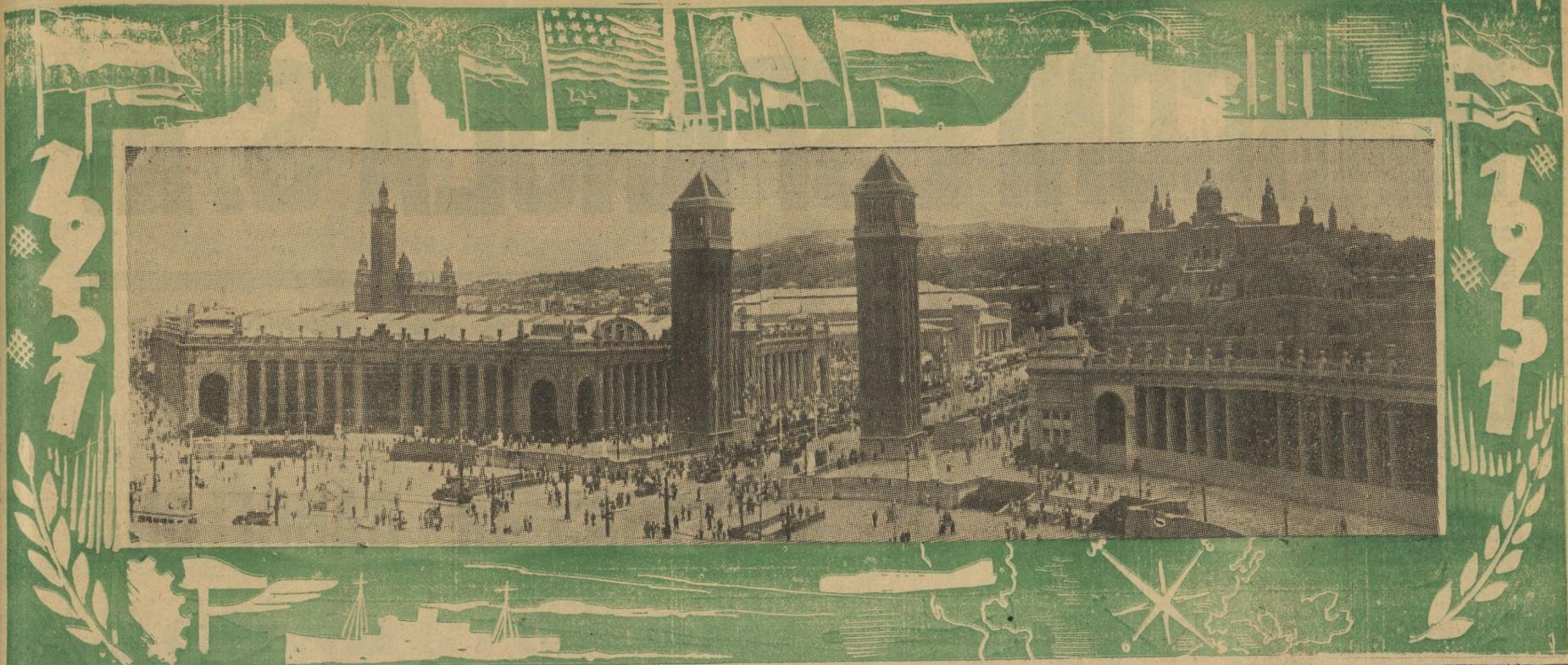
TOROS ARENAS MONUMENTAL HOY, 11 noche EL EMPASTRE Banda Cómica-Taurina Los más felices toreros de los años en Cantillas, Tío Vivo, Tío Caracas y Don Quien Concierto por "El Empastre" 4 bravos becerrros, 4 Los novilleros "El Limeño" y Luis Delgado "Arcaes" Castillo de fuegos artificiales NOTA.— Como en años anteriores, para estas dos funciones nocturnas no sirven ni las tarjetas ni los pases de favor.

OTROS CINES ALAMEDA DEL COMICO. — Todas las noches. Cine y Variedades al aire libre. ALCARAZ. — "Mujer oculta" y "El recluta Ben". Noticiero NO-DO. Mañana, matinal, 10. ALONDRA. — "Odo en la sombra", "S.O.S. Ukar" y Noticiero NO-DO. ARISTOS. — "Mujer oculta", "Casa de locos" y Noticiero NO-DO. AVENIDA. — Reestreno preferentísimo: "Las Cruzadas". Además: "Legada de noche". A partir del próximo lunes, día 25, las sesiones de la noche se efectuarán en la GRAN TERRAZA DE VERANO, completamente reformada y con nuevos aparatos sonoros y de proyección. BARCELONA. — "En las rayas de la mano", "S.O.S. Dakar" y Noticiero NO-DO. BOSQUE. — "Pasión gitana", "Las dos señoras Carroll" y Noticiero NO-DO. CATALUNA. — "Las Cruzadas", "Legada de noche" y Noticiero NO-DO. Mañana, matinal, 10. CONDAL. — Sesión continua: "La revoltosa". "El capitán pirata" y Noticiero NO-DO. CHILE. — "La historia de los Miniver", "Filipinas" y Noticiero NO-DO. DELICIAS. — Sesión continua: "Morena clara", "Brigada suicida" y Noticiero NO-DO. DORADO. — Sesión continua: "En las rayas de la mano", "Los estranguladores" y Not. NO-DO. EDEN. — Sesión continua: "En el viejo Buenos Aires" (estreno) y "Casa de locos". Mañana, matinal, a las 10'15. EXCELSIOR. — "Cuentos de Alambra", "Orlo en la sombra" y Noticiero NO-DO. FLORIDA. — "El capitán pirata", "Brigada criminal" y Noticiero NO-DO. GOYA. — Reestreno preferentísimo: "Mujer oculta". Además: "Rumbo a Oriente" (tecnicolor). GRAN VÍA. — "Los piratas de la Malasia", "Mentira latente" y Noticiero NO-DO. INTIMO. — "En las rayas de la mano", "S.O.S. Dakar" y Noticiero NO-DO. MADRID. — Sesión continua: "De hoy en adelante", "Muchachos en libertad" y Noticiero NO-DO. MANILA. — "Defendiendo mi vida", "Un par de gigantes" y Noticiero NO-DO. MARY ANN. — Continua desde 3'30: "Todos a uno" y Not. NO-DO. Mañana, matinal, a las 10. MIRIA. — Sesión continua: "Mentira latente", "Berlin-Expres" y Noticiero NO-DO. MISTRAL. — Sesión continua: "A las 11 de la noche", "La historia de los Miniver" y Noticiero NO-DO. MODERNO (Gerona, 175.). — "Salomé, la embriadora" y "Regresaron tres". En escena: El gran espectáculo arrebatado "Las caprichosas". NUEVO. — Desde las 3'45: "Las dos señoras Carroll", "El valle prohibido", dibujos y Noticiero NO-DO. NURIA. — "S.O.S. Dakar", "Los piratas de la Malasia" y Noticiero NO-DO. PRINCESA. — "Mentira latente", "El recluta Boum" y Noticiero NO-DO.

DIVERSIONES INFANTILES EL TIBIDABO. — Teatro infantil. Mañana, las 5. Grandes sesiones con el teatro de los prodigios. (Marionetas "Sala Mozart") Gull Boby y Tobi. JUEGO ESPAÑOL. — Mañana, 5'30: Una clásica "Gala Infantil IV Gatos" con "Lipón" y por primera vez "El pelotón de los niños", a cargo de "Tony Caprini". Sorrisos, juegos, sorpresas. Una tarde de felicidad para los niños. DIVERSIONES VARIAS ALAMEDA DEL COMICO. — Todos los días al aire libre. Cine y Variedades: "Mando de Mozo", "Isabelita Estorch", "Paulettes Goddard" y "Antonia Romero". ALAMEDA DEL COMICO. — Verbena de San Juan. Espectáculo al aire libre y baile hasta la madrugada. APOLO BAILE. — Gran verbena de San Juan. Aplaudidas orquestas "Apolo" y "Tribu Cubana". Baile hasta la madrugada. BAHÍE METROPOLITANA. (Cine de Cine). Muntaner). — Hoy, noche, selectiva verbena, con baile continuo, hasta la madrugada. Mañana, domingo, tarde y noche, grandes bailes. CASINO RESTAURANTE DEL PARQUE DE LA CIUDADELA. (Tel. 21 84 67). — Verbena de San Juan. Espléndidas terrazas al aire libre. Grandes salones a cubierto de las inclemencias del tiempo. Temperatura agradable. Buffet cabalero. 40 mesas. Sesión de las 30. Incluido cora "chamarras". Se reservan mesas de 5 a 9. Mañana, noche, selecto Te-baile familiar. Orquesta "Hibernia". SALON NIZA. (Plaza Sagrada Familia, 12). — Hoy, noche Verbena de San Juan en espléndida terraza de verano, amenizada por la Orquesta "Club Casino" con su gran Felleo Jordán. Mañana, tarde y noche, Selectos bailes familiares. "OSTADERO". — Grandes bailes y atracciones.

FRONTONES FRONTON NOVEDADES. — Hoy, noche, a las 10'30. A esta altura: Bilbao 11-Anoche contra Vergara-Osa. Mañana, a las 4'30, pala: Madragua-Donosti contra Armentia-Alsa i.

Vertical text on the far right edge of the page, partially cut off.



Diversidad, símbo'o de la Feria

La actual, de 1951, es la XIX edición de nuestra Feria de Muestras. De la Feria Oficial e Internacional de Muestras en Barcelona. Diecinueve Ferias iguales! No. A sus prodigios, hay que añadir este, especialmente maravilloso: la diversidad. La diversidad, en la continuidad de maravillas.

A cada año que transcurre, la Feria ofrece portentosos nuevos. Muestra y consigna de los adelantos científicos de cuantos países —cada vez más— a ella concurren. Y España, en el lugar señero. Cada vez más, correlativamente, el recinto se amplía y extiende, como una riada, por excepción, de limpias aguas fecundas. Y no rugiente, sino entonando la canción alegre de la tarea bien hecha.

Se dice "recinto ferial", y nosotros también lo hemos escrito. Pero, seguramente, no es exacto del todo, situar en los jardines de Montjuich, en exclusiva, el albergue de ese recinto. Porque la "Feria", verdaderamente, se refleja e influye, mientras permanece, y antes y después, sobre la ciudad entera, que la ha hecho entrañablemente suya, hasta confundirse, Certamen y Urbe, en un todo lleno de atractivos, que la creciente afluencia de turistas y de forasteros, subraya.

Para darse cuenta de que la Feria está celebrándose, no es indispensable visitarla. Basta intentar una habitación en cualquier hotel, y contemplar las calles y avenidas, multitudinarias. Pero hay, claro, que recorrer la Feria, para comprender y justificar el imán de curiosidades, para el nacional y para el extranjero, que significa, irresistiblemente, hasta ganar la voluntad.

El ir a la Feria y el regresar de ella, no es aquel viejo cuento del semblante alegre, cuando se va a los toros, y melancólico cuando se vuelve de los toros. A la Feria se va y se viene con alegría; primero, por la ilusión prometedor, de la visita; luego, porque esa ilusión jamás se frustra. Y como todos hablan bien de la gran manifestación incomparable, puede decirse, diciendo la verdad y aludiendo al refrán, como se ahudó al taurino chascarillo, que a todos les ha ido bien en ella; al expositor y al visitante.

Cuando existe la unanimidad en el elogio —incluso más que cuando existe la unanimidad en la diatriba—, es porque el elogio resulta merecido, y yo no lo regateo. Y de lo elogiable, lo que más destaco es lo que escribí al principio, de la diversidad que hace aparecer nueva y distinta, a nuestra Feria, cada año que pasa. No ave Fénix que arda en cada clausura, para resurgir de sus cenizas a cada inauguración, sino forjada en el yunque del noble e incansable quehacer barcelonés, a la mejor gloria de España.

DOMINGO DE FUENMAYOR

VISITANTES DISTINGUIDOS EN LA FERIA

Entre las distintas personalidades que visitaron el certamen, durante el día de ayer, figuran el secretario general técnico del Ministerio de Industria y Comercio, don Rafael Rull, el director general de la RENFE, ingeniero coronel don José Rivero de Aguilar, acompañado del director adjunto, don Armando Flobert, y del director de la V. Zona, don José Puig Batet; el secretario general de la Feria Nacional del Campo, señor

Aparicio López, acompañado de los directivos de la Cámara Oficial Sindical Agraria. Todos los visitantes fueron cumplimentados por el Comité ejecutivo del certamen.

HORARIO ESPECIAL PARA HOY

Siguiendo la tradicional costumbre, con motivo de la verbena de San Juan, la Feria permanecerá abierta hasta las ocho de la tarde. Mañana, regirá el horario normal.

Advertisement for ALFA underwear. It features an illustration of a woman in a striped top and shorts, with a large circular graphic showing a piece of fabric. Text includes: 'Cualquier modelo, pero... con la maravillosa HOMBRETA PATENTADA A COJIN DE AIRE ALFA', 'se mantiene indeformable en toda clase de prendas de vestir, conservando siempre la elegancia y el aspecto impecable de los hombres como el primer día.', 'FLEXIBLE, LIGERA, INDEFORMABLE', and 'DE VENTA EN TODAS LAS MERCERIAS'.

COLOR Y MARAVILLA DE LA FERIA DE MUESTRAS

Surtidor de agua, catarata de oro, risa de sol y nostalgia de luna

Fiesta de todas las sugestiones, el Certamen barcelonés de cada año hace que el Mundo se mire, durante veinte días, en el espejo de España

La plaza del Universo, en nuestra Feria, tiene un poco de agora y algo de mercado. Hay en ella, permanente y móvil, esa inquietud de los lugares en que se concierne el aire la cordialidad de España —ayer meditada, viciosa amiga de la paz y hoy buscada como conjuro contra la guerra—, abriendo los dos brazos, rojo y gualda, de su enseña a tres tracciones de este y del otro Continente: Alemania occidental, Cuba, Bélgica, Dinamarca, Estados Unidos, Filipinas, Francia, Gran Bretaña, Holanda, Italia, Portugal, Suecia y Suiza; algunas, viejas amigas en este ir y venir, lucir y comprometer productos de su industria; otras —por rara avis, las más allegadas a nosotros—, abriendo por primera vez el varillaje de su abanico maravilloso de saudades y fraternidad al venticiento suave de nuestra brisa de mar y monte.

Diérase que el Mundo, hecho ese pañuelo de nuestro viejo refrán, se desdoblaba en el juego de manos de un prestidigitador para ofrecernos la amplitud de sus riquezas y de sus conquistas pacíficas en el campo textil, en el metalúrgico o en el de cualquier otra manifestación de lo laboral, y que las grimpolas y los gallardos, al flotar al aire, fuesen, gritos hechos, llamada de luz para atravesar sobre Barcelona la atención de quienes surcan los mares o hacen nubes en los espacios. Justicia que se nos debía y que se nos hace sencilla y naturalmente, como todos los grandes actos justicieros se hicieron siempre en el transcurso de los siglos.

Recorrer la Feria. Anhelar con el que todos venimos a su recinto y del que muy pocos logramos desprendernos. Y no, precisamente, por el cansancio que el subir y bajar produce, sino porque es —tal la sugerencia de cada rincón o de cada oferta, que a la hora de recapacitar, la sirena ululante nos dice que ha terminado la jornada y que un nuevo sol ha de marcar otra vez el principio de la visita, que para la Feria sólo podía marcar la luna en ese barrio moro, que tiene todo el encanto de los viejos bakillos de Tetuán —la ciudad de los ojos bellos— o de Xauen, y todo el atractivo de su música monótona pero sensual y enervante como el vuelo de llama de sus danzarinas morenas, con una estrella en la frente y los ojos brillantes de abéluña.

Marruecos, a la orilla de ese río inefablemente catalán que es la calle del Marqués del Duero, suecia noches árabes mientras llega hasta su evocadora reproducción el estrepito de risas y palmas de la plaza de las Armas en pleno festejo taurino. Entre tanto, los bereberes que baten la plaza y la tatan con sus inscripciones jeroglíficas; y los que venden las caprichosas babuchas de piel, o los grandes bolsos que espantan a los maridos más que por su precio, por lo difícil que es llenarlos; y los que saben del secreto de cada perfume

—el que atrae al amante y el que mata al dragón de los celos—. Todos ellos lloran lágrimas de estrellas pero se miran para distraer el pesar en ojos bonitos de mujeres de España, azules como las noches de sus desertos o verdes como las copas de sus palmeras...

Sigamos recorriendo, in mente, la Feria. Aquí está, apretado y ceñido, todo el campo barcelonés que ha subido a la ciudad para mentir realidades de cultivo en los dioramas fieles y en el retrato exacto de la vida, que hasta ha traído la húmeda novedad de un ternero recién nacido —"Valles" es su nombre— junto a los

LA TELEVISION EN LA FERIA DE MUESTRAS

LAS DEMOSTRACIONES QUE PARA USO INDUSTRIAL SE REALIZAN DIARIAMENTE, DEMUESTRAN EL ESFUERZO Y LA COMPETENCIA DE LA CASA RADIO HISPANO-SUIZA, QUE CON ESTE ALARDE SE COLOCA A LA CABEZA DE LA INDUSTRIA EN SU RAMA DE LA TELEVISION-INDUSTRIAL

La Feria Internacional de Muestras de Barcelona ha recibido, este año una de las aportaciones más dignas de tenerse en cuenta: la Televisión Industrial. Todos los visitantes al Certamen se ven sorprendidos gratamente ante esta innovación, ya tan generalizada en América y algunos países de Europa.

El aparato que se exhibe —obra perfecta de la técnica— ha sido construido por Radio Hispano-Suiza, la marca de los Productos "Melodía" para Radio y Televisión, y está destinado a tener una gran intervención en la industria, en la enseñanza y en los laboratorios de experimentación con substancias o productos peligrosos o tóxicos como aparato de control a larga distancia.

La exhibición del aparato en la Feria viene complementada con unas sesiones de funcionamiento para el público que se realizan diariamente de 11 y media a 1 por las mañanas y de 6 a 8 por las tardes. Ha despertado un insusitado interés entre todos los visitantes hasta constituir uno de los atractivos más importantes del recinto ferial.

Por su parte, el público, no se limita a contemplar pasivamente la exhibición, sino que toma parte activa en la misma, siendo las imágenes captadas y recogidas en la pantalla. De tal suerte que los grupos de visitantes se dividen: unos son captados por el aparato receptor y sus acompañantes observan la visión en la pantalla. Experimento que resulta interesante y curioso a la par que en algunos casos divertido. Tal es la sorpresa de la televisión en el público espectador. Su manejo sencillo impresiona tanto como la perfección de la reproducción que acredita la bondad de su mecanismo y lo acertado de su concepción.

No es de extrañar, por tanto, que el Palacio Central, donde se halla la referida instalación, se vea diariamente invadido de grandes grupos de visitantes, unos ante la telecámara, enclavada en la entrada del Palacio Central, y otros ante la pantalla situada en el primer piso del mismo palacio.

ALGUNOS DATOS TECNICOS AL ALCANCE DE TODOS PARTES DEL APARATO, CONEXION, STANDARD Y TUBOS DE RAYOS CÁTODICOS

La denominación de Televisión Industrial tal vez extrañará a más de un lector acostumbrado a considerar la televisión como una modalidad de la radiodifusión. Sin embargo, en realidad, la televisión se viene aplicando a fines industriales en otros países,

rebuscos nostálgicos de esos garafones de Vich y los taponazos orgullosos de un champaña de Artois, frutos cooperativos de los esfuerzos de unos hombres de campo que aspiran a la conquista —con salvas de alegría— de las grandes capitales del Mundo. Claveles de la Maresma, frutas del Llobregat, riqueza varia y magnífica de la tierra, que se arracima en la sombra que hacen los danzadores de sardana o bajo el arco atrevido y audaz de los "Xiquets de Vall".

¿Quién sería tan atrevido que osara contar el número y la diversidad de maquinarias que guarda la Feria en su estrecho mágico? El que, tal hiciera, habría batido, sin duda alguna,

Hay un rincón en la Feria que encierra todas las sugestiones que pueden hacer flaquear el espíritu de una mujer. ¿No habéis pasado por el pabellón textil? Y si habéis pasado, ¿no habéis advertido que en el ambiente flota ese aroma sutilísimo que se va filtrando a través de los sentidos hasta hacer perder la noción de la realidad? Sedas de Golconda y Samarcanda, encajes, combinación diabólica de colores, tejido mago en el que la trama y la urdimbre jugaron a inventar un nuevo medio de seducción... y todo aquello ha nacido aquí, junto a nosotros, en las riberas de nuestros ríos novios, los telares por las manos menuditas y gorduezuelas de las bellas "noyas" que saben de la renunciana a la riqueza que fabrican.

¡Ah, pabellón textil...! En tu inmensa belleza, de cuántos sueños ambiciosos tienes la culpa! Artesanía del Ebro, del Tajo y del Duero. Unas ampliaciones fotográficas para parusos de grandes palcos como los de Montjuich. El columpio y el columpio para la risa y el placer infantiles. Las Escuelas de Artes y Oficios Artísticos, con sus cueros labrados, sus pinturas y sus damasquinados contrabandeados por la escasez del local, con su aportación de Ronda que trae a la memoria la vieja plaza de Pedro Romero y el Tajo legendario, en cada uno de cuyos picachos ondea el viento una historia de contrabandistas. Azúcar de Bais y tabacos filipinos. Y fundiéndolo todo en una sola verdad nacional que ofrecer a la redondez de la Tierra, el "Tanto monta" de Isabel y Fernando, centrandolo en un so' fero de altos y deslumbradores lumináres, los colores de cien banderas que aún huelen a pólvora y entre cuyos pliegues duermen polvorientos besos de las hijas americanas que se llaman Argentina, Brasil, Ecuador, Perú, Costa Rica o Guatemala.

—Y otra vez, en la plaza del Universo, penacho de los alborozos que brindan con sus odorantes sugestiones los puestos que Sancho añorara de haberlos conocido, y que Gargantua y Pantagruel patrocinarian, de volver a este mundo pecador de gula, sucursal en el presente de las Bodas de Camacho el río, el agua. El agua, algo de cosa en la altura, desafiando a todos los alcoholos de la cerveza, del champagne, de los licores... El agua, salpicándonos el rostro para hacernos volver a la realidad de nuestro sueño, terminado el sueño de nuestra realidad... El agua, que Moisés hizo brotar de una peña, como aquí el agua fluyente, en regatos de oro, corre a lo largo de muchos metros cuadrados de terreno sobre el que cada año plantan la Feria unos hombres que laboran intercesantemente todo el año, para que el Mundo se mire en el espejo de España veinte días no más.

Estos son los datos técnicos —como puede verse— al alcance del más profano en estas materias. Nuestra sincera opinión no puede ser más halagüeña: Felicitemos a Radio Hispano-Suiza por este alarde de su técnica, que nos permite conocer, desde el punto de vista práctico, el genial invento de la Televisión.

J. A. IRUROZQUI

J. Silva Aramburu

la marca de la paciencia y de la habilidad: máquinas para esto, lo otro y lo de más allá; las que con el solo impulso del viento extraen agua a la tierra; las que transportan, como en la alombra del viento oriental, piedras sobre el espacio; las que cuentan lunas y deslican soles; las que balen crines y enhebran sedas; las que moluran y pulverizan; las que mueven inmensas carrocerías; las que traen desde confines lejanos la voz del hombre y la música de la danza; y, por fin, las que mueven a distancia la nave diminuta, con algo de cerebro y mucho de fantasía...

Máquinas, máquinas de toda clase y condición, pesadas como paquidermos de hierro y diminutas como moscas de acero... Todo el ingenio humano aplicado a la conquista de la fuerza, en busca de la palanca de Arquímedes para mover el Universo.

En la mañana de ayer visitaron la Feria, numerosos asistentes al Congreso de la Cámara de Comercio Internacional, celebrado recientemente en Lisboa. Los señores Francis Massiere, delegado del África Occidental francesa; Angelo Campiotti, de la Cámara de Comercio de Varesse; Stefano Danelli, de la Cámara de Comercio de Milán; Battista Battaglia, de la misma; Leo Gentilini, Sergio Rossi y Carla Gambiarolo, de la de Bérghamo; Raimondo Poncel, Pierre Gindre y Victor Dematteli, de la de Marsella; doctor Wolfgang Schmitz, secretario del Comité austriaco de Ferias y Exposiciones, y don José Casanovas, presidente de la Cámara de Comercio, de Palma de Mallorca, fueron recibidos por el presidente del Comité ejecutivo del Certamen, don Antonio M. Llopis; por el vicepresidente don Amadeo Maristany; por los señores Vilardell, Rodgers y Deporós, miembros del Comité y por los señores Ramón Matoses, comisario general de Ferias y Exposiciones, y Barceló y Daurella, director y secretario general, respectivamente, del certamen barcelonés.

Los visitantes recorrieron detenidamente todas las instalaciones feriales, de las cuales hicieron cumplido, elogios Más tarde fueron obsequiados con un vino de honor en el Pabellón Marroquí. EL EMBAJADOR DE ITALIA EN LA FERIA

Ayer tarde, el embajador de Italia en España, marqués Tallini, acompañado de su distinguida esposa, la archiduquesa de Habsburgo y Borbón de Tallini; del consejero de Comercio de la Embajada, señor Spinelli; del cónsul general de Italia en Barcelona, don Lorenzo Nicolai y otras personalidades, visitó la Feria.

En el vestíbulo principal fue recibido por el presidente del Comité ejecutivo del certamen, don Antonio M. Llopis; los miembros de dicho Comité, señores Maristany, Vilardell, Deporós y Rodgers; el director del certamen, don Federico Barceló, y el secretario general, don José Daurella. También le esperaban, el comisario general de Ferias y Exposiciones, don Ramón Matoses, y el segundo jefe de la Secretaría General Técnica del Ministerio de Industria y Comercio, señor Martín López.

Los ilustres visitantes recorrieron todas las instalaciones del recinto ferial, de las que hicieron grandes elogios, deteniéndose especialmente en los stands de las casas italianas que concurren a la presente edición de la Feria.

El embajador prestó también especialísima atención al Pabellón Textil, en el que le hizo los honores el jefe provincial del Sindicato Textil, señor Pascual Granerí. Después estuvo en los palacios de Alfonso XIII y Victoria Eugenia, en este último admirando el Salón del Automóvil, en el que destacan magníficos vehículos de firmas italianas.

Por último pasaron al Palacio Central, visitando la oficina comercial de Italia, del Instituto Nazionale Commercio Estero, que celebró con la presencia del embajador el "Día de Italia". Allí aguardaban destacados personalidades de la colonia italiana y expositores del mismo país, sirviéndose un vino de honor, durante el cual se brindó por España y por Italia y por el estrechamiento de las relaciones de toda índole entre ambos países. La esposa del embajador fue obsequiada con un precioso ramillete de flores con lazos de los colores Italianos.

NOTICARIO DE LA FERIA DE MUESTRAS

IMPORTANTE REPRESENTACION EXTRANJERA

En la mañana de ayer visitaron la Feria, numerosos asistentes al Congreso de la Cámara de Comercio Internacional, celebrado recientemente en Lisboa. Los señores Francis Massiere, delegado del África Occidental francesa; Angelo Campiotti, de la Cámara de Comercio de Varesse; Stefano Danelli, de la Cámara de Comercio de Milán; Battista Battaglia, de la misma; Leo Gentilini, Sergio Rossi y Carla Gambiarolo, de la de Bérghamo; Raimondo Poncel, Pierre Gindre y Victor Dematteli, de la de Marsella; doctor Wolfgang Schmitz, secretario del Comité austriaco de Ferias y Exposiciones, y don José Casanovas, presidente de la Cámara de Comercio, de Palma de Mallorca, fueron recibidos por el presidente del Comité ejecutivo del Certamen, don Antonio M. Llopis; por el vicepresidente don Amadeo Maristany; por los señores Vilardell, Rodgers y Deporós, miembros del Comité y por los señores Ramón Matoses, comisario general de Ferias y Exposiciones, y Barceló y Daurella, director y secretario general, respectivamente, del certamen barcelonés.

Los visitantes recorrieron detenidamente todas las instalaciones feriales, de las cuales hicieron cumplido, elogios Más tarde fueron obsequiados con un vino de honor en el Pabellón Marroquí.

EL EMBAJADOR DE ITALIA EN LA FERIA

Ayer tarde, el embajador de Italia en España, marqués Tallini, acompañado de su distinguida esposa, la archiduquesa de Habsburgo y Borbón de Tallini; del consejero de Comercio de la Embajada, señor Spinelli; del cónsul general de Italia en Barcelona, don Lorenzo Nicolai y otras personalidades, visitó la Feria.

En el vestíbulo principal fue recibido por el presidente del Comité ejecutivo del certamen, don Antonio M. Llopis; los miembros de dicho Comité, señores Maristany, Vilardell, Deporós y Rodgers; el director del certamen, don Federico Barceló, y el secretario general, don José Daurella. También le esperaban, el comisario general de Ferias y Exposiciones, don Ramón Matoses, y el segundo jefe de la Secretaría General Técnica del Ministerio de Industria y Comercio, señor Martín López.

Los ilustres visitantes recorrieron todas las instalaciones del recinto ferial, de las que hicieron grandes elogios, deteniéndose especialmente en los stands de las casas italianas que concurren a la presente edición de la Feria.

El embajador prestó también especialísima atención al Pabellón Textil, en el que le hizo los honores el jefe provincial del Sindicato Textil, señor Pascual Granerí. Después estuvo en los palacios de Alfonso XIII y Victoria Eugenia, en este último admirando el Salón del Automóvil, en el que destacan magníficos vehículos de firmas italianas.

Por último pasaron al Palacio Central, visitando la oficina comercial de Italia, del Instituto Nazionale Commercio Estero, que celebró con la presencia del embajador el "Día de Italia". Allí aguardaban destacados personalidades de la colonia italiana y expositores del mismo país, sirviéndose un vino de honor, durante el cual se brindó por España y por Italia y por el estrechamiento de las relaciones de toda índole entre ambos países. La esposa del embajador fue obsequiada con un precioso ramillete de flores con lazos de los colores Italianos.

# MARCONI ESPAÑOLA S.A.

## EN LA FERIA INTERNACIONAL

## DE MUESTRAS DE BARCELONA



**RECEPTORES  
ELECTROMEDICINA  
RADIODIFUSION Y MEGAFONIA**

**TRANSMISORES  
APARATOS DE MEDIDA  
EQUIPOS RADIOELECTRICOS**

**RADAR  
APARATOS DOMESTICOS  
INSTRUMENTOS DE A BORDO**

**AL PRESTIGIO DEL NOMBRE RESPONDE LA CALIDAD DEL PRODUCTO**

**DIRECCION: ALCALÁ, 45-MADRID**

**FÁBRICAS: VILLAVERDE (MADRID)**

# Barcelona, que fué la primera ciudad española en poseer Emisora de Radio, quizá sea, también, la primera en poseer la Televisión

## Unas 28.000 personas forman parte de Censo Laboral de las Industrias Radioeléctricas

### Algunos consejos prácticos sobre la Televisión

Es conveniente, para ello, recordar que algo análogo sucedió cuando la radio hizo su aparición. Los cantantes y aun los músicos, fueron sus principales enemigos, por cuanto veían en ella una merma para sus intereses, un descenso entre el grupo

cosa que la televisión no puede dar. En América es donde, en estos momentos, está más avanzado el proceso de la televisión, y aparte naturalmente de los lógicos detractores de las partes interesadas, la televisión ha reportado beneficios a la ma-

bién el mayor del Mundo, con capacidad para que puedan asistir más de dos mil espectadores.

También, sin embargo, es curioso tener presente algunas cosas antes de poder presenciar un programa de televisión, y para ello deben atenderse los consejos que los técnicos, después de muchas pruebas, señalan.

Como sea que la pantalla de televisión es diez veces más brillante que la pantalla de cine, es necesario que la habitación donde esté instalado el receptor no permanezca oscura, sino que tenga una claridad relativa que permita compensar y absorber la brillantez de la pantalla de la televisión.

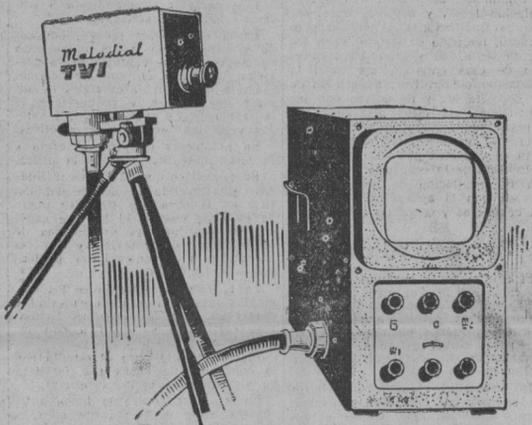
Por otra parte, especialmente de cara a los chiquillos, es indispensable que no se les permita situarse frente, mejor dicho, junto a la pantalla, puesto que los rayos de luz que ésta despiden, pueden ser perjudiciales. Por otra parte es convenien-

# ¡¡Sensacional!!

EN LA FERIA DE MUESTRAS STAND 17 (PALACIO CENTRAL)

POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA

## TELEVISION INDUSTRIAL



# Melodial

## Radio Hispano Suiza, S. A.

PASEO DE GRACIA, 93

BARCELONA



Barcelona también la que en un plazo muy breve sea primera en instalar la televisión, cuya utilidad y funcionamiento existen las más variadas opinio-

campaña contra la televisión siendo llevada a cabo, en todo caso, por los intereses de que con la profusión de aparatos receptores, morirán otras actividades como el cine, el teatro y espectáculos de masas como las competiciones deportivas. Sin embargo, más lejos de la verdad.

de sus seguidores, pero con el tiempo aquel enemigo imaginario se ha convertido en su gran aliado y las voces han podido popularizarse ganando adeptos, gracias a la radio, reduciendo esto en el ascenso de ingresos en sus actuaciones, por cuanto dicha popularidad ha llegado a los más recónditos lugares.

Aun a pesar de que desde el propio hogar se podrá seguir las incidencias de cualquier función, está absolutamente probado que a los espectadores les agrada ver a los personajes de carne y hueso, y eso es

yoría, y entre ellos cabe destacar a la población de enfermos y mutilados de la guerra, los cuales gracias a la instalación de aparatos han podido tener un contacto más directo y visual con las diversiones norteamericanas mientras se encontraban en el lecho del dolor.

En todo el Continente americano, la televisión se está situando en un

## NEVERAS



### Lucarda

RAMBLA CATALUÑA, 8

piano elevado, absorbiendo, y mejorando las antiguas industrias radioeléctricas.

En Ciudad de México se está construyendo la mayor estación del Mundo con una torre de 150 metros de altura instalada en la céntrica Avenida de Chapultepec, emisora que será conocida con el nombre de "Televisión". Esta emisora dará programas en castellano para cinco países de habla española, y el estudio que se está construyendo será tam-

# ¡Sensacional! LA SERIE "MEDIO SIGLO"

con la DOBLE CONVERSION de FRECUENCIA 18 BANDAS de ONDAS ¡Supresión de interferencias! Admire estos INSUPERABLES MODELOS en el STAND IBERIA RADIO del PALACIO CENTRAL de la FERIA



Visite también en el Palacio Victoria-Eugenia, el STAND de PHILCO CORPORATION, el "leader" americano en TELEVISION, REFRIGERACION, RADIO y todos los aparatos electro-domésticos. DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA TODA ESPAÑA: IBERIA-RADIO / S. A. Pujadas, 112 • BARCELONA

te en los espectadores de la televisión de todas las edades que se sienten de manera que la vista venga enfrente de la pantalla de la televisión, es decir, a la misma altura, sin que el asiento o la pantalla estén a otro desnivel.

Y ahora, tras de estos consejos, puede disponerse a visionar un programa de televisión.

### Material para la industria radioeléctrica

La industria radioeléctrica española que se inició en 1917, necesita para su normal desarrollo en la actualidad, y anualmente, las siguientes materias:

- Madera: 870.000 kilos.
- Hierro: 800.000 kilos.
- Barnices: 234.000 kilos.
- Chapa magnética: 480.000 kilos.
- Papel: 228.000 kilos.
- Baquelita: 214.000 kilos.
- Cobre: 213.000 kilos.
- Cola: 213.000 kilos.
- Cristal: 210.000 kilos.
- Latón: 100.000 kilos.
- Plomo: 76.000 kilos.
- Acero: 44.000 kilos.

- Algodón: 28.800 kilos.
- Aluminio: 31.000 kilos.
- Estañó: 24.000 kilos.
- Lana: 10.000 kilos.
- Caucho: 9.600 kilos.
- Parafina: 9.300 kilos.
- Antimonio: 5.000 kilos.
- Seda: 4.000 kilos.
- Mica: 3.250 kilos.
- Feltro: 3.000 kilos.

- Para la fabricación anual de válvulas receptoras son necesarios:
- 55.000 kilos de cristal.
  - 14.250 kilos de alcohol.
  - 15.000 kilos de cobre.
  - 16.000 kilos de níquel.
  - 15.600 kilos de baquelita.
  - 14.000 kilos de purpurina.
  - 13.000 kilos de pasta colotár.
  - 1.500 kilos de mica.

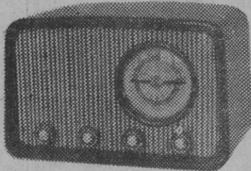


## Especialidades electrónicas

INSTRUMENTOS DE MEDIDA DE PRECISION. BLOQUES DE BOBINAS PARA USOS PROFESIONALES. HERZEGOVINO, 37 BARCELONA (6)



QUIERA  
YO MISMO  
N RECEPTOR  
BAYONA  
LO HAY MEJOR



Modelo K-325  
Pesetas 2.105

ALIDAD :: PUREZA  
ENDIMIENTO

## BAYONA RADIO

PRIMERA FABRICA FUNDADA EN ESPAÑA

# Summix Berrens



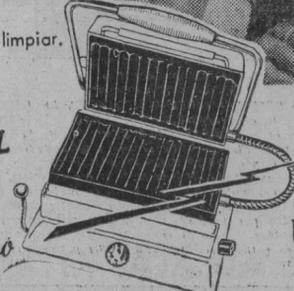
Convierte fácil y rápidamente sabrosas frutas y vegetales en líquidos nutritivos ricos en vitaminas y minerales.

Ideal para preparar alimentos para los niños, en forma de horchatas, jugos, sopas, purés, etc.

Fácil de usar y fácil de limpiar.

UN APARATO SENSACIONAL

el hornillo relámpago



### Infra GRILL

CALDEADO RAYOS INFRA ROJOS

Visiten nuestros stands en la Plaza del Universo de la Feria de Muestras

CONCESIONARIO GENERAL PARA ESPAÑA: COMERCIAL HISPANO-HELVETICA S. A. CALLE CASANOVA, 57 - TELEFONO 23-08-85 - BARCELONA

Un reporte al revuelo de una avería

La Barce'onesa "Cooperativa de la Industria del taxi" tiene un servicio de grúas-remo que a la disposición de sus asociados y uno telefónico de urgencia a la orden de todo el público

—¡Chist! ¡Oiga, taxi!
—Perdone usted, caballero; pero no puedo servirle.
—¿Cómo que no?... Está usted parado y con la señal de libre.

—¿Hasta qué taller?
—Hasta el nuestro.
—¿De modo que tiene usted un taller?
—Sí señor; lo mismo que todo taxista barcelonés.



Calle de Aribau. A la puerta de la «Cooperativa de la Industria del Taxi», numerosos coches limpios, modernos y bien carrozados, esperan tu llamada, lector, para trasladarse hasta el lugar en que especimes su presencia, ni más ni menos que transportados por los aires en la famosa alfombra mágica

—¿Existen en la actualidad unos 3.320 taxis; 80 de sin conductor y unos 130 de gran turismo. Hasta las academias de chóferes e inválidos que tienen su coche, reciben por mediación de nuestra entidad los cupos de gasolina, una vez retirados del Ayuntamiento, que es el organismo oficial que la distribuye. Y como dato interesante y poco conocido, le añadiré que paga nuestra Cooperativa, aparte de las contribuciones e impuestos del Estado, 2.700.000 pesetas anuales al Municipio, en calidad de impuesto de lujo.

—¿Existen en la actualidad unos 3.320 taxis; 80 de sin conductor y unos 130 de gran turismo. Hasta las academias de chóferes e inválidos que tienen su coche, reciben por mediación de nuestra entidad los cupos de gasolina, una vez retirados del Ayuntamiento, que es el organismo oficial que la distribuye. Y como dato interesante y poco conocido, le añadiré que paga nuestra Cooperativa, aparte de las contribuciones e impuestos del Estado, 2.700.000 pesetas anuales al Municipio, en calidad de impuesto de lujo.

—¿Existen en la actualidad unos 3.320 taxis; 80 de sin conductor y unos 130 de gran turismo. Hasta las academias de chóferes e inválidos que tienen su coche, reciben por mediación de nuestra entidad los cupos de gasolina, una vez retirados del Ayuntamiento, que es el organismo oficial que la distribuye. Y como dato interesante y poco conocido, le añadiré que paga nuestra Cooperativa, aparte de las contribuciones e impuestos del Estado, 2.700.000 pesetas anuales al Municipio, en calidad de impuesto de lujo.

—¿Existen en la actualidad unos 3.320 taxis; 80 de sin conductor y unos 130 de gran turismo. Hasta las academias de chóferes e inválidos que tienen su coche, reciben por mediación de nuestra entidad los cupos de gasolina, una vez retirados del Ayuntamiento, que es el organismo oficial que la distribuye. Y como dato interesante y poco conocido, le añadiré que paga nuestra Cooperativa, aparte de las contribuciones e impuestos del Estado, 2.700.000 pesetas anuales al Municipio, en calidad de impuesto de lujo.

—¿Existen en la actualidad unos 3.320 taxis; 80 de sin conductor y unos 130 de gran turismo. Hasta las academias de chóferes e inválidos que tienen su coche, reciben por mediación de nuestra entidad los cupos de gasolina, una vez retirados del Ayuntamiento, que es el organismo oficial que la distribuye. Y como dato interesante y poco conocido, le añadiré que paga nuestra Cooperativa, aparte de las contribuciones e impuestos del Estado, 2.700.000 pesetas anuales al Municipio, en calidad de impuesto de lujo.

—¿Existen en la actualidad unos 3.320 taxis; 80 de sin conductor y unos 130 de gran turismo. Hasta las academias de chóferes e inválidos que tienen su coche, reciben por mediación de nuestra entidad los cupos de gasolina, una vez retirados del Ayuntamiento, que es el organismo oficial que la distribuye. Y como dato interesante y poco conocido, le añadiré que paga nuestra Cooperativa, aparte de las contribuciones e impuestos del Estado, 2.700.000 pesetas anuales al Municipio, en calidad de impuesto de lujo.

—¿Existen en la actualidad unos 3.320 taxis; 80 de sin conductor y unos 130 de gran turismo. Hasta las academias de chóferes e inválidos que tienen su coche, reciben por mediación de nuestra entidad los cupos de gasolina, una vez retirados del Ayuntamiento, que es el organismo oficial que la distribuye. Y como dato interesante y poco conocido, le añadiré que paga nuestra Cooperativa, aparte de las contribuciones e impuestos del Estado, 2.700.000 pesetas anuales al Municipio, en calidad de impuesto de lujo.

—¿Existen en la actualidad unos 3.320 taxis; 80 de sin conductor y unos 130 de gran turismo. Hasta las academias de chóferes e inválidos que tienen su coche, reciben por mediación de nuestra entidad los cupos de gasolina, una vez retirados del Ayuntamiento, que es el organismo oficial que la distribuye. Y como dato interesante y poco conocido, le añadiré que paga nuestra Cooperativa, aparte de las contribuciones e impuestos del Estado, 2.700.000 pesetas anuales al Municipio, en calidad de impuesto de lujo.

—¿Existen en la actualidad unos 3.320 taxis; 80 de sin conductor y unos 130 de gran turismo. Hasta las academias de chóferes e inválidos que tienen su coche, reciben por mediación de nuestra entidad los cupos de gasolina, una vez retirados del Ayuntamiento, que es el organismo oficial que la distribuye. Y como dato interesante y poco conocido, le añadiré que paga nuestra Cooperativa, aparte de las contribuciones e impuestos del Estado, 2.700.000 pesetas anuales al Municipio, en calidad de impuesto de lujo.

—¿Existen en la actualidad unos 3.320 taxis; 80 de sin conductor y unos 130 de gran turismo. Hasta las academias de chóferes e inválidos que tienen su coche, reciben por mediación de nuestra entidad los cupos de gasolina, una vez retirados del Ayuntamiento, que es el organismo oficial que la distribuye. Y como dato interesante y poco conocido, le añadiré que paga nuestra Cooperativa, aparte de las contribuciones e impuestos del Estado, 2.700.000 pesetas anuales al Municipio, en calidad de impuesto de lujo.

—¿Existen en la actualidad unos 3.320 taxis; 80 de sin conductor y unos 130 de gran turismo. Hasta las academias de chóferes e inválidos que tienen su coche, reciben por mediación de nuestra entidad los cupos de gasolina, una vez retirados del Ayuntamiento, que es el organismo oficial que la distribuye. Y como dato interesante y poco conocido, le añadiré que paga nuestra Cooperativa, aparte de las contribuciones e impuestos del Estado, 2.700.000 pesetas anuales al Municipio, en calidad de impuesto de lujo.

—¿Existen en la actualidad unos 3.320 taxis; 80 de sin conductor y unos 130 de gran turismo. Hasta las academias de chóferes e inválidos que tienen su coche, reciben por mediación de nuestra entidad los cupos de gasolina, una vez retirados del Ayuntamiento, que es el organismo oficial que la distribuye. Y como dato interesante y poco conocido, le añadiré que paga nuestra Cooperativa, aparte de las contribuciones e impuestos del Estado, 2.700.000 pesetas anuales al Municipio, en calidad de impuesto de lujo.

—¿Existen en la actualidad unos 3.320 taxis; 80 de sin conductor y unos 130 de gran turismo. Hasta las academias de chóferes e inválidos que tienen su coche, reciben por mediación de nuestra entidad los cupos de gasolina, una vez retirados del Ayuntamiento, que es el organismo oficial que la distribuye. Y como dato interesante y poco conocido, le añadiré que paga nuestra Cooperativa, aparte de las contribuciones e impuestos del Estado, 2.700.000 pesetas anuales al Municipio, en calidad de impuesto de lujo.

—¿Existen en la actualidad unos 3.320 taxis; 80 de sin conductor y unos 130 de gran turismo. Hasta las academias de chóferes e inválidos que tienen su coche, reciben por mediación de nuestra entidad los cupos de gasolina, una vez retirados del Ayuntamiento, que es el organismo oficial que la distribuye. Y como dato interesante y poco conocido, le añadiré que paga nuestra Cooperativa, aparte de las contribuciones e impuestos del Estado, 2.700.000 pesetas anuales al Municipio, en calidad de impuesto de lujo.

—¿Existen en la actualidad unos 3.320 taxis; 80 de sin conductor y unos 130 de gran turismo. Hasta las academias de chóferes e inválidos que tienen su coche, reciben por mediación de nuestra entidad los cupos de gasolina, una vez retirados del Ayuntamiento, que es el organismo oficial que la distribuye. Y como dato interesante y poco conocido, le añadiré que paga nuestra Cooperativa, aparte de las contribuciones e impuestos del Estado, 2.700.000 pesetas anuales al Municipio, en calidad de impuesto de lujo.

—¿Existen en la actualidad unos 3.320 taxis; 80 de sin conductor y unos 130 de gran turismo. Hasta las academias de chóferes e inválidos que tienen su coche, reciben por mediación de nuestra entidad los cupos de gasolina, una vez retirados del Ayuntamiento, que es el organismo oficial que la distribuye. Y como dato interesante y poco conocido, le añadiré que paga nuestra Cooperativa, aparte de las contribuciones e impuestos del Estado, 2.700.000 pesetas anuales al Municipio, en calidad de impuesto de lujo.

—¿Existen en la actualidad unos 3.320 taxis; 80 de sin conductor y unos 130 de gran turismo. Hasta las academias de chóferes e inválidos que tienen su coche, reciben por mediación de nuestra entidad los cupos de gasolina, una vez retirados del Ayuntamiento, que es el organismo oficial que la distribuye. Y como dato interesante y poco conocido, le añadiré que paga nuestra Cooperativa, aparte de las contribuciones e impuestos del Estado, 2.700.000 pesetas anuales al Municipio, en calidad de impuesto de lujo.

—¿Existen en la actualidad unos 3.320 taxis; 80 de sin conductor y unos 130 de gran turismo. Hasta las academias de chóferes e inválidos que tienen su coche, reciben por mediación de nuestra entidad los cupos de gasolina, una vez retirados del Ayuntamiento, que es el organismo oficial que la distribuye. Y como dato interesante y poco conocido, le añadiré que paga nuestra Cooperativa, aparte de las contribuciones e impuestos del Estado, 2.700.000 pesetas anuales al Municipio, en calidad de impuesto de lujo.

—¿Existen en la actualidad unos 3.320 taxis; 80 de sin conductor y unos 130 de gran turismo. Hasta las academias de chóferes e inválidos que tienen su coche, reciben por mediación de nuestra entidad los cupos de gasolina, una vez retirados del Ayuntamiento, que es el organismo oficial que la distribuye. Y como dato interesante y poco conocido, le añadiré que paga nuestra Cooperativa, aparte de las contribuciones e impuestos del Estado, 2.700.000 pesetas anuales al Municipio, en calidad de impuesto de lujo.

—¿Existen en la actualidad unos 3.320 taxis; 80 de sin conductor y unos 130 de gran turismo. Hasta las academias de chóferes e inválidos que tienen su coche, reciben por mediación de nuestra entidad los cupos de gasolina, una vez retirados del Ayuntamiento, que es el organismo oficial que la distribuye. Y como dato interesante y poco conocido, le añadiré que paga nuestra Cooperativa, aparte de las contribuciones e impuestos del Estado, 2.700.000 pesetas anuales al Municipio, en calidad de impuesto de lujo.

—¿Existen en la actualidad unos 3.320 taxis; 80 de sin conductor y unos 130 de gran turismo. Hasta las academias de chóferes e inválidos que tienen su coche, reciben por mediación de nuestra entidad los cupos de gasolina, una vez retirados del Ayuntamiento, que es el organismo oficial que la distribuye. Y como dato interesante y poco conocido, le añadiré que paga nuestra Cooperativa, aparte de las contribuciones e impuestos del Estado, 2.700.000 pesetas anuales al Municipio, en calidad de impuesto de lujo.

—¿Existen en la actualidad unos 3.320 taxis; 80 de sin conductor y unos 130 de gran turismo. Hasta las academias de chóferes e inválidos que tienen su coche, reciben por mediación de nuestra entidad los cupos de gasolina, una vez retirados del Ayuntamiento, que es el organismo oficial que la distribuye. Y como dato interesante y poco conocido, le añadiré que paga nuestra Cooperativa, aparte de las contribuciones e impuestos del Estado, 2.700.000 pesetas anuales al Municipio, en calidad de impuesto de lujo.

—¿Existen en la actualidad unos 3.320 taxis; 80 de sin conductor y unos 130 de gran turismo. Hasta las academias de chóferes e inválidos que tienen su coche, reciben por mediación de nuestra entidad los cupos de gasolina, una vez retirados del Ayuntamiento, que es el organismo oficial que la distribuye. Y como dato interesante y poco conocido, le añadiré que paga nuestra Cooperativa, aparte de las contribuciones e impuestos del Estado, 2.700.000 pesetas anuales al Municipio, en calidad de impuesto de lujo.

—¿Existen en la actualidad unos 3.320 taxis; 80 de sin conductor y unos 130 de gran turismo. Hasta las academias de chóferes e inválidos que tienen su coche, reciben por mediación de nuestra entidad los cupos de gasolina, una vez retirados del Ayuntamiento, que es el organismo oficial que la distribuye. Y como dato interesante y poco conocido, le añadiré que paga nuestra Cooperativa, aparte de las contribuciones e impuestos del Estado, 2.700.000 pesetas anuales al Municipio, en calidad de impuesto de lujo.

—¿Existen en la actualidad unos 3.320 taxis; 80 de sin conductor y unos 130 de gran turismo. Hasta las academias de chóferes e inválidos que tienen su coche, reciben por mediación de nuestra entidad los cupos de gasolina, una vez retirados del Ayuntamiento, que es el organismo oficial que la distribuye. Y como dato interesante y poco conocido, le añadiré que paga nuestra Cooperativa, aparte de las contribuciones e impuestos del Estado, 2.700.000 pesetas anuales al Municipio, en calidad de impuesto de lujo.

—¿Existen en la actualidad unos 3.320 taxis; 80 de sin conductor y unos 130 de gran turismo. Hasta las academias de chóferes e inválidos que tienen su coche, reciben por mediación de nuestra entidad los cupos de gasolina, una vez retirados del Ayuntamiento, que es el organismo oficial que la distribuye. Y como dato interesante y poco conocido, le añadiré que paga nuestra Cooperativa, aparte de las contribuciones e impuestos del Estado, 2.700.000 pesetas anuales al Municipio, en calidad de impuesto de lujo.

—¿Existen en la actualidad unos 3.320 taxis; 80 de sin conductor y unos 130 de gran turismo. Hasta las academias de chóferes e inválidos que tienen su coche, reciben por mediación de nuestra entidad los cupos de gasolina, una vez retirados del Ayuntamiento, que es el organismo oficial que la distribuye. Y como dato interesante y poco conocido, le añadiré que paga nuestra Cooperativa, aparte de las contribuciones e impuestos del Estado, 2.700.000 pesetas anuales al Municipio, en calidad de impuesto de lujo.

—¿Existen en la actualidad unos 3.320 taxis; 80 de sin conductor y unos 130 de gran turismo. Hasta las academias de chóferes e inválidos que tienen su coche, reciben por mediación de nuestra entidad los cupos de gasolina, una vez retirados del Ayuntamiento, que es el organismo oficial que la distribuye. Y como dato interesante y poco conocido, le añadiré que paga nuestra Cooperativa, aparte de las contribuciones e impuestos del Estado, 2.700.000 pesetas anuales al Municipio, en calidad de impuesto de lujo.

—¿Existen en la actualidad unos 3.320 taxis; 80 de sin conductor y unos 130 de gran turismo. Hasta las academias de chóferes e inválidos que tienen su coche, reciben por mediación de nuestra entidad los cupos de gasolina, una vez retirados del Ayuntamiento, que es el organismo oficial que la distribuye. Y como dato interesante y poco conocido, le añadiré que paga nuestra Cooperativa, aparte de las contribuciones e impuestos del Estado, 2.700.000 pesetas anuales al Municipio, en calidad de impuesto de lujo.

—¿Existen en la actualidad unos 3.320 taxis; 80 de sin conductor y unos 130 de gran turismo. Hasta las academias de chóferes e inválidos que tienen su coche, reciben por mediación de nuestra entidad los cupos de gasolina, una vez retirados del Ayuntamiento, que es el organismo oficial que la distribuye. Y como dato interesante y poco conocido, le añadiré que paga nuestra Cooperativa, aparte de las contribuciones e impuestos del Estado, 2.700.000 pesetas anuales al Municipio, en calidad de impuesto de lujo.

—¿Existen en la actualidad unos 3.320 taxis; 80 de sin conductor y unos 130 de gran turismo. Hasta las academias de chóferes e inválidos que tienen su coche, reciben por mediación de nuestra entidad los cupos de gasolina, una vez retirados del Ayuntamiento, que es el organismo oficial que la distribuye. Y como dato interesante y poco conocido, le añadiré que paga nuestra Cooperativa, aparte de las contribuciones e impuestos del Estado, 2.700.000 pesetas anuales al Municipio, en calidad de impuesto de lujo.

—¿Existen en la actualidad unos 3.320 taxis; 80 de sin conductor y unos 130 de gran turismo. Hasta las academias de chóferes e inválidos que tienen su coche, reciben por mediación de nuestra entidad los cupos de gasolina, una vez retirados del Ayuntamiento, que es el organismo oficial que la distribuye. Y como dato interesante y poco conocido, le añadiré que paga nuestra Cooperativa, aparte de las contribuciones e impuestos del Estado, 2.700.000 pesetas anuales al Municipio, en calidad de impuesto de lujo.

—¿Existen en la actualidad unos 3.320 taxis; 80 de sin conductor y unos 130 de gran turismo. Hasta las academias de chóferes e inválidos que tienen su coche, reciben por mediación de nuestra entidad los cupos de gasolina, una vez retirados del Ayuntamiento, que es el organismo oficial que la distribuye. Y como dato interesante y poco conocido, le añadiré que paga nuestra Cooperativa, aparte de las contribuciones e impuestos del Estado, 2.700.000 pesetas anuales al Municipio, en calidad de impuesto de lujo.

—¿Existen en la actualidad unos 3.320 taxis; 80 de sin conductor y unos 130 de gran turismo. Hasta las academias de chóferes e inválidos que tienen su coche, reciben por mediación de nuestra entidad los cupos de gasolina, una vez retirados del Ayuntamiento, que es el organismo oficial que la distribuye. Y como dato interesante y poco conocido, le añadiré que paga nuestra Cooperativa, aparte de las contribuciones e impuestos del Estado, 2.700.000 pesetas anuales al Municipio, en calidad de impuesto de lujo.

—¿Existen en la actualidad unos 3.320 taxis; 80 de sin conductor y unos 130 de gran turismo. Hasta las academias de chóferes e inválidos que tienen su coche, reciben por mediación de nuestra entidad los cupos de gasolina, una vez retirados del Ayuntamiento, que es el organismo oficial que la distribuye. Y como dato interesante y poco conocido, le añadiré que paga nuestra Cooperativa, aparte de las contribuciones e impuestos del Estado, 2.700.000 pesetas anuales al Municipio, en calidad de impuesto de lujo.

—¿Existen en la actualidad unos 3.320 taxis; 80 de sin conductor y unos 130 de gran turismo. Hasta las academias de chóferes e inválidos que tienen su coche, reciben por mediación de nuestra entidad los cupos de gasolina, una vez retirados del Ayuntamiento, que es el organismo oficial que la distribuye. Y como dato interesante y poco conocido, le añadiré que paga nuestra Cooperativa, aparte de las contribuciones e impuestos del Estado, 2.700.000 pesetas anuales al Municipio, en calidad de impuesto de lujo.

—¿Existen en la actualidad unos 3.320 taxis; 80 de sin conductor y unos 130 de gran turismo. Hasta las academias de chóferes e inválidos que tienen su coche, reciben por mediación de nuestra entidad los cupos de gasolina, una vez retirados del Ayuntamiento, que es el organismo oficial que la distribuye. Y como dato interesante y poco conocido, le añadiré que paga nuestra Cooperativa, aparte de las contribuciones e impuestos del Estado, 2.700.000 pesetas anuales al Municipio, en calidad de impuesto de lujo.

—¿Existen en la actualidad unos 3.320 taxis; 80 de sin conductor y unos 130 de gran turismo. Hasta las academias de chóferes e inválidos que tienen su coche, reciben por mediación de nuestra entidad los cupos de gasolina, una vez retirados del Ayuntamiento, que es el organismo oficial que la distribuye. Y como dato interesante y poco conocido, le añadiré que paga nuestra Cooperativa, aparte de las contribuciones e impuestos del Estado, 2.700.000 pesetas anuales al Municipio, en calidad de impuesto de lujo.

—¿Existen en la actualidad unos 3.320 taxis; 80 de sin conductor y unos 130 de gran turismo. Hasta las academias de chóferes e inválidos que tienen su coche, reciben por mediación de nuestra entidad los cupos de gasolina, una vez retirados del Ayuntamiento, que es el organismo oficial que la distribuye. Y como dato interesante y poco conocido, le añadiré que paga nuestra Cooperativa, aparte de las contribuciones e impuestos del Estado, 2.700.000 pesetas anuales al Municipio, en calidad de impuesto de lujo.

—¿Existen en la actualidad unos 3.320 taxis; 80 de sin conductor y unos 130 de gran turismo. Hasta las academias de chóferes e inválidos que tienen su coche, reciben por mediación de nuestra entidad los cupos de gasolina, una vez retirados del Ayuntamiento, que es el organismo oficial que la distribuye. Y como dato interesante y poco conocido, le añadiré que paga nuestra Cooperativa, aparte de las contribuciones e impuestos del Estado, 2.700.000 pesetas anuales al Municipio, en calidad de impuesto de lujo.

—¿Existen en la actualidad unos 3.320 taxis; 80 de sin conductor y unos 130 de gran turismo. Hasta las academias de chóferes e inválidos que tienen su coche, reciben por mediación de nuestra entidad los cupos de gasolina, una vez retirados del Ayuntamiento, que es el organismo oficial que la distribuye. Y como dato interesante y poco conocido, le añadiré que paga nuestra Cooperativa, aparte de las contribuciones e impuestos del Estado, 2.700.000 pesetas anuales al Municipio, en calidad de impuesto de lujo.

sin fijarse en que, como en todas las cosas, existe en él el problema interno, el que no se ve, hasta que no se ha penetrado en su interior. (Cuanto resistentes contra nuestros dirigentes, el aconsejarles es lo que no compraran coches, han ido después a congraciarse con ellos y a darles la razón que tenían y de cuyos consejos no hicieron caso).

—Por algo tienen ustedes fama de ser unos "aguilas".
—Si llevamos fama de espabilados pero somos de lo más intelix que corre; y la verdad es que no tenemos, en general, el más leve concepto comercial de lo que somos y representamos.

Al llegar aquí, permitásemos un paréntesis para recordar que el propio presidente de la Cooperativa del Taxi, el buen camarada Luciano Ortega, nos decía un día hablando de sus taxistas: "Se llusionan en cuanto to se ven 100 pesetas de liquidación y no cuentan que al salir el coche a la calle, entre gastos fijos y gasolina para hacer poco más de 100 kilómetros, ya lleva un gasto de más de 150 pesetas. Ha habido muchos desengaños y los que habrán y afirmamos que el único negocio verdadero de un taxi, son las 40 o 50 pesetas que entre la propina y algún bulto, se hacen al día; y eso como ya es notorio, es para el que conduce el coche. Vea, pues, en manos de cinco años, qué cambio en la situación económica y constructiva ha dado la industria del Taxi. Los descuentos de todo no lo ven, pero ¿qué valor tiene eso con la simpatía y el cariño que por otros, lados recibimos?".

A todo esto, el tiempo transcurrido en la amena charla ha pasado veloz; pero como la grua aun no ha llegado, inquirimos del taxista la actual situación numérica de la industria.
—Existen en la actualidad unos 3.320 taxis; 80 de sin conductor y unos 130 de gran turismo. Hasta las academias de chóferes e inválidos que tienen su coche, reciben por mediación de nuestra entidad los cupos de gasolina, una vez retirados del Ayuntamiento, que es el organismo oficial que la distribuye. Y como dato interesante y poco conocido, le añadiré que paga nuestra Cooperativa, aparte de las contribuciones e impuestos del Estado, 2.700.000 pesetas anuales al Municipio, en calidad de impuesto de lujo.

Al llegar a este punto, la esperada grua hace su aparición, y nosotros recordamos que, enfrascados en el diálogo, hemos perdido la posibilidad de hallar otro taxista; pero este conductor nuestro es tan admirable que, "in contenti", nos da la solución al pequeño problema:
—¿Lame usted al teléfono 27 32 07 e inmediatamente le será enviado un coche.

—¿Algo así como en los cuentos de magia?
—No, señor; es que nuestra Cooperativa cuenta con un servicio telefónico de taxis, que en la época de emergencia que hemos pasado, sólo se servían para casos de urgencia, tales como clínicas, hospitales, médicos y comadronas, servicio de estación, hoteles y todos los servicios oficiales imprescindibles; pero hoy, afortunadamente, desaparecidas aquellas causas, se tiene montado el servicio permanente para toda clase de servicios, sea la hora que sea. Hay tres turnos de ocho horas, de personal competente y, caso de alguna negligencia o deficiencia en el servicio, no tiene el público nada más que ponerlo en conocimiento de la entidad y en el acto es corregido el defecto, siendo, por ahora, Barcelona la única capital española que cuenta con tan importante servicio.

La grúa ha llegado. Cruzamos al bar inmediato, marcamos el 27 32 07 y a los pocos minutos un soberbio taxi, limpio y moderno, se detiene ante nosotros. La verdad es que el resultado obtenido en nuestra fortuita detención bien merece hacerse público, y en lugar de dirigirnos a nuestros quehaceres nos venimos al peñolítico y escribimos estas cartillas para enseñanza de despidados y ejemplo de maldicientes.

J. S. A.

Antes de completar o amueblar su finca de Veraneo visite la exposición de muebles MARGALEF, S.A. Avda. JOSE ANTONIO, 635 (frente RITZ)

Las Instituciones del Ahorro, en Barcelona

Obra benéficosocial que realizan Origen e historia

El primer Monte de Piedad se inauguró en España el año 1724, en Madrid

Las tres entidades: "Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros", "Caja de Ahorros y Monte de Piedad" y "Caja de Ahorros Provincial" abarcan unos siete mil millones de pesetas, aproximadamente

Entre la amplia gama de instituciones sociales que brotaron en nuestro país al amparo de una ideología neomoral cristiana y prosperaron al socaire del más decidido favor popular, figuran las Cajas de Ahorros.

Éllo justifica que dediquemos un breve comentario a vulgarizar y a exponer su pujante situación.

Las Cajas de Ahorros son instituciones sin fin lucrativo, que tienen como función primordial recoger depósitos en metálico, incluso mínimos, especialmente destinados a una acumulación lenta, y asegurar o confiar a otras instituciones su empleo productivo, teniendo en cuenta, sobre todo, la seguridad y la utilidad colectiva de esos empleos, así como la obligación de devolver, a petición de los depositantes y de acuerdo con las condiciones por éstos aceptadas, las sumas recibidas, acrecentadas con los intereses; con la finalidad complementaria de cooperar con sus inversiones al fomento de la economía general, y con las instituciones que realizan bien humano con la aplicación parcial de sus beneficios y sobrantes.

El ahorro tiene su fundamento en un consumo futuro, pero no solamente en un aspecto de previsión como muchos pretenden, sino también en el menos positivo y práctico, pero como estímulo de gran importancia, de conseguir la realización de una ilusión.

Es decir, que el ahorro, cubiertas las necesidades normales y diarias de los hombres, debe buscar el poner a cubierto de eventualidades futuras — como primer orden — de toda clase: paro, enfermedad, muerte, etc., a quien lo practica; bien que, realizada esta operación es indudable que existe una gran serie de estímulos, de diversidad inalcu-

table, que son causa de ahorro, con la esperanza de alcanzar bienes o situaciones, y que jamás podrán encontrarse cabida en el campo de la previsión.

Función benéfico social que realizan

La ausencia del ánimo de lucro es lo que caracteriza a las Cajas de Ahorro benéficas, desprendiéndose de ello su carácter benéfico-social. Este carácter se manifiesta a través de todas sus actividades.

En el ahorro que recoge, educando y estimulando a los imponentes en las virtudes y ventajas de la previsión que para el porvenir supone.

En la inversión de capitales en valores que ayuden y cooperen a la labor benéfica y cultural de los Estados y de las corporaciones públicas.

En préstamos que son el arma y la lucha más eficaz contra la usura.

En el destino que dan a sus utilidades, sustituyendo la acción del Estado en la obra que tiene su punto de partida, cuando el hombre nace, con las instituciones preceptoras de la infancia, dispensarias y clínicas prenatales y organizaciones protectoras de las madres.

En la vela por el niño en los momentos más críticos para su salud y desarrollo, con las Colonias Escolares, cultivando su espíritu con las bibliotecas.

En el estímulo que para el estudio con la concesión de becas que faciliten su elevación en el medio social.

En su labor contra la lucha antituberculosa y otras enfermedades.

En dotar de viviendas asequibles a las clases medias y trabajadoras.

En fin, en hacer el bien, abarcando toda acción de auxilio y remedio de una necesidad.

Es indudable que para desarrollar tal labor, para lograr la función be-

néfico-social a que anteriormente referíamos, las Cajas precisan de capitales, cuales capitales se forman con la base de las pequeñas imposiciones de sus clientes. Pero no es la captación y administración de tales sumas, sino el hacerlos productivos para el imponente y para la sociedad.

Ahorro del ahorro

Con el remanente de los beneficios las Cajas despliegan su actividad benéfico-social, bien entendido que el ejercicio de esta misión no debe nunca comprometerse los fondos imponentes, sino sólo los frutos conseguidos en su manejo. Equivocándose gráficamente, se puede decir que las cantidades dedicadas a esa asistencia humanitaria representan el ahorro del ahorro.

Origen e historia

Su implantación en España

El alto precio del dinero fue el de las características económicas de la Edad Media. El numerario escaseaba o estaba en manos de unos pocos; en cambio, abundaban las mandas de los entes públicos y los privados, en las turbulencias de aquella época, empeoradas por frecuentes calamidades de guerra, pestes y pestes.

Las leyes civiles y las leyes religiosas prohibían el préstamo a interés y la opinión lo condenaba. El hombre debía abstenerse de todo su propio capital en préstamo con o sin prenda, ya sea para los usuarios, con pacto esclavos, verdaderamente leoninos, exigiendo del 20 al 65 por 100 de interés. Las ciudades especializadas en esta prensa de la usura.

Habiendo comprobado el fra-

italiano Bernabé Termi, de la orden de San Francisco la insuficiencia y el daño de las leyes prohibidas de los préstamos a interés, sólo en combatir a los usureros con propia arma, esto es, con el dinero.

A esta oficina le denominó el duque Perusa, hacia 1462. Allí las proclamas del franciscano produjeron como resultado inmediato limosnas en cantidades suficientes para constituir una oficina de préstamos donde las personas necesitadas contraban las pequeñas sumas imprescindibles para su diario sustento, sin abonar intereses, prometiendo solamente restituir la suma dentro de un año y avalando la prenda con el depósito de una prenda.

A esta oficina le denominó el duque Perusa, hacia 1462. Allí las proclamas del franciscano produjeron como resultado inmediato limosnas en cantidades suficientes para constituir una oficina de préstamos donde las personas necesitadas contraban las pequeñas sumas imprescindibles para su diario sustento, sin abonar intereses, prometiendo solamente restituir la suma dentro de un año y avalando la prenda con el depósito de una prenda.

A esta oficina le denominó el duque Perusa, hacia 1462. Allí las proclamas del franciscano produjeron como resultado inmediato limosnas en cantidades suficientes para constituir una oficina de préstamos donde las personas necesitadas contraban las pequeñas sumas imprescindibles para su diario sustento, sin abonar intereses, prometiendo solamente restituir la suma dentro de un año y avalando la prenda con el depósito de una prenda.

A esta oficina le denominó el duque Perusa, hacia 1462. Allí las proclamas del franciscano produjeron como resultado inmediato limosnas en cantidades suficientes para constituir una oficina de préstamos donde las personas necesitadas contraban las pequeñas sumas imprescindibles para su diario sustento, sin abonar intereses, prometiendo solamente restituir la suma dentro de un año y avalando la prenda con el depósito de una prenda.

A esta oficina le denominó el duque Perusa, hacia 1462. Allí las proclamas del franciscano produjeron como resultado inmediato limosnas en cantidades suficientes para constituir una oficina de préstamos donde las personas necesitadas contraban las pequeñas sumas imprescindibles para su diario sustento, sin abonar intereses, prometiendo solamente restituir la suma dentro de un año y avalando la prenda con el depósito de una prenda.

A esta oficina le denominó el duque Perusa, hacia 1462. Allí las proclamas del franciscano produjeron como resultado inmediato limosnas en cantidades suficientes para constituir una oficina de préstamos donde las personas necesitadas contraban las pequeñas sumas imprescindibles para su diario sustento, sin abonar intereses, prometiendo solamente restituir la suma dentro de un año y avalando la prenda con el depósito de una prenda.

A esta oficina le denominó el duque Perusa, hacia 1462. Allí las proclamas del franciscano produjeron como resultado inmediato limosnas en cantidades suficientes para constituir una oficina de préstamos donde las personas necesitadas contraban las pequeñas sumas imprescindibles para su diario sustento, sin abonar intereses, prometiendo solamente restituir la suma dentro de un año y avalando la prenda con el depósito de una prenda.

A esta oficina le denominó el duque Perusa, hacia 1462. Allí las proclamas del franciscano produjeron como resultado inmediato limosnas en cantidades suficientes para constituir una oficina de préstamos donde las personas necesitadas contraban las pequeñas sumas imprescindibles para su diario sustento, sin abonar intereses, prometiendo solamente restituir la suma dentro de un año y avalando la prenda con el depósito de una prenda.

A esta oficina le denominó el duque Perusa, hacia 1462. Allí las proclamas del franciscano produjeron como resultado inmediato limosnas en cantidades suficientes para constituir una oficina de préstamos donde las personas necesitadas contraban las pequeñas sumas imprescindibles para su diario sustento, sin abonar intereses, prometiendo solamente restituir la suma dentro de un año y avalando la prenda con el depósito de una prenda.

A esta oficina le denominó el duque Perusa, hacia 1462. Allí las proclamas del franciscano produjeron como resultado inmediato limosnas en cantidades suficientes para constituir una oficina de préstamos donde las personas necesitadas contraban las pequeñas sumas imprescindibles para su diario sustento, sin abonar intereses, prometiendo solamente restituir la suma dentro de un año y avalando la prenda con el depósito de una prenda.

A esta oficina le denominó el duque Perusa, hacia 1462. Allí las proclamas del franciscano produjeron como resultado inmediato limosnas en cantidades suficientes para constituir una oficina de préstamos donde las personas necesitadas contraban las pequeñas sumas imprescindibles para su diario sustento, sin abonar intereses, prometiendo solamente restituir la suma dentro de un año y avalando la prenda con el depósito de una prenda.

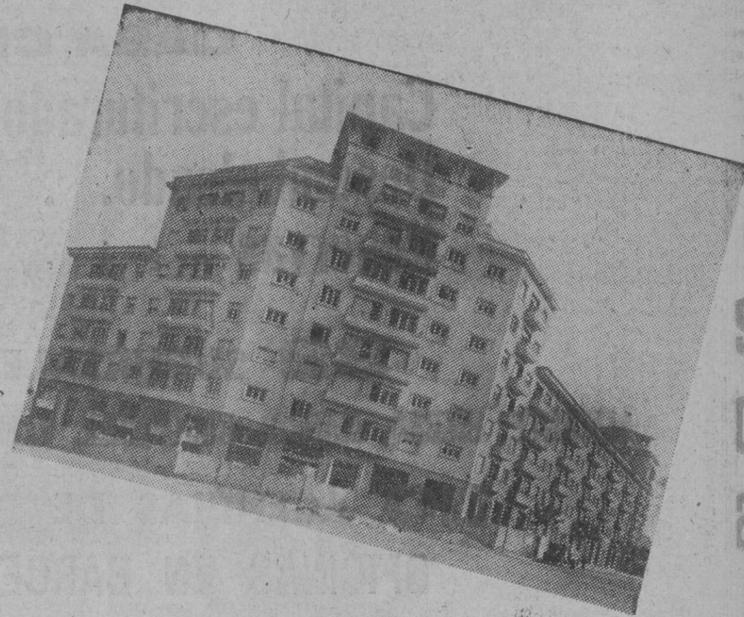
A esta oficina le denominó el duque Perusa, hacia 1462. Allí las proclamas del franciscano produjeron como resultado inmediato limosnas en cantidades suficientes para constituir una oficina de préstamos donde las personas necesitadas contraban las pequeñas sumas imprescindibles para su diario sustento, sin abonar intereses, prometiendo solamente restituir la suma dentro de un año y avalando la prenda con el depósito de una prenda.

A esta oficina le denominó el duque Perusa, hacia 1462. Allí las proclamas del franciscano produjeron como resultado inmediato limosnas en cantidades suficientes para constituir una oficina de préstamos donde las personas necesitadas contraban las pequeñas sumas imprescindibles para su diario sustento, sin abonar intereses, prometiendo solamente restituir la suma dentro de un año y avalando la prenda con el depósito de una prenda.

A esta oficina le denominó el duque Perusa, hacia 1462. Allí las proclamas del franciscano produjeron como resultado inmediato limosnas en cantidades suficientes para constituir una oficina de préstamos donde las personas necesitadas contraban las pequeñas sumas imprescindibles para su diario sustento, sin abonar intereses, prometiendo solamente restituir la suma dentro de un año y avalando la prenda con el depósito de una prenda.</



# Un nuevo grupo de viviendas construido por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Barcelona en la Avenida de San Antonio María Claret, entre las calles de Espronceda y Vizcaya



**P**RESENTAMOS en esta página una de las últimas realizaciones de la obra social de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Barcelona, benéfica institución barcelonesa que viene dedicándose, con esfuerzo digno del mayor encomio, a la construcción de viviendas para sus imponentes, con el fin de facilitar al mayor número posible de ellos una habitación, a la vez que moderna e higiénica, de un precio asequible para las disponibilidades de las clases modestas que forman el núcleo principal de su clientela de ahorro.

Cuando son tantos los anuncios de edificaciones que no pasan de simples proyectos, esta entidad puede mostrarnos en esta página una nueva obra ya terminada, con 168 pisos,

de alquileres de 275 y 325 pesetas mensuales, dotados de diez entradas independientes y 24 tiendas (diez de ellas con vivienda), para los servicios de la numerosa población que habitará el grupo. Ha seguido esta construcción en poco más de un año a la terminación de otro grupo de 199 viviendas, sito en la misma Avenida de San Antonio María Claret, Rambla Volart, Pasaje Girasol y calle Trovador, a la que anteceden a su vez 24 viviendas en 1939 (Grupo Fabra y Puig), 160 viviendas en 1927 (Bloque Clot), 88 viviendas en 1926 (Bloque Casanova-Londres) y 36 viviendas en 1910 (Paseo Maragall).

La totalidad de estas realizaciones inmobiliarias, junto con la labor sanitaria en el Hospital de Nuestra Señora del Sagra,

do Corazón de Jesús, sostenido íntegramente por ella; las estancias que mantiene en el Hospital-Sanatorio del Espíritu Santo y Sanatorio Infantil Narcisa Freixas; el establecimiento de escuelas gratuitas en las principales barriadas de la ciudad; los premios al ahorro, y las pensiones vitalicias a los imponentes ancianos necesitados, son los principales aspectos que en una rápida visión podemos destacar de entre la obra benéfica-social de la Caja de Ahorros, que, fundada modestamente por los barceloneses en 1844, cuando dichas entidades se hallaban establecidas en contadas ciudades españolas, puede ofrecer hoy a Barcelona estas realidades como fruto del ahorro de varias generaciones de barceloneses.

# Vitalidad de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros para la Vejez y de Ahorros

**R**ECIENTEMENTE se ha publicado la Memoria del ejercicio de 1950 de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros de Cataluña y Baleares. Ante el volumen, editado con sobria dignidad y abundancia de datos, grabados y estadísticas, el observador de la vida de las instituciones de ahorro comprueba la espléndida vitalidad de una obra que se ofrece a la consideración y gloria desde varios aspectos.

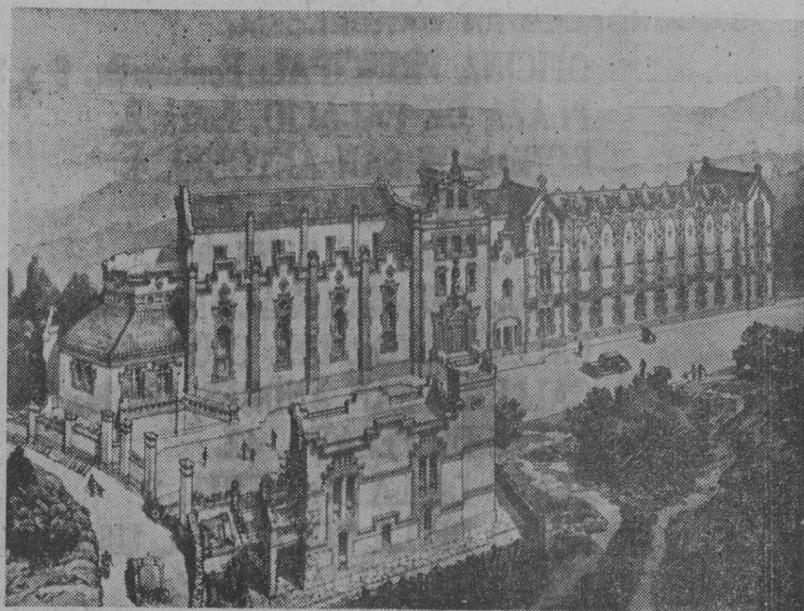
El ejercicio de 1950 señala para la Caja un nuevo mojón de magníficas realizaciones y que revelan el tino y eficacia de una gestión administrativa altamente modelica. La vida económica y social de la Caja de Pensiones-discurre por los anchos cauces de una prosperidad eficiente, afirmando, cada día con mayor dimensión, el aura de favor y prestigio que ha conseguido en todos los sectores sociales. El comentario en torno a la institución ejemplar, gira hoy sobre tres hechos que, a nuestro entender, merecen destacarse y que patentizan otras tantas facetas en que el espíritu y la acción de la Caja de Pensiones alcanza su máximo objetivo y realiza su función trascendente y eficaz.

En septiembre del pasado año y en la vecina localidad de Hospitalet, la Caja de Pensiones inauguraba el monumental edificio situado en la plaza del Ayuntamiento para instalar en la planta baja las dependencias de la

Sucursal que, desde julio de 1928, viene funcionando con el beneplácito y concurso general y que ha logrado un pleno desenvolvimiento económico, dentro del área en que se desenvuelve, consiguiendo encauzar a amplios sectores en la noble virtud del ahorro, singularmente entre la población obrera y escolar.

Fiel a su trayectoria, la Caja ha instalado en el propio edificio una Casa de Cultura y Biblioteca Pública Gratuita en la que Hospitalet ha iniciado, con éxito, nuevas facetas de su vida cultural. La Biblioteca se ha montado con cierta severidad que no excluye el carácter digno y amable que caracterizan las instalaciones culturales de la Caja de Pensiones, en las que, por lo demás, se las provee de las obras más notables del ingenio y del saber humano. Dado el carácter industrial de Hospitalet, la Biblioteca cuenta, además de los fondos generales de libros, con una nutrida representación de las obras que más directamente pueden interesar a las aficiones, vocación y profesión de los lectores.

En mayo de este año, la sucursal de Figueras ha sido instalada en un nuevo edificio levantado para ser digna sede del ahorro popular ampurdanés, de brillante ejecutoria iniciada



Amparo de Santa Lucía, Avenida del Tibidabo, Barcelona

por la "Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Ampurdán" y que la Caja de Pensiones recogió en la fusión que había de señalar nuevos y más amplios horizontes para el ahorro de la comarca. También, como en Hospitalet, la Caja ha montado una Casa de Cultura y Biblioteca Pública, que completará, con la acción cultural ahora iniciada, aquellas actividades que han caracterizado la función económica-social de la Sucursal de Figueras, manifestadas con la implantación en numerosas localidades de la benemérita "Obra de los Homenajes a la Vejez" y del Marino; la Obra de Acción Social Agrícola, que en el Ampurdán ha trascendido en mani-

festaciones de tipo mutualista, de estudios y aplicación de nuevos sistemas de cultivo, y de ayuda al modesto agricultor, redimiéndole de las garras de la usura con la implantación de préstamos en condiciones ventajosas. Y, finalmente, en nuestra ciudad, en el último domingo de mayo pasado, ha tenido efecto una nueva eclosión de tipo espiritual, con la que la Caja de Pensiones corona este año su labor económica. En la vertiente del Tibidabo que mira a la ciudad se levanta el Amparo de Santa Lucía, organismo de la Obra de Amor a los inválidos y que es destinado a

recoger a ciegos de modesta condición. El Amparo tiene una historia de medio siglo, constituida en su génesis por unos hechos que ponen de manifiesto la ferviente caridad cristiana, el temple apostólico y el espíritu emprendedor de unas damas barcelonesas, que fundaron un hogar propio para redimir del infortunio y del desamparo a las cieguetas. Empresa superior a sus modestas posibilidades, mereció la atención del fundador de la Caja de Pensiones, el gran patricio Francisco Moragas, quien incorporó a la órbita social de la institución aquel Amparo de Santa Lucía en trance de clausura.

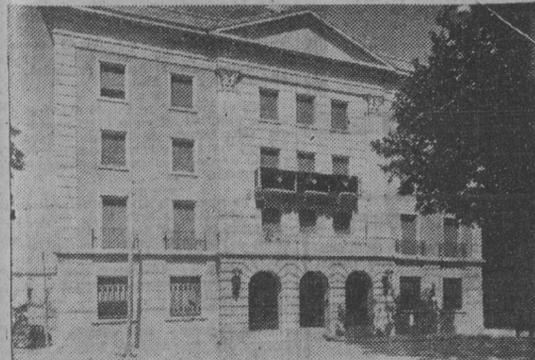
Desde entonces — 1920 — el Amparo de Santa Lucía ha conocido los días claros que señalan la alta protección y el porfiado desvelo de la Caja de Pensiones, que ha conseguido la estabilidad orgánica y ha favorecido un amplio desenvolvimiento en el régimen interior del Amparo. realza, legó sus bienes para que consiguiendo para las asiladas una vida de paz, de alegría y de educación singular, reflejado, en lo exterior, en el Orión de Ciegos de Santa Lucía, que fundó otro gran patricio graciense, el maestro Ildelfonso Barbará, quien, al fallecer, y ganado por las bondades espirituales y por la exelsa misión que el Amparo fuera posible, junto con la aportación de la Caja, la ampliación del Amparo para dar cabida a nuevas plazas y erigir para la ciudad el santuario que la santa de Siracusa parecía reclamar desde su imperio celestial.

A fines de mayo ha sido solemnemente bendecido e inaugurado por el Excmo. y Rvdmo. señor obispo de Barcelona, doctor Modrego, el Santuario de Santa Lucía, concebido en

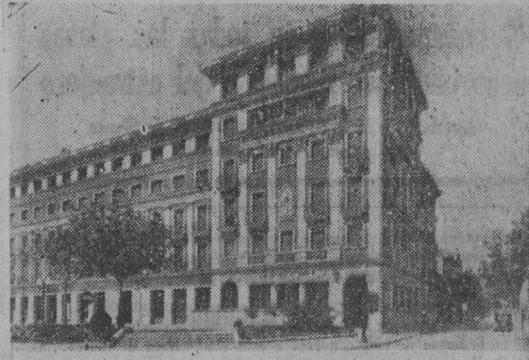
el mismo estilo del Amparo, verdadera joya, que escancia su luz en la falda del Tibidabo. Junto al Santuario se ha inaugurado el "Auditorium", auténtica sala de conciertos, que, con dignidad, podrá recibir a las innumerables personalidades del mundo musical que desfilan por el Amparo para ofrecer a las cieguetas las primicias de sus interpretaciones más excelsas, a las que corresponden con sus actuaciones corales, llenas de espiritualidad, bajo la dirección del eminente maestro Antonio Pérez Moya.

Estas tres manifestaciones que apuntamos someramente para ilustrar a los lectores de una vida institucional altamente ejemplar, como es la de la Caja de Pensiones, nos señalan, como indicamos al principio, una acción económico-social que cada día obtiene nuevos frutos y los ofrece a la sociedad envueltos con el delicado perfume de la bondad y de la belleza de un espíritu cristiano que florece en el insigne Moragas Barret y que ha hallado vigoroso impulso en los Consejos, elementos directivos y colaboradores todos, en un nobilísimo afán de propulsar, con ánimo de continuidad, la difusión de una obra de previsión social popular, de cultura y de beneficencia al servicio de la Patria.

E. C.



Sucursal en Figueras



Sucursal de Hospitalet de Llobregat, 30 de septiembre de 1950

# BANCO DE VIZCAYA

FUNDADO EN 1901

## CASA CENTRAL: BILBAO

Capital escriturado : : : : 300.000.000 de Pesetas  
 Desembolsado. . : : : : 260.000.000 »  
 Reservas : : : : : : 310.000.000 »

## 82 SUCURSALES \* 50 AGENCIAS URBANAS EN:

ALICANTE, BILBAO, MADRID, BARCELONA, VALENCIA, SAN SEBASTIAN, SEVILLA, TARRAGONA, ZARAGOZA y Baracaldo

## 110 AGENCIAS DE PUEBLOS EN DIFERENTES PROVINCIAS

OFICINAS EN BARCELONA: SUBCENTRAL: Plaza Cataluña, 21

AGENCIAS URBANAS:

ARIBAU: Aribau, 101  
 BORNE: Comercio, 21  
 DIPUTACION: Diputación, 314  
 GRACIA: Mayor de Gracia, 93-95  
 PUEBLO NUEVO: Paseo Triunfo, 37  
 RAMBLA: Rambla Capuchinos, 31

ROCAFORT: Rocafort, 135  
 RONDA: Ronda San Pablo, 64  
 SAN JUAN: Paseo Gral. Mola, 12  
 SANS: Carretera Sans, 33  
 URQUINAONA: Ausias March, 1  
 VIA LAYETANA: Via Layetana, 18

(Aprobado por la Dirección General de Banca y Bolsa, con el número 880)

### ANUNCIOS OFICIALES

#### RED NACIONAL DE LOS FERROCARRILES ESPAÑOLES

CUPONES VENCIMIENTO 1.º JULIO 1951  
 A partir de 1.º de julio de 1951, se efectuará en la Central y Sucursales del Banco de España el pago de los cupones de dicho vencimiento, que son los siguientes:  
 Obligaciones fecha 1.º octubre 1946, cupón núm. 19  
 id. id. 1.º enero 1948 " " 14  
 id. id. 1.º enero 1949 " " 10  
 id. id. 1.º octubre 1949 " " 7  
 id. id. 1.º abril 1950 " " 5  
 id. id. 1.º enero 1951 " " 2  
 id. id. 1.º abril 1951 " " 1  
 El importe líquido es de pesetas 10' los cupones de la serie A; Ptas. 25' los de la serie B, y Ptas. 50' los de la serie C. Madrid, 15 de junio de 1951.

#### FERROCARRIL METROPOLITANO DE BARCELONA, S. A.

(TRANSVERSAL)  
 El Consejo de Administración de esta Compañía ha acordado que, a partir del día 30 del corriente mes, se satisficó el cupón número 72 de la Emisión de 1924 y 1925; el número 83 de las obligaciones avaladas de la Emisión de 1929, y el número 54 de los títulos hipotecarios de la misma emisión, en cumplimiento del convenio con los señores obligacionistas de esta Sociedad, declarado firme en 6 de diciembre de 1943. El pago tendrá lugar, desde la fecha indicada, en el Banco Central y Banco Español de Crédito de esta ciudad. Barcelona, 23 de junio de 1951. El Director Gerente, JAIME FANES

### BANCO CENTRAL

Alcalá, 49, y Barquillo, 2 :- MADRID

Oficina Central, 279 Sucursales y 69 Agencias en Capitales y principales plazas de la Península, Islas Baleares, Canarias y Marruecos

Capital en circulación:  
275.000.000 de ptas.

Fondos de reserva:  
275.000.000 de ptas.

Corresponsales en todas las plazas importantes de España y del extranjero

Aprobado por la Dirección General de Banca y Bolsa con el número 903

Los campamentos del Frente de Juventudes cuidan preferentemente de la formación religiosa y moral de los acampados mediante el capellán que en todos ellos convive con los acampados.

Mochila al hombro, los muchachos de los campamentos del Frente de Juventudes recorren los pueblos de España llevando a los campesinos la promesa de una generación más condecorada de los verdaderos problemas de la Patria.

## BANCO HISPANO AMERICANO

CASA CENTRAL: MADRID

Capital: 300.000.000 Ptas. - Reservas: 354.975.749 Ptas.

### SUCURSALES EN BARCELONA:

OFICINA PRINCIPAL: Fontanella, 6 y 8.  
 PLAZA DE PALACIO, Letra A.  
 RONDA DE SAN ANTONIO, 4.  
 MAYOR DE GRACIA, 101.  
 CARRETERA DE SANS, 89.  
 AVDA. DEL GENERALISIMO, 550.  
 CALLE MAYOR DEL CLOT, 62.  
 CALLE DE SAN ANDRES, 152 bis.  
 CALLE DE PELAYO, 42.  
 LLANO DE LA BOQUERIA, 2.  
 PASEO DE LA BONANOVA, 116 (Sarriá).  
 PLAZA DE TETUAN, 6 y 7.  
 AVDA. DE JOSE ANTONIO, 509 (chaflán Borrell).  
 CALLE DE PEDRO IV, 161, 163 y 165.

### MEDIAS CRISTAL

Un par de ellas podrá usted adquirir por 40 pesetas. Solamente vendiendo a las personas cupón de 10 pesetas del bono que usted recibirá gratis enviando este recorte a CASA ROMERO, Apartado 175, BARCELONA, y ellas a su vez podrán adquirir las medias como usted, como asimismo otros artículos de regalo.

### TERRENOS

POR 300 PTAS. DE ENTRADA EN-MAR Y MONTANA  
 Plazos a convenir. Ocasión única.  
 Plaza Peso Paja, 2, ent. 1.º. Tl. 21 25 93

Tel. de LA PRENSA: 23 14 14

Los campamentos del Frente de Juventudes cuidan preferentemente de la formación religiosa y moral de los acampados mediante el capellán, que en todos ellos convive con los acampados.

Los campamentos del Frente de Juventudes forjan una juventud fuerte, alegre, noble y audaz.

### VENZA LA CRISIS

Entre todos los medios publicitarios, la Prensa es el más eficaz. Propague sus productos a través de nuestras publicaciones y obtendrá condiciones especiales. Consulte a su Agencia de Publicidad o a la Administración de este diario.

### PRODUCCION COMERCIO FINANZAS

#### LAS CEDULAS DE RECONSTRUCCION NACIONAL

Según avanza el tiempo aumentan ya los pedidos en firme de Cédulas de Reconstrucción Nacional, cuya suscripción está fijada para el próximo día 27. Para dejar mejor atendidos a los pequeños inversores, las peticiones de títulos hasta 5.000 pesetas quedan exentas de prorrateo y, por lo tanto, admitidas en firme.

Conocidas ya las características técnicas de excelente renta y absoluta seguridad de las Cédulas, con pago de los intereses y amortizaciones a cargo del Estado mediante partidas que figuran en los Presupuestos Generales, es interesante mencionar también la absoluta normalidad de funcionamiento del Instituto de Crédito para la Reconstrucción Nacional, que las emite, así como su gran labor, que culmina en el ejercicio cerrado al 31 de diciembre de 1950 en 4.052 millones de pesetas de préstamos escriturados, de los cuales 1.281 han sido para construcciones navales, 353 para viviendas de clase media, 762 millones para viviendas bonificables, 674 millones para la reconstrucción de edificios urbanos, 72 millones para reconstrucción de plantas industriales y 49 millones para reconstrucción de líneas agrícolas, aparte de otras atenciones de indudable importancia. Esta labor se ha realizado con una austera administración. De ahí que el prestigio de las Cédulas sea cada día mayor.

#### PUBLICACIONES "REUS"

Acaba de aparecer la sexta edición del tomo IV de los "Comentarios al Código Civil", de Manresa y Navarro. Con dicho libro ya está completa la obra, que consta de doce tomos e importa 1.285 pesetas. Sesenta años figura esta obra, como libro de consulta, en los despachos de Jueces, Abogados y Procuradores. Puede adquirirse al contado o a pagar en doce mensualidades. Es publicación del "Instituto Editorial Reus". Preciados, números 6 y 23, Madrid.

Para el Examen de Estado o Ingreso en Facultad adquiere el "Compendio seleccionado de materias" (dos tomos). Ciencias y Letras (cuarta edición). Precio, 140 pesetas, "Instituto Editorial Reus".

Ya ha aparecido el tomo III de la "Vida ejemplar y heroica de Miguel de Cervantes", por Astrana Marín. El tomo, lujosamente impreso e ilustrado con grabados, importa en rústica 300 pesetas. Es publicación del "Instituto Editorial Reus". Preciados, 6 y 23, Madrid.

Campamentos de verano del Frente de Juventudes. Vida sana y alegre. Forja de espíritus y fortaleza de cuerpos.

# Potencia industrial y económica de la metalurgia catalana

A tradición metalúrgica catalana data de principios del siglo XVIII, cuando, virtualmente desaparecida la industria de nuestra región, a consecuencia de las dificultades de comunicación de los centros mineros de Cataluña, situados, en su mayoría, en medio de abruptas montañas, cuyo único medio de enlace, por aquel entonces, era un simple camino de herradura.

Al aludir a la siderurgia no podemos dejar de mencionar la famosa "industria catalana", en la que se apoyó, sin discusión, los primeros países de la siderurgia mundial. Por tradición esta milenaria forja ha desparecido hoy ya casi totalmente de nuestra región, si exceptuamos algún pequeño pedregal en las alturas o los valles pirenaicos, y aun las "carras" existentes en estos rincones también en vías de desaparecer, aunque han sido ocupaciones que han pasado de padres a hijos y las jóvenes generaciones sienten el prurito de modernización o, simplemente, de dejar el pesado trabajo de sus

**Potentes locomotoras, magníficos camiones, motocicletas, motores, maquinaria de todas clases y para todos los usos, se fabrican en nuestra región**

**Los productos conseguidos por nuestra rama metalúrgica compiten con éxito con los del extranjero**

**50.000 productores y otros tantos en industrias afines viven en Cataluña de la mecanización del hierro y acero**

miembro de la segunda mitad de este siglo XIX, pero ya entonces aparecieron otras actividades mecánicas, propiamente dichas. Centrándose principalmente en los ferrocarriles, especialmente después de la inauguración del primer camino de hierro de Es-

tre y Marítima", a lo que debemos actualmente material ferroviario y marítimo que es orgullo de la industria nacional.

Uno de los factores que más han influido en el estancamiento de la industria metalúrgica, estancamiento

que muchas veces ha llevado a esta industria al borde del colapso, peligro del que parece haber salido ahora definitivamente, fué el librecambismo, la escasez de trabas impuestas a las importaciones de piezas para maquinaria, especialmente para la industria textil. Por ello los fabricantes alemanes e ingleses hallaban un estúpido mercado para sus husos y telares en nuestra siempre floreciente industria textil.

Los metalúrgicos catalanes, vista la escasa protección que les dispensaban sus propios paisanos, vencieron esta resistencia recurriendo a la inventiva. Más de una máquina nueva, especialmente aplicable a la industria textil, inventada por industriales de esta región, ha debido primeramente imponer su valía y calidad en el extranjero. Y cuando ya la mayoría de empresas de los distintos países, afines a las nuestras, usaban y demostraban la buena calidad de aquella máquina española, entonces, y sólo entonces, se daban cuenta nuestros paisanos de que "aquellos" lo fabricaban en nuestra ciudad, o, por lo menos en nuestra región, y aun entonces sólo la aplicaban "porque se usaba en el extranjero". Hasta este extremo había llegado el espejismo y relumbró que siempre —por desgracia— ha tenido en nuestro país todo lo extranjero, y aun menos mal que, en este caso, recogían lo bueno.

**PROTECCION DEL GOBIERNO DEL CAUDILLO A LA METALURGIA**

Pocas industrias como la metalurgia catalana, y casi podríamos extenderla a toda la española, ha sido tan mal tratada y se ha hallado tan faltada de protección. El Gobierno del Caudillo se dio cuenta ya en plena Guerra de Liberación del poder "en potencia" de nuestra metalurgia, y a ella ha dedicado sus máximos desvelos hasta conseguir para esta rama económica la pujanza y esplendor que se le está dando. Y así, por lo que afecta a nuestra región, podemos asegurar que en el ramo metalúrgico se fabrica de todo desde un simple alfiler hasta magníficas locomotoras, orgullo de españoles y admiración de extranjeros, todo ello a pesar de las enormes dificultades económicas y de la carencia de energía y de materias primas que hemos sufrido estos últimos años.

Debemos mencionar en párrafo aparte el magnífico tesón y esfuerzo de la iniciativa privada que, luchando siempre con la incomprensión, ha logrado asegurar el abastecimiento de aquellos artículos necesarios para la recuperación de la vida económica de la Patria.

**GRANDES EMPRESAS CATALANAS**  
La industria metalúrgica catalana cuenta con grandes empresas, la ma-

yoría de vieja solera en nuestra ciudad. Ya hemos mencionado anteriormente "La Maquinista Terrestre y Marítima", dedicada ahora especialmente a la construcción de locomotoras y de motores "Diesel", si bien su gama de construcciones se extiende también a otras especialidades mecánicas y metalúrgicas.

Una gran marca, que en pocos años se ha situado a la cabeza entre las de su especialidad, contribuye a co-

locar a nuestra ciudad entre las principales capitales industriales del Mundo. Nos referimos a la "Empresa Nacional de Autocamiones, S. A.", enclavada en lo que fué la sede de otra gran industria metalúrgica catalana que pasó en lo alto el nombre de nuestra ciudad por todas las carreteras del Mundo, la "Hispano-Sulza".

Los técnicos y productores de la ENASA han logrado, sin discusión, el mejor camión pesado del Mundo. En

magníficos trolebuses, motores marinos —que ya fabricaban— y vehículos de transporte rápido, todos ellos perfectamente logrados y de bellísima presentación, superior, en gusto y armonía de líneas a cualquier marca extranjera.

Otra gran empresa, la Elizalde, merece también recuerdo, especialmente por los sacrificios que continuamente ha venido haciendo para dotar a nuestro país de motores de aviación de construcción española, para lo cual ha montado con todo el perfeccionamiento posible, laboratorios de ensayo y perfeccionamiento.

Los talleres el Nuevo Vulcano, bien conocidos de la gente de mar por su vieja vinculación con nuestra Ribera, también importantes dentro de la metalurgia pesada española.

Otra gran industria metalúrgica, también con carácter nacional, como la ENASA, se está montando en nuestra ciudad, en terrenos del Puerto Francés. En combinación con la casa FIAT, de Milán, se construirá en esta factoría el coche utilitario español. Se decía que el tipo de automóvil que de aquí saldría será de iguales características al 1.400 FIAT

**ENESA**

**Casamajor y Gassó, S. en C.**  
Rosellón, 307 - Teléfono 27-41-75  
BARCELONA  
DISTRIBUIDORES PARA BARCELONA Y SU PROVINCIA

**1901 1951**

**VELLINO**

**MOTORES A GASOLINA**

Aribau, 197 BARCELONA

**1901 1951**

**VELLINO**

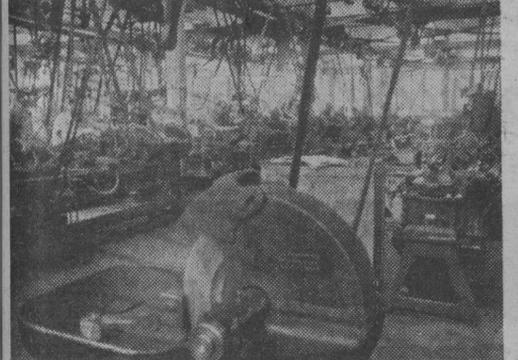
**MOTORES A GASOLINA**

Aribau, 197 BARCELONA

mayores para escoger otros medios de vida, sino tan gloriosos, si más modestos.

En realidad, la metalurgia catalana debe su vida a la industria textil, uni-

paña, construido en nuestra ciudad para enlazarla con Mataró, la capital de la rica comarca de la Maresma. La navegación a vapor contribuyó también al desarrollo de la industria



En rigor se podría decir lo metalúrgica catalana, y a estas necesidades se debe la aparición de la empresa decana de las grandes industrias españolas: "La Maquinista Ter-

**CARRETILLA HORMIGONERA «TIMON»**  
SE IMPONE POR SU RENDIMIENTO

Demostraciones sin compromiso en nuestro «stand» 101 de la Feria Oficial de Muestras

**CERVERA TIMON :-: Princesa, 55 :-: BARCELONA**

**FOMENTO DE PIEDRAS Y MARMOLES, S. A.**

NUESTRA SEÑORA DE PORT, 344 :: TELEFONO 23 39 66

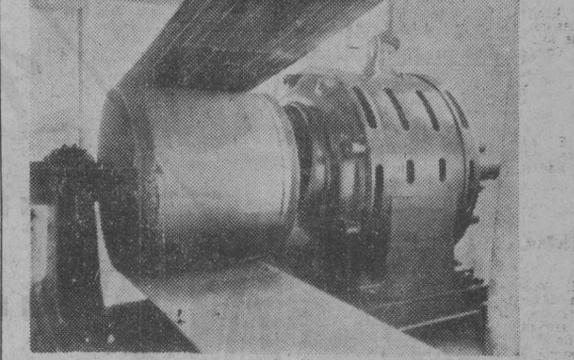
**CAPITAL SOCIAL: 10.000.000**

**MODERNOS TALLERES MECANICOS PARA LA LABRA DE PIEDRA Y MARMOL**

Algunas de las obras en curso de ejecución:

|   |  |
|---|--|
| BANCO DE ESPAÑA, Plaza de Cataluña  | INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION, Avenida José Antonio-Balmes         |
| SUD-AMERICA, Ronda de San Pedro   | HOTEL COLON, frente Catedral   |
| COMPANIA TELEFONICA NACIONAL, ampliación edificio Plaza Catalana y Sucursales de BARCELONA y en el CLOT | MONUMENTO A LOS CAIDOS EN LA GLORIOSA CRUZADA NACIONAL, en Pedralbes |

la Feria de Muestras de Barcelona, que ahora se está celebrando, vemos que no se han limitado únicamente al conocido "Pegaso" de ocho tone-



ladas y al no menos conocido autocar (piso y medio), sino que nos han sorprendido con flamantes y Y ya que estamos de lleno en el ramo del motor, citaremos nuestra floreciente industria de la motoci-

**MOTORES-DIESEL**  
AL SERVICIO DE  
**AGRICULTURA-INDUSTRIA, MARINA**  
MAS DE 30 AÑOS DE EXPERIENCIA EN DICHAS CONSTRUCCIONES

**MAMCI S.A.**

OFICINAS: PASEO COLON nº2 Tel. 229255  
BARCELONA

# MOTORES DIESEL MATACÁS

SUMINISTROS INDUSTRIALES «TRIPLEX»

IMPORTADOR número 7,796



VISITEN NUESTROS STANDS Palacio Central, Sala C Grupos 158 y 187

RICARDO de MANUEL, S. A.

VIA LAYETANA, 133, esq. Aragón : BARCELONA : Tel. 22 21 75\* (centralilla)

IMPORTACION DIRECTA DE

CORREAS DE PELO DE CAMELLO CORREAS DE GOMA Y LONA AMIANTOS :: GOODLERIT

HILO - TRENZA EMPAQUETADURAS El mejor cartón para juntas CARTON - PAPEL - CINTA - TEJIDO ROJO-GRAFITADO y con Alma Metálica

CORREAS TRAPEZOIDALES, V. REYMAN

La correa que se suministra por rollos y se emplea mediante la grapa o unión metálica REYMAN patentado, con cinco rollos (cinco secciones) Todas las correas en existencia

POLEAS TRAPEZOIDALES "WILLEM"

de platos superpuestos y combinables para lograr con el mismo material distintas secciones y poleas

MOTORES - HERRAMIENTAS - GRUPOS ELECTRÓGENOS - BOMBAS

Estampa y fisonomía de la Maresma, primera Zona Agrícola de la Provincia de Barcelona

Su riqueza patatera extratemprana

Otros cultivos de la Maresma y organización administrativa de la Zona

En la armónica distribución agrícola de la provincia de Barcelona, se ofrece a la consideración de quien en ella fija su mirada, la comarca de la Maresma como una de las más ricas, férciles y útiles a la finalidad de servicio a la gran ciudad y a la economía nacional...



El abono indispensable en el cultivo de la patata

de la fama del vino de la Layetania, región que ocupaba poco más o menos la situación de la actual Maresma, y al que se refiere Marcial en su "Eigromática". Hoy, el incremento de las zonas de regadío, que se realiza aprovechando la abundancia de las aguas subterráneas, ha convertido a la comarca en una inmensa y lozana huerta, generalizándose el cultivo de toda variedad de plantas hortícolas, aparte de las cosechas de cereales y demás productos del secano...

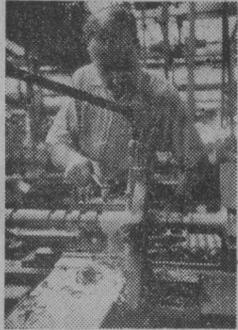
Esta primera zona, que destaca por su vitalidad entre las principales regiones agrarias de España, comprende la estrecha faja de terreno paralela al mar, situada entre Mongat y el río Tordera, ampliada por razones de organización administrativa con los pueblos del llano barcelonés situados a levante, incluidos los distritos del perímetro oriental de la propia Barcelona-ciudad, de manera que el territorio de la zona se extiende desde San Juan de Horta hasta el citado río, en el límite de la provincia de Gerona.

La tradición agrícola de la Maresma arranca de los tiempos más remotos, habiendo conquistado sus productos un merecido prestigio que los actuales agricultores cuidan de conservar y aumentar. Toda la comarca es cultivadísima. En el Llano, por ejemplo, el verdear de los campos y los dibujos geométricos de sus áreas de cultivo, forman una anchura y continua cinta, orillando el mar, interrumpida únicamente por los núcleos urbanos. En muchos sitios, escala lo sinuoso de las estribaciones montañosas, que poco a poco van cediendo a la tenaz labor de los cultivadores en su im-

proba tarea de la conquista del terreno inculto. El bosque es, a través de los años, desplazado por el viñedo, y éste, a su vez, absorbido por otras clases de cultivos que se consolidan por medio de los productos interplantados. En la vejanía de los tiempos se pler-

cieta, que ha alcanzado en sus productos una perfección francamente insospechada, hasta el extremo de que algunas de ellas no tienen nada que envidiar a marcas extranjeras. Nuestro público, que siempre compra para nuestras producciones con las exteriores, ya lo decimos anteriormente, se ha dado cuenta de ello y ha favorecido con sus pedidos esta industria. A más de un motorista hemos oído comentar las cualidades de su máquina, ensalzando con satisfacción de español su marca preferida, para sacar a relucir los defectos de la moto extranjera de características más parecidas a la suya. Ahí están para dar fe de ello, las numerosas "Sanglas", "Montesa", "Ossa", etc., y las innumerables motos ligeras "Guzzi", cuya carrocería está hecha en fábricas y talleres de nuestra región.

por ciento de las cuales puede decirse que son las que se mecanizan en Cataluña, un poco por debajo de otras



regiones españolas, especialmente de las que cuentan con producción propia de energía. Pero este pequeño porcentaje da pan a 50,000 obreros

dedicados específicamente a la producción metalúrgica, sin contar los que viven de su trabajo e otras industrias afines.

El coste de producción este año ha superado todas las previsiones. La escasez de energía que han debido vencerse gracias a la iniciativa privada y a instalaciones de fortuna ha encrecido los precios de una manera desorbitada. Vencida ya esta dificultad, nuestra industria metalúrgica trabaja con mayor holgura y contribuye con entusiasmo al éxito de la llamada Operación M-2, para la exportación de productos metalúrgicos.

La principal dificultad que se encuentra en los mercados extranjeros ha sido la cuestión del precio. La calidad de nuestros productos hace que sean estimadísimo en todos los países, pero muchas veces, el precio prohibitivo que las circunstancias obligan a vender es motivo suficiente para que muchas operaciones dejen de efectuarse.

También en motores fijos, para usos agrícolas e industriales, cuenta Cataluña con numerosas casas especializadas en su construcción, como las Construcciones Mecánicas Rex, Vellino, etc.

PRODUCCION ANUAL España supera actualmente las 750,000 toneladas de acero, un cinco



Para su casa de campo, las Camas-Mueble OMEGA es lo mejor conocido hasta la fecha. 50 modelos distintos que guardan sus camas vestidas. De día son muebles y de noche se transforman en camas. Desde 400 pesetas CONTADO Y PLAZOS RAMBLA CAPUCHINOS, 32

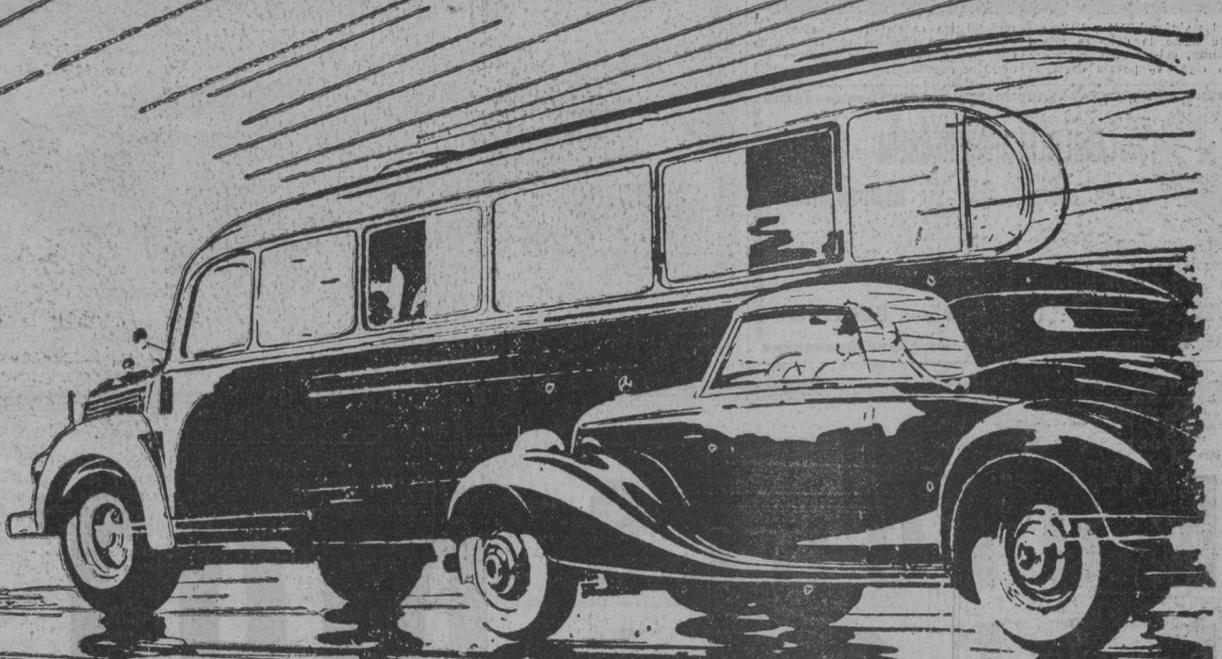
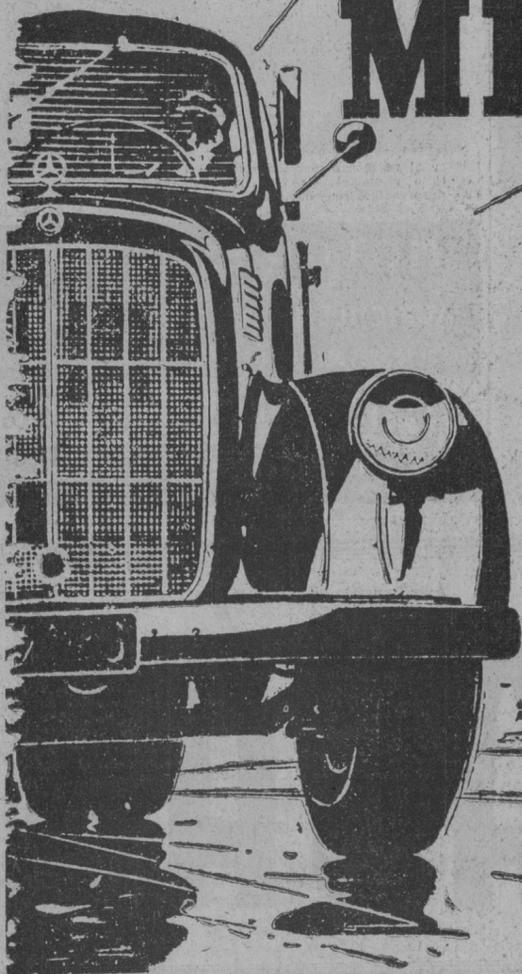
En lo que a esta última especialización en el tubérculo cabe referirse, debemos de hacer notar que se obtienen hasta dos cosechas anuales merced a la perfecta explotación de la tierra, trabajada sin interrupción con una pericia, un amor y un celo que exceden a toda ponderación.

El cultivo de la patata y su exportación

El cultivo de la patata en la Zona de la Maresma tiene su origen a fines del siglo pasado, en que fue introducida procedente de Francia. Ahora bien, la especialidad de la comarca no está en el cultivo normal de dicho tubérculo, sino en la obtención de frutos extratempranos, al objeto de conquistar lo más pronto posible los mercados. A ello se dedicaron con preferencia los agricultores de la Maresma en los años anteriores a 1936, con miras a la ex-



Un nombre que nadie olvida MERCEDES-BENZ

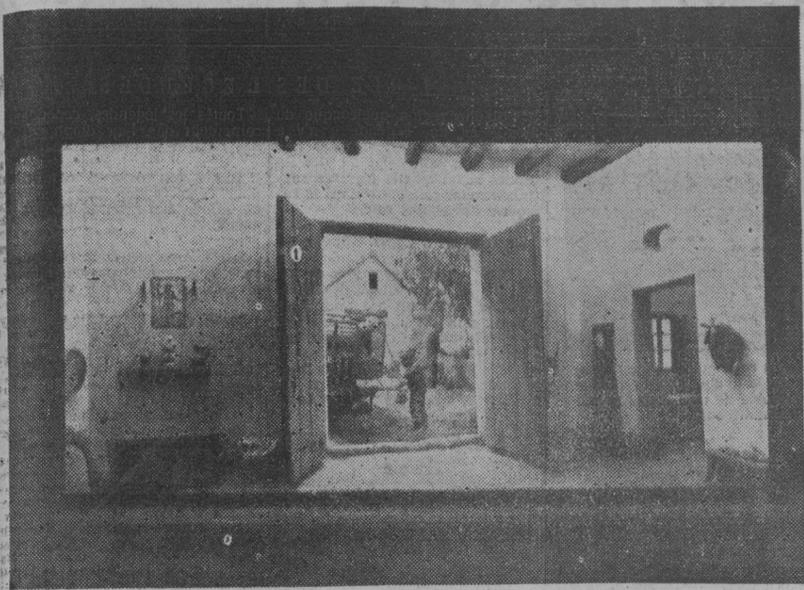


AUTOMOVILES FERNANDEZ, S.A.

Porción, y aprovechando ya el cultivo de condiciones climatológicas y técnicas, perfeccionadas con las artificiales que la técnica aconseja.

mos con el precio de 0'70 o 0'75 pesetas a que se viene pagando el kilo de patatas en el campo, claramente advertimos que el escándalo a que se refieren estas últimas cifras dista mucho del verdadero, que podría señalarse muy bien en 1'70 pesetas por la unidad métrica antes señalada.

Por se verá privado de adquirir géneros de punto o de lana y de efectuar otras adquisiciones o realizar otros gastos que en una situación más próspera habría llevado a cabo. Pero cerremos este inciso para seguir con la somera descripción de la zona de la Maresma, ya que este es nuestro primordial propósito, y la anterior lamentación sólo ha venido a los pun-



Uno de los dioramas de la 1 Zona Agrícola que figuran en el Certamen

En la primera de las cuales se estableció la unidad sindical agraria, y en la otra las normas por las que habrían de regirse las Hermandades Sindicales del Campo en su estructura interna, fueron creadas las siete zonas que integran la Hermandad Provincial del Campo de Barcelona, de las cuales la primera corresponde a la comarca de la Maresma, inter-

representa. Previamente a su constitución, los Sindicatos Agrícolas, del litoral barcelonés, se hallaban representados por la llamada Comisión Distribuidora de Patatas, cuyas actividades eran continuadas de las de la extinguida Federación de Sindicatos, en el ramo de dicho tubérculo.



Ejemplar de mata de patatas de la Maresma

A través de la Zona, se efectúan todos los repartos de abonos nitrogenados, tan necesarios a los cultivos de plantas hortícolas, lo mismo que los plaguicidas, y, muy especialmente, de la semilla de patata. Está también a cargo de la Primera Zona el organizar, en época de cosecha, las entregas diarias de patatas destinadas al abastecimiento de Barcelona y su provincia, ordenando a las Hermandades locales el cargue de los vagones precisos, todo ello con dependencia directa de los Servicios Provinciales de Abastecimientos y Transportes.

Las tareas que incumben a la Primera Zona, en su representación de las 36 Hermandades del Campo de la comarca, son múltiples, como dilatada es la esfera de sus funciones. El control administrativo se lleva a cabo con toda meticulosidad, desarrollándose los diferentes servicios dentro de la mejor eficacia en su función intermediaria entre las entidades locales y la provincial u otros organismos superiores.

El hijo del Jefe termina la carrera de Derecho

TELEGRAMAS ENTRE S. A. I. Y EL ALTO CO. MISARIO DE ESPAÑA EN MARRUECOS

TETUAN, 23. — Por haber terminado la carrera de Derecho el emir Muley El Medi, hijo de S. A. I. el Jefe, se han cruzado entre S. A. I. y el alto comisario de España en Marruecos, los siguientes telegramas:

Del alto comisario al chambelán de S. A. I.: "Ruego haga llegar a S. A. I. que noticioso emir terminó brillantemente carrera Derecho, envíele mi más efusiva felicitación, saludándole respetuosamente. Teniente general García Valtierra". De S. A. I. al alto comisario: "Mi satisfacción este día por feliz terminación de carrera del emir Muley Medi vese aumentada su cariñosa felicitación ese motivo envíame, Salúdale afectuosamente el Hassan Ben Medi." — Cifra.

TOROS

Esta noche, verbena en las plazas Monumental y Arenas

Como anunciamos, esta noche, a las once, se celebrará la tradicional verbena de San Juan en las Plazas de Toros Arenas y Monumental.

En las Arenas lo hará "El Empastre", banda cómicotaurinamusal en la que figuran elementos tan conocidos como "Tío Vivo", "Tío Caracas", "Don Quién" y Mario en "Cantinfías".

En la Monumental actuará el "Carrión 1951", espectáculo de "Lupisera" en el que figuran Arévalo en "Cantinfías", "Ortega", "Don Juan" y "Polet". También dará un concierto la Banda "El Embrujado Musical".

En las Arenas los novilleros "El Llameño" y Luis Delgado estoquearán dos becerros, y en la Monumental harán lo propio "Malaguita" y Joaquín Ramos.

Habrán castillos de fuegos artificiales en las dos plazas.

La novillada de mañana en las Arenas

Con seis novillos de don Bernardino Jiménez se las entenderán mañana, en las Arenas, tres nuevos novilleros que, a decir de los que los han visto actuar, son una verdadera promesa: el mejicano Leopoldo Gamboa, Emilio Ortúño "Jumillano" y Fernando Jiménez, este último primo hermano del famoso matador de toros Manolo González.

Tan interesante función dará comienzo a las seis y cuarto de la tarde.

Los campamentos del Frente de Juventudes forjan una juventud fuerte, alegre, noble y audaz. Campamentos de verano del Frente de Juventudes. Vida sana y alegre. Forja de espíritu y fortaleza de cuerpos.

La Banca impulsa constantemente la creación de riqueza

Facilita la masa de capital que se convierte en obras públicas de interés nacional o local

La compensación Bancaria en Barcelona ha experimentado una ininterrumpida curva ascendente

En el aspecto bancario de la economía catalana se ha realizado un fenómeno de fácil observación y que responde lógicamente a otro de tipo general: la integración de la pequeña Banca en la Banca nacional. Funcionan actualmente en España una docena de Bancos de carácter nacional, diecisiete Bancos regionales, algo más de un centenar de Bancos locales y tres Bancos extranjeros. En definitiva, el número de Bancos es menor cada vez y cada vez es más fuerte la lucha entre los Bancos nacionales para escalar los primeros puestos en orden a la importancia.

Consecuencia natural de esta pugna ha sido la absorción de la Banca pequeña por la gran Banca. Gran número de Bancos familiares, regionales y locales han ido integrándose en los Bancos nacionales, viéndose en comprometida situación para mantener una competencia fructuosa en la pugna establecida entre los elementos poderosos de la gran Banca. Y, sin embargo, la pequeña Banca, cuenta con recursos y fuerza suficientes para subsistir en la dura lucha, recursos y fuerza que radican precisamente en su pequeña extensión que le permite, al ser naturalmente escasos sus clientes, tratar con ellos en un plano de cordial conocimiento, frente a la frialdad ambiente de los grandes Bancos donde el cliente no puede lógicamente ser considerado más que como cifra, como un número, entre los numerosísimos que frecuentan las oficinas.

El auge de la industria y la concentración bancaria

El firme auge de la industria nacional en estos años que han sucedido a nuestra Cruzada, ha solicitado poderosamente la atención de la Banca, que se ha volcado con entusiasmo en ayuda a ese formidable desarrollo industrial. Las dificultades originadas a las grandes y pequeñas Em-

presas industriales por la sequía sufrida en años anteriores, la disminución de importaciones de materias primas y alza de precios, indujeron a las Empresas a solicitar de la Banca la financiación de negocios y la Banca acudió con créditos para reposición de materia y maquinaria y ampliación de capitales que de otra forma hubieran creado complicadísimos problemas a los negocios. Lo mismo ocurrió los Bancos a las suscripciones de los organismos nacionales y de las pequeñas Empresas de solvencia reconocida, haciendo así posible el éxito de las emisiones y facilitando los capitales que se convierten luego en obras de interés nacional, en ampliaciones y modernizaciones industriales, y, en definitiva, 1951 (Primer trimestre), Id., 176'5

en auge de la Economía nacional y en creación de riqueza.

La Banca catalana ha seguido este movimiento general de financiación de Empresas y se ha mostrado como destacada propulsora de la Economía a cuyo servicio pone la más vital de las ramas circulatorias, canalizando el ahorro hacia toda clase de fuentes creadoras de riqueza. Y así tanto los Bancos nacionales como los locales actúan en fructuosa coordinación de actividades prestando una colaboración que redundará en beneficio del bien común y en seguridad del ahorro.

Es un hecho indudable que la Banca española tiende a la creación de potentes instituciones de crédito requeridos por las necesidades del desarrollo económico nacional y que Cataluña contribuye a ello, coordinando sus establecimientos bancarios más fuertes en íntima compensación con los de otras regiones.

La compensación bancaria

En los años transcurridos desde la terminación de la Cruzada, la compensación bancaria en Barcelona ha experimentado la siguiente curva de alza ininterrumpida comparada con el último año anterior a la guerra:

Table with columns: Años, Total anual, Promedio mensual. Data for years 1935 to 1951.

En esta curva ascendente queda reflejado el movimiento económico, ya que la compensación bancaria concreta en cifras la velocidad del giro.

VOLUMEN DE CONTRATACION BURSÁTIL

Table with columns: Años, Media mensual. Data for years 1942 to 1951.

EL DIA DE LA ALEGRIA

PREGUNTA correspondiente al día 11 de julio, trigésimo quinto DIA DE LA ALEGRIA:

¿Qué letras componen el anagrama de "Viajes Mallorca?"

RESPUESTA:

Form fields for NOMBRE, DOMICILIO, and teléfono.

El sorteo tendrá lugar el mismo día 11 de julio en el teatro que oportunamente anunciaremos. Admitiremos boletos hasta las ocho de la noche del expresado miércoles, día 11 de julio próximo. Rogamos a nuestros concursantes no dejen para última hora el envío de los cupones, pues esto nos origina aglomeraciones que dificultan la buena marcha del sorteo.

COMPLETE SU ALEGRIA CON COÑAC DECANO

COMPANIA ARRENDATARIA DEL MONOPOLIO DE PETROLEOS, S. A. AGENCIA DE BARCELONA - SERVICIO DE RESTRICCION CUPO GASOLINA TURISMOS

Los usuarios de cupo de gasolina para Turismos, podrán retirar el correspondiente al próximo mes de julio, en las oficinas del Servicio de Restricción (Via Layetana, 158), desde las 9 hasta las 12'30 horas, mediante la presentación de la Cartilla de Usos y Consumos, en los siguientes días:

Table with columns: Días, Epígrafe, Cupo, Lts. Todos los vehículos.

Los mismos días y epígrafes de 16 a 18 horas para Gestorías y Empresas con tres o más Cartillas.

Los usuarios que no retiren el cupo en las fechas indicadas, podrán hacerlo desde el día 12 al 14 de julio, dentro de las horas fijadas.

El plazo máximo para la retirada del cupo del mes de julio será, por lo tanto, del 12 al 14, inclusive, como anteriormente indicamos, entendiéndose que renuncian al mismo los que no lo hicieran dentro de los días de ampliación señalados.

Signe en vigor la disposición de la Delegación del Gobierno, sobre la clasificación y entrega de cupos a los automóviles marca "PANHARD" y "EVASSOR", tipo DYNA, y a los coches de 4 ruedas con motor de potencia fiscal inferior a 6 H. P.

CUPOS PARA TAXIS SIN TARJETA "E", ASIMILADOS, EXENTOS BICICLETAS CON MOTOR, "PEGASOS" E "HISPANOS" TIPO 66 G. Podrán retirar su correspondiente cupo, previa presentación de los documentos que mensualmente se les viene solicitando, durante los días 2 al 7 de julio, de 16 a 18 horas. Los que no retiren el cupo en las fechas señaladas, podrán hacerlo durante los días 12 al 14 de julio, ambos inclusive.

NOTAS IMPORTANTES:

Se ruega encarecidamente a todos los usuarios, procuren retirar los cupos en los días señalados al objeto de facilitar la entrega de los correspondientes a los demás servicios. Nuevamente se advierte que este Servicio de Restricción, no se hace responsable de ningún documento, sellos, etc., etc., que vayan dentro de las Cartillas que se presenten para retirar el cupo, debiendo los propios interesados revisar las Cartillas, antes de su presentación. Asimismo se recuerda que no se admitirá ninguna Cartilla de Usos y Consumos, con rectificaciones en las numeraciones o letras de las matrículas que no vayan acompañadas del correspondiente Oficio de la Delegación de Hacienda a que corresponda. Barcelona, 22 de junio de 1951

Gremio Comercial Sindical Lechero

CUIDE SU SALUD CON LECHE PASTEURIZADA

Un litro de leche de vaca fresca PASTEURIZADA alimenta más que una libra de pescado y su valor nutritivo equivale a:

- 45 gramos de mantequilla
250 gramos de carne
50 gramos de azúcar

Además contiene cal, fósforo y gran cantidad de vitaminas, en un perfecto equilibrio natural. La leche, después de pasteurizada, no pierde vitaminas y queda exenta de bacterias nocivas para la salud. La leche PASTEURIZADA es garantía de higiene y calidad

Barcelona tiene legalmente establecidas 1.500 Granjas Lecherías que expenden al público exclusivamente leche pasteurizada a granel, siendo la única ciudad de España que ha resuelto totalmente, y con absoluta garantía, el suministro de leche pasteurizada al público

Cuide su salud con leche fresca pasteurizada

Es a la vez alimento y bebida

PARA USTED

Organización

PRESENTA

en el Palacio N.º 2, Stand 23 (tel. 23 84 30 - 429)

EN SU SECCION "NOVEDADES"

- AIREX ventilador automático
ALARMACUST vigilante eléctrico
CLIPPER cepillo-aspirador
CONFORT estuche para jabón

- MULTIFORM tabla para planchar
OLIMPO anillas plásticas
PERCO selecciones filatel
PERMA impermeabilizante

Saco PRESTO Guardarropa

- CRISOLINE anti-vaho
CRISPUMA espuma de cristal
GLACIAL cajas frigoríficas
LABON estropajo jabonoso

- PHIDE estuche antiséptico
PROD. MIN pulimento muebles
SONOR hervidor de leche
SUAVA suavizador afeitado

Creaciones patentadas y marcas registradas

De próxima venta en todas las droguerías y ferreterías de España

Condiciones especiales a detallistas y mayoristas

EN SU SECCION "TRANSPORTES Y VIAJES"

"TRANSPORTES IBERIA" (marca registrada)

la más amplia y moderna organización de transportes

¡Pronto, a su servicio!... 200 delegados y corresponsales en España y en el extranjero

Agencia de Viajes título N.º 13. Grupo A

Cambio: Salidas: Pasajes: "Forfaits": Ex cursiones

"Superación constante del servicio"

OFRECEMOS

para cada provincia a personas capacitadas y solventes

- 1.ª La DELEGACION OFICIAL DE "TRANSPORTES IBERIA"
2.ª La EXCLUSIVA DE VENTA de nuestras novedades

Negocios de envergadura, rendimiento y gran porvenir, apoyados por organización eficiente y campaña publicitaria bien concebida. Inútil sin referencias y solvencia moral y económica. Escribir o presentarse a "Organización Clipper", Ali-Bey, 29, 1.ª, tel. 25 17 17, o en la Feria (stand 23, Palacio número 2)

# Guide Commerciale pour le Touriste

## SOYEZ LES BIENVENUS A NOTRE VILLE!!

A l'arrivée à Barcelone, trinquez avec un verre de la meilleure liqueur de tous les temps



Nos autopullmans viendront vous chercher dans votre hôtel

**POUR VISITER MONTSERRAT et BARCELONA**

**Viajes Meliá, S. A.**

7, Paseo de Gracia. Tél. 22 86 93 BARCELONA

### ARTICLES DE VOYAGE ET CUIR

VOGUE BIJOUTERIE ET MAROQUINERIE 33, RAMBLA CATALUNA

Vous trouverez les articles de voyage dont vous avez besoin dans... Valises, portefeuilles, sacs de voyage. Toute sorte d'articles de cuir, 576, Av. Generalísimo Franco. Tél. 27-72-49 (près de Muntaner) a 200 mts. de la Place Calvo Sotelo BARCELONA

Sombreros - MAGRINA - Bolsos Av. Pla, Angel, 1 - Tel. 21 25 19 Chapeaux - MAGRINA - Sacs a main

**Magda** Articles de cuir et voyages. Parfumerie. Souvenirs d'Espagne et objets triviques.

19, Paseo de Gracia - 256, Diputación 92, Paseo de Gracia (La Pedrera) Tel. 21 22 22; 22 86 23; 27 90 19. Visitez nos étalages sans égal Uniques dans la ville

### OBJETS TRIVIAUX

AVIS: Pendant votre séjour à Barcelone, n'oubliez pas de visiter le "MUSEO DE ORIENTE", 14 Rambla Cataluña. Grand choix de souvenirs d'Espagne

Souvenirs choisis d'Espagne dans EL ESCORIAL 33, Rambla de Cataluña

### DRAPERIES TISSUS

ORIOI & OLIVERAS DRAPERIES 9, Rambla Cataluña

JACINTO BASSOLS MAGASIN DE DRAPERIE 24, Av. Puerta del Angel

TEJIDOS MAX ARTICLES DAMES ET HOMMES 16, Balmes (entre Ronda Universidad et Avenida José Antonio)

### CHEMISIERS

CHEMISIER-TAILLEUR COUTURIER DERNIERS NOUVEAUTES POUR DAMES ET HOMMES

**Aurest**

12, PASEO DE GRACIA, 14

**URUEÑA** CONFLECTIONS CHEMISERIE 43, Ronda San Antonio 29-31, Mayor de Gracia

**L. M. ALCAZAR** CHEMISERIE - NOUVEAUTES 44, RAMBLA DE CATALUNA

### GABARDINES IMPERMEABLES

GABARDINES - Complètes

**el Trébol**

118, PASEO DE GRACIA

GABARDINES - Complètes

**INCON**

245, ARAGON (près de la Rambla Cataluña)

COMPLETS, GABARDINES, REVERSIBLES CONFLECTIONS ET SUR MESURE - GRAND CHOIX

**LANAU**

TAILLEURS : : : CONFLECTIONS 24 bis, VIA LAYETANA

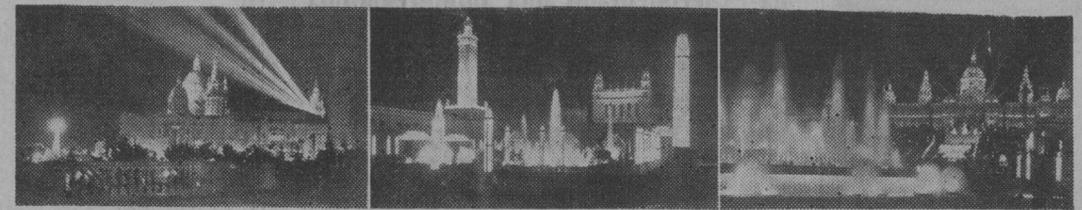
## VERBENAS

Ne vous étonnez pas si en fin de semaine vous entendez des bruits dans les rues de Barcelone, et vous voyez des feux d'artifices illuminer tout le ciel; c'est tout simplement que l'on célèbre la fête de St. Jean Baptiste, et aussi l'accueil de l'été. C'est une aigre-esse générale qui se répand dans toute la ville de Barcelone et ses environs, fête à laquelle prend part toute les familles entières, depuis l'aïeul jusqu'au dernier né.

On voit au milieu de la foule joyeuse des feux d'artifice joints aux feux de la Saint Jean. Cette nuit là on danse dans les rues, on reveillonne dans les quartiers du port, et dans la haute ville il y a des bals particuliers où l'élegance regne et où toutes les jeunes filles rivalisent de grâce dans leur nouvelle robe, du soir sous les guirlandes de lumière et les lampions.

On ne doit pas oublier la tradition la plus importante de cette nuit, c'est à dire manger la célèbre "coca", tarte sèche aux fruits confits et

## La XIX Foire Internationale de Barcelone



La merveilleuse illumination du Parc de Montjuich, où s'est dressée la Foire Internationale, est admirée par tous ceux qui visitent l'Exposition. Le Palais National, la Place de l'Univers et la Fontaine Magique, située devant cette place, font un tableau d'un effet étonnant par sa beauté superbe. L'eau tombe en cascades lumineuses, de couleurs changeantes, qui font ainsi une symphonie de tons clairs et brillants, et faisant un spectacle féérique la nuit dans l'emplacement de cette magnifique Foire Internationale.

### DRAPERIES SOIERIES LINGERIES

Haute couture - Tailleurs - Chemiserie - Tissus - Tricot - Confections

**La Innovación**

38, PUERTA DEL ANGEI

MANTILLES ESPAÑOLAS SOIERIES - LAINAGES - LINGERIE Les dernières nouveautés en soie, laine et coton

**LUIS CIVIT**

304, Consejo de Ciento, Barcelona Tel. 22 49 16

ARTICLES DE PLAGE ET CAMPAGNE

**CHAPEAUX DE PLAGE ET CAMPAGNE**

SACS A MAIN DE RAPHIA ARTICLES D'OSIER

**VIÑOLAS**

18, PUERTAFERRISA

### EQUITATION

VOULEZ VOUS MONTER A CHEVAL? L'Ecole d'Equitation "SANTIAGO" met a votre disposition les meilleurs exemplaires de l'hippisme espagnol.

38, Ciudad de Balaguer (Bonanova)

### MANTILLES ESPAGNOLES

SPANISH MANTILLA (Mantilla Spagnole) EL SUIZO Pasea de Gracia, 74

### AGENTS DE SPECTACLES

C. C. OJIVALE Attractions et spectacles internationaux 68, CONDE ASALTO BARCELONA (ESPAGNE)

### RESTAURANTS ET HOTELS DANS LA REGION

**HOTEL "COLONIA PUIG"**

Hotel Restaurant COLON CALDETAS

CAU FERRAT - SITGES HOTEL - RESTAURANT - BAR - Cuisine soignée. En face de la gare - Tel. 111. On parle français - English spoken

JUVETTE & DEBIT DE BOISSONS CASABLANCA a meilleure qualité des vins espagnols

31, Jesús SITGES

### TAILLEURS DE LUXE

Votre costume sur mesure dans 48 heures

**TEIUSA**

Chemiserie selecte, cravates, boutons de manchettes, etc.

439, AV. GENERALISIMO (COIN MUNTANER)

### CHANGÉ DE MONNAIE

|                  |         |                  |        |
|------------------|---------|------------------|--------|
| Franco française | 11'32   | Escudos          | 137'20 |
| Libras           | 110'94  | Coronas d'anesas | 5'84   |
| Dólares          | 39'87   | Coronas noruegas | 5'59   |
| Liras            | 6'414   | Coronas suecas   | 7'65   |
| Franco suizo     | 910'93  | Pesos mejicanos  | 4'605  |
| Franco belgas    | 78'82   | Cruceros         | 119'35 |
| Florines         | 1037'48 |                  |        |

### VIAJES MALLORCA

EXCHANGE - CHANGE - CAMBIO - GELDEWECHSEL 603, Avenida de José Antonio, Teléfono 22 57 93, BARCELONA 26-28, Avenida de Antonio Maura, Teléfono 3512, PALMA DE MALLORCA

CHANGÉZ VOTRE ARGENT A NOTRE BUREAU D'ÉCHANGE FORFAITS - HOTELS - AUTOCARS, RESERVATIONS AVION, BATEAU & CHEMIN DE FER, EXCURSIONS, VISITES DE LA VILLE

### Tous les compléments de bonne garde-robe Tissus de première qualité

**Torrens**

CHAUSSURES 630, Av. J. Antonio

SELECTIONS DES CHAUSSURES NUMO 596, Av. Generalísimo (Calvo Sotelo)

### CHAUSSURES DE LUXE

**Barbero**

CHAUSSURES DE LUXE

36, PASEO DE GRACIA

### CHAUSSURES DE LUXE

**Barbero**

CHAUSSURES DE LUXE

24, ARIBAU - Tél. 21 48 32

### MATERIEL POUR PHOTO

Materiel pour photos

Cinéma - Optique - GALAN 26, Rambla de Cataluña. T. 21 79 04

### RESTAURANT - Bar Americain

Specialité: Fruits ou Tarmix Sandwiches chauds

1, RONDA SAN PEDRO (près de la Pl. Cataluña)

Hier, dans l'après midi, M. l'Ambassadeur d'Italie en Espagne, le marquis Talliani, a visité l'Exposition, accompagnée par sa femme, l'Archiduchesse de Hapsburg et Bourbon de Talliani, le conseiller de Commerce de l'Ambassade, M. Spinelli, le consul général d'Italie à Barcelone, M. Lorenzo Nicolai et autres personnalités de la vie officielle italienne en Espagne.

## Le Pavillon du Maroc

Un des endroits les plus visités dans la XIXème Foire Internationale de Barcelone est le Pavillon de la Zone Espagnole du Maroc; où vous trouverez toute classe de choses typiques du Maroc dans une ambiance très fidèle du pays. Les cafés maures et le marché marocain donnent une note de couleur qui est très pittoresque et qui reçoivent des éloges de tous les visiteurs.



Un des endroits les plus visités dans la XIXème Foire Internationale de Barcelone est le Pavillon de la Zone Espagnole du Maroc; où vous trouverez toute classe de choses typiques du Maroc dans une ambiance très fidèle du pays. Les cafés maures et le marché marocain donnent une note de couleur qui est très pittoresque et qui reçoivent des éloges de tous les visiteurs.

Il s'agit de l'entrée principale par le président du Comité Exécutif de la Foire, M. Antonio Maria Llopis, les sociés dudit Comité, d'Espagne.

Il s'agit de l'entrée principale par le président du Comité Exécutif de la Foire, M. Antonio Maria Llopis, les sociés dudit Comité, d'Espagne.

Il s'agit de l'entrée principale par le président du Comité Exécutif de la Foire, M. Antonio Maria Llopis, les sociés dudit Comité, d'Espagne.

Il s'agit de l'entrée principale par le président du Comité Exécutif de la Foire, M. Antonio Maria Llopis, les sociés dudit Comité, d'Espagne.

Il s'agit de l'entrée principale par le président du Comité Exécutif de la Foire, M. Antonio Maria Llopis, les sociés dudit Comité, d'Espagne.

Il s'agit de l'entrée principale par le président du Comité Exécutif de la Foire, M. Antonio Maria Llopis, les sociés dudit Comité, d'Espagne.

Il s'agit de l'entrée principale par le président du Comité Exécutif de la Foire, M. Antonio Maria Llopis, les sociés dudit Comité, d'Espagne.

Il s'agit de l'entrée principale par le président du Comité Exécutif de la Foire, M. Antonio Maria Llopis, les sociés dudit Comité, d'Espagne.

Il s'agit de l'entrée principale par le président du Comité Exécutif de la Foire, M. Antonio Maria Llopis, les sociés dudit Comité, d'Espagne.

Il s'agit de l'entrée principale par le président du Comité Exécutif de la Foire, M. Antonio Maria Llopis, les sociés dudit Comité, d'Espagne.

Il s'agit de l'entrée principale par le président du Comité Exécutif de la Foire, M. Antonio Maria Llopis, les sociés dudit Comité, d'Espagne.

Il s'agit de l'entrée principale par le président du Comité Exécutif de la Foire, M. Antonio Maria Llopis, les sociés dudit Comité, d'Espagne.

Il s'agit de l'entrée principale par le président du Comité Exécutif de la Foire, M. Antonio Maria Llopis, les sociés dudit Comité, d'Espagne.

Il s'agit de l'entrée principale par le président du Comité Exécutif de la Foire, M. Antonio Maria Llopis, les sociés dudit Comité, d'Espagne.

Il s'agit de l'entrée principale par le président du Comité Exécutif de la Foire, M. Antonio Maria Llopis, les sociés dudit Comité, d'Espagne.

Il s'agit de l'entrée principale par le président du Comité Exécutif de la Foire, M. Antonio Maria Llopis, les sociés dudit Comité, d'Espagne.

Il s'agit de l'entrée principale par le président du Comité Exécutif de la Foire, M. Antonio Maria Llopis, les sociés dudit Comité, d'Espagne.

MM. Leo Centillini, Sergio Rossi et Charles Canbrasio, de la Chambre de Commerce de Bergamo; MM. Raymond Ponce, Pierre Gindre et Victor Demattel, de la Chambre de Commerce de Marseille; M. le docteur Schmitz, secrétaire du Comité Autrichien de la Chambre de Commerce Internationale et M. José Casanovas, président de la Chambre de Commerce de Palma de Majorque, ont été reçus par le président du Comité Exécutif de la Foire; M. Antonio Maria Llopis, le Sous Président; M. Amadeo Maristany, MM. Vilardell, Rodérgas et Deportos, sociés du Comité et M. Ramon Matoses, Commissaire Général de Foires et Expositions, et MM. Barceló et Daurella, Directeur et Secrétaire Général de la Foire barcelonaise.

Les visiteurs parcoururent toutes les installations de la Foire et tous ont dit qu'ils étaient très intéressés par l'Exposition. Plus tard on les a offert un vin d'honneur dans le Pavillon du Maroc.

Les visiteurs parcoururent toutes les installations de la Foire et tous ont dit qu'ils étaient très intéressés par l'Exposition. Plus tard on les a offert un vin d'honneur dans le Pavillon du Maroc.

Les visiteurs parcoururent toutes les installations de la Foire et tous ont dit qu'ils étaient très intéressés par l'Exposition. Plus tard on les a offert un vin d'honneur dans le Pavillon du Maroc.

Les visiteurs parcoururent toutes les installations de la Foire et tous ont dit qu'ils étaient très intéressés par l'Exposition. Plus tard on les a offert un vin d'honneur dans le Pavillon du Maroc.

Les visiteurs parcoururent toutes les installations de la Foire et tous ont dit qu'ils étaient très intéressés par l'Exposition. Plus tard on les a offert un vin d'honneur dans le Pavillon du Maroc.

Les visiteurs parcoururent toutes les installations de la Foire et tous ont dit qu'ils étaient très intéressés par l'Exposition. Plus tard on les a offert un vin d'honneur dans le Pavillon du Maroc.

Les visiteurs parcoururent toutes les installations de la Foire et tous ont dit qu'ils étaient très intéressés par l'Exposition. Plus tard on les a offert un vin d'honneur dans le Pavillon du Maroc.

Les visiteurs parcoururent toutes les installations de la Foire et tous ont dit qu'ils étaient très intéressés par l'Exposition. Plus tard on les a offert un vin d'honneur dans le Pavillon du Maroc.

Les visiteurs parcoururent toutes les installations de la Foire et tous ont dit qu'ils étaient très intéressés par l'Exposition. Plus tard on les a offert un vin d'honneur dans le Pavillon du Maroc.

Les visiteurs parcoururent toutes les installations de la Foire et tous ont dit qu'ils étaient très intéressés par l'Exposition. Plus tard on les a offert un vin d'honneur dans le Pavillon du Maroc.

Les visiteurs parcoururent toutes les installations de la Foire et tous ont dit qu'ils étaient très intéressés par l'Exposition. Plus tard on les a offert un vin d'honneur dans le Pavillon du Maroc.

Les visiteurs parcoururent toutes les installations de la Foire et tous ont dit qu'ils étaient très intéressés par l'Exposition. Plus tard on les a offert un vin d'honneur dans le Pavillon du Maroc.

Les visiteurs parcoururent toutes les installations de la Foire et tous ont dit qu'ils étaient très intéressés par l'Exposition. Plus tard on les a offert un vin d'honneur dans le Pavillon du Maroc.

Les visiteurs parcoururent toutes les installations de la Foire et tous ont dit qu'ils étaient très intéressés par l'Exposition. Plus tard on les a offert un vin d'honneur dans le Pavillon du Maroc.

Les visiteurs parcoururent toutes les installations de la Foire et tous ont dit qu'ils étaient très intéressés par l'Exposition. Plus tard on les a offert un vin d'honneur dans le Pavillon du Maroc.

Les visiteurs parcoururent toutes les installations de la Foire et tous ont dit qu'ils étaient très intéressés par l'Exposition. Plus tard on les a offert un vin d'honneur dans le Pavillon du Maroc.

Les visiteurs parcoururent toutes les installations de la Foire et tous ont dit qu'ils étaient très intéressés par l'Exposition. Plus tard on les a offert un vin d'honneur dans le Pavillon du Maroc.

Les visiteurs parcoururent toutes les installations de la Foire et tous ont dit qu'ils étaient très intéressés par l'Exposition. Plus tard on les a offert un vin d'honneur dans le Pavillon du Maroc.

Les visiteurs parcoururent toutes les installations de la Foire et tous ont dit qu'ils étaient très intéressés par l'Exposition. Plus tard on les a offert un vin d'honneur dans le Pavillon du Maroc.

Les visiteurs parcoururent toutes les installations de la Foire et tous ont dit qu'ils étaient très intéressés par l'Exposition. Plus tard on les a offert un vin d'honneur dans le Pavillon du Maroc.

Les visiteurs parcoururent toutes les installations de la Foire et tous ont dit qu'ils étaient très intéressés par l'Exposition. Plus tard on les a offert un vin d'honneur dans le Pavillon du Maroc.

Les visiteurs parcoururent toutes les installations de la Foire et tous ont dit qu'ils étaient très intéressés par l'Exposition. Plus tard on les a offert un vin d'honneur dans le Pavillon du Maroc.

Les visiteurs parcoururent toutes les installations de la Foire et tous ont dit qu'ils étaient très intéressés par l'Exposition. Plus tard on les a offert un vin d'honneur dans le Pavillon du Maroc.

Les visiteurs parcoururent toutes les installations de la Foire et tous ont dit qu'ils étaient très intéressés par l'Exposition. Plus tard on les a offert un vin d'honneur dans le Pavillon du Maroc.

Les visiteurs parcoururent toutes les installations de la Foire et tous ont dit qu'ils étaient très intéressés par l'Exposition. Plus tard on les a offert un vin d'honneur dans le Pavillon du Maroc.

Les visiteurs parcoururent toutes les installations de la Foire et tous ont dit qu'ils étaient très intéressés par l'Exposition. Plus tard on les a offert un vin d'honneur dans le Pavillon du Maroc.

Les visiteurs parcoururent toutes les installations de la Foire et tous ont dit qu'ils étaient très intéressés par l'Exposition. Plus tard on les a offert un vin d'honneur dans le Pavillon du Maroc.

Les visiteurs parcoururent toutes les installations de la Foire et tous ont dit qu'ils étaient très intéressés par l'Exposition. Plus tard on les a offert un vin d'honneur dans le Pavillon du Maroc.

Les visiteurs parcoururent toutes les installations de la Foire et tous ont dit qu'ils étaient très intéressés par l'Exposition. Plus tard on les a offert un vin d'honneur dans le Pavillon du Maroc.

### L'ILE DES LEGENDES

Qu'une région quelconque du monde ait une légende il n'y a rien de particulier; mais qu'une région non seulement ait des légendes sinon qu'elle les crée continuellement cela entre dans la catégorie des choses rares.

Ceci arrive à Capri.

Les légendes romaines de Tiber, de la Grotte Bleue des Nymphes ne suffisaient pas avec leurs orgies, plus ou moins exagérées par les historiens; continuellement Capri les a renouvelées, et quelquefois joyeuses, quelquefois tristes, d'autres fois sensuelles ou édifiantes, les légendes ont duré jusqu'à aujourd'hui.

Toutes les légendes, cependant, coïncident dans l'air diaphane, le ciel bleu et la mer transparente.

Toutes les histoires coïncident pour déclarer que Capri est une île unique entre toutes les îles du monde.

Capri, Anacapri et Marina grande sont le rendez-vous des milliers de touristes du monde entier.

Vivre à Capri, se baigner à Capri, rêver à Capri est un désir que, comme les empereurs romains, convoite le monde d'aujourd'hui.

Capri en Italie, le pays de la beauté.

E. N. I. T. vous offre tous les renseignements dont vous avez besoin

E. N. I. T., 12, Ronda Universidad :- BARCELONA

### VIAJES BAIJAS, S. A.

G.A.I. 14 Passages aériens, maritimes et chemin de fer espagnols et étrangers. Tarifs officiels. Réservation des hôtels dans le monde entier. Voyages à forfait en Espagne et étranger. Paiement en pesetas.

CHANGÉ DE MONNAIE

SUCCURSALES: MADRID - PALMA DE MALLORCA Délégation: SANTA CRUZ DE TENERIFE

DIRECCION GENERAL. BARCELONA. 133, Via Layetana. Tel. 21-60-96

**Domenech Soler Cabot**

BIJOUTIERS BARCELONA 11, PASEO DE GRACIA Tel. 21 95 48

**Royera H.**

Manteaux, Robes Sport et Plage Tissus nouveautés Dames

116, PASEO DE GRACIA Tel. 28 01 39

### ORIOI

FABRIQUE de BIJOUTERIE et ARGENTERIE

Paseo Gracia, 7. 1.º étage

Maison fondée en 1854

**Asunción Bastida**

BARCELONA 96, Paseo de Gracia

MADRID 18, Hermosilla

40, Claudio Coello HAUTE COUTURE

EXCLUSIVITES: Christian Dior Jacques Heim

### SANZ

Bijouterie et Argenterie

636, AV. JOSE ANTONIO

**pedro rodriguez**

HAUTE COUTURE

8-10, Paseo de Gracia, BARCELONA 54, Alcalá, MADRID 2, Av. de Francia, SAN SEBASTIAN

COIFFEURS POUR DAMES

**TEJEDOR**

COIFFEUR POUR DAMES 445, Av. Generalísimo Franco (1er étage. 1ère porte) Téléphone 27 55 96

**Summum**

CHAUSSURE DE LUXE

36, PASEO DE GRACIA

COIFFEUR POUR DAMES

Rambla Capuchinos, 26. T. 21 33 23 On parle français. English spoken

**Durany**

CHAUSSURES DE LUXE COUSUES MAIN Nous exécuterons vos commandes dans les 24 heures

24, Rambla de las Flores On parle français. English spoken

LA CASTELLANA 26, Rambla Capuchinos le meilleur assortiment de charcuterie de Barcelone

Jambon Serrano et d'York. - Saucisses régionales. - Conserves. - Frommages. - Vins, liqueurs et Champagne

Grands salons de dégustation

**Torrens**

CHAUSSURES 630, Av. J. Antonio

SELECTIONS DES CHAUSSURES NUMO 596, Av. Generalísimo (Calvo Sotelo)

PELLETIERE OSLO BOIROS - CAPES - MANTEAUX Rambla de Cataluña, 44. 1.º porte téléphone 21-17-86 - BARCELONA

**Summum**

CHAUSSURE DE LUXE

36, PASEO DE GRACIA

CLINIQUE DE BEAUTÉ

**HELIA**

3, Rambla de Cataluña Tel. 21 57 90 BARCELONA

**Torrens**

CHAUSSURES 630, Av. J. Antonio

SELECTIONS DES CHAUSSURES NUMO 596, Av. Generalísimo (Calvo Sotelo)

INSTITUT DE BEAUTÉ HERBE Maison française traitements scientifiques de Beauté 65, Rambla de Cataluña. T. 27 19 63

**Barbero**

CHAUSSURES DE LUXE

24, ARIBAU - Tél. 21 48 32

CORSETS, SOUTIENS GORGE

**La Sirena**

26, Pelayo: 26, Av. Puerta del Angel

**Mogador**

Materiel pour photos

Cinéma - Optique - GALAN 26, Rambla de Cataluña. T. 21 79 04

YLANG - YLANG

Bas - Gants - Sacs-à-main Parfumerie 120, Paseo de Gracia

**Mogador**

RESTAURANT - Bar Americain

Specialité: Fruits ou Tarmix Sandwiches chauds

1, RONDA SAN PEDRO (près de la Pl. Cataluña)

Restaurant - Bar Americain

Specialité: Fruits ou Tarmix Sandwiches chauds

1, RONDA SAN PEDRO (près de la Pl. Cataluña)

# Guide Commerciale pour le Touriste

# El Ojo Mágico de La Prensa

**Magasins SEPU**  
2 RAMBLA DE LOS ESTUDIOS

**PUIGCERDA**  
Hôtels del Lago et du Golf  
LUXE  
GOLF, TENNIS, PISCINA  
SAISON D'ETE DU 1.º JULIO  
AU 30 SEPTMBRE  
Renseignements — 66, R. de Catalunya

**AGENCIAS DE VOYAJES**  
PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS  
La Compagnie la plus Experimentée du Monde

**JUSQU'A AUJOURD'HUI**  
Pan American World Airways a com 35.940 traversées de l'Atlantique deux vols par semaine des Barcelone à New-York, Lisbonne, Nice et Rome. Liaisons avec le monde entier. 250, M. Torca. Téléphone 26-01-32. Barcelone.

**COMPAGNIE MISPANO-AMERICANA DE TOURISME** - Agence de Voyages Passages aériens et maritimes - Réservations des Hôtels - Excursions Change de monnaie  
Barcelone: 1, P.º Gracia. T. 22 65 80 Palma de Mallorca: 13 bis, P.º Generalísimo Franco. Tel. 1322

Consulte l'Agence de voyage: **VIAJES MARCO**  
27, Rbla. del Centro, BARCELONE

**VIAJES MARSANS, S. A.**  
Agence de Voyages - Licence 1  
Rambla Canaletas, 2 et 4. T. 21-30-97 Paseo de Gracia, 13. Tel. 22-46-24

**Billets de Chemins de Fer**  
Passages maritimes et aériens  
Excursions aux Iles Baleares  
Départs tous les jours  
sauf le dimanche  
Change de Monnaie

**AIR FRANCE**  
Nous offre 3 vols par semaine Barcelone-Paris avec liaisons pour Londres, Bruxelles, Scandinavie, etc. Mardis, jeudis, samedis. Inf.: Paseo de Gracia, 11. 57

**NOUVEAUTES MUSICALES**  
Disques typiques espagnols et les enregistrements les plus récents dans

**RADIO HISPANO-SUIZA**  
93, PASEO DE GRACIA

Un bon souvenir d'Espagne  
musique espagnole typique  
en disques  
**F. BALCELLS**  
RAMBLA CATALUNA 29

## EXCURSIONS EN AUTOCAR

**VISITE DE LA VILLE:** Tous les jours, sauf dimanche, à 10 h. et 16 h.  
**MATIN.** — VISITANT: Diputación, Ayuntamiento, Barrio Gótico, Catedral, Parque Ciudadela, Jardines de Montjuich, Pueblo Español, Miramar. APRES-MIDI. — VISITANT: Pedralbes, Tibidabo, Sagrada Família.  
**BARCELONA - LA NUIT.** — Tous les jours, à 22 h. 15. Visitant une typique laverie andalouse et deux cabarets. (Chant et danses espagnoles).  
**MONTSEÑAT:** Montaña Santa. — Tous les jours à 8 h. Retour à 19 h.  
**SITGES:** Plage de Oro. — Départ les mardis et vendredis à 9 h. Visitant les Musées Cau Ferrat et Martorel et l'incomparable Plage d'Or.  
Renseignements: Toutes les agences de voyages.

**EXCURSIONS**  
Costa Brava  
Sitges  
Montseñat  
Visite de Barcelone  
Barcelone la Nuit  
Billets:  
**AGENCIAS DE VOYAJES**

**RESTAURANTS RECOMENDADOS**  
**ROSALEDA**  
Restaurant: Salón de Thé

**PARELLADA**  
RESTAURANT DE LUXE

**RESTAURANT «EL AST»**  
MIRAMAR (Montjuich). Tel. 21-55-13

**FINISTERRE**  
Restaurant  
469, Av. Generalísimo Franco  
Tel. 27 93 39. BARCELONE

**RESTAURANT «ORO DEL HRIN»**  
Av. José Antonio, coln Rambla de Catalunya  
Service à la carte et menus à 45 et 70 pesetas (tout compris)

**RESTAURANT NEBRASKA**  
3, GENERAL GODED  
(Prés de Plaza Calvo Sotelo)

UNE VUE MERVEILLEUSE  
ET UNE CUISINE EXCELENTE  
SOMMET DU TIBIDABO  
Hôtel Florida et La Masía

**«EL CANTABRICO»**  
CRUSTACES ET COQUILLAGES  
Fondé en 1906. 11, Santa Ana

**HOTEL CONTINENTAL**  
TOUT PREMIER ORDRE

**TRICOTS**  
Maillots de bain, sweaters et toutes les spécialités en tricot, on les trouvera chez

**Genéros de Paulo Grau**  
27, Via Layetana  
(prés des murailles romaines et les restes archéologiques)

**BIJOUX MONTRES**  
RAMBLA FLORES, 15  
BARCELONA  
**LA ACTIVA**  
PRIX SANS CONCURRENCE  
ANNEAUX DE DIAMANTS

## CONFECTIONS POUR DAMES

**Leman**  
CONFECTION FINE POUR DAMES  
71, Paseo de Gracia

**SAES**  
51, RAMBLA CATALUNA  
**TOURISTE!**  
N'achetez rien sans visiter avant les GALERIES MALDA  
OU VOUS TROUVEREZ DE TOUT ET AUX MEILLEURS PRIX  
PINO - PUERTAFERRISA

**MATEK**  
TAILLEUR ET CHEMISIER  
Haute Couture pour Dames et Hommes  
GABARDINES, CRAVATES, CHAUSSETTES, ETC., ETC.  
Votre costume fait sur mesure dans les 48 heures avec une garantie impeccable. Nous utilisons seulement les tissus de la plus haute qualité.  
10-32, Rambla Catalunya - Barcelone

**COMAS**  
2, Paseo de Gracia  
TAILLEUR SUR MESURE  
CONFECTIONS DE LUXE  
ARTICLES DE VOYAGE  
CHAUSURES

**GALES**  
CHAUSURES — ARTICLES DE VOYAGE — TRICOTS  
OBJETS POUR CADEAUX  
32, Paseo de Gracia

**TAILLEURS SUR MESURE ET CONFECTION — CHEMISERIE**

**RAMON VIDAL**  
12, CASPE. Téléphone 21 45 95  
On parle français. English Spoken

**TAILLEURS CANOVAS**  
SUR MESURE ET CONFECTION  
15, Princesa — 4, Ronda S. Antonio

**LUXOR**  
347, CONSEJO DE CIENTO,  
Téléphone 22 61 08

**Sello** TAILLEURS & CHEMISERIE POUR DAMES ET HOMMES  
NOUS EXECUTERONS VOS ORDRES DE TOUTE URGENCE  
609, Av. José Antonio. Tel. 21-03-42

**MERCADER & CASAEVALL**  
40, Av. Puerta del Angel. T. 21 10 75  
TAILLEURS SUR MESURE  
Qualité et rapidité pour les ordres  
GRAND CHOIX DE CHEMISERIE

## HOTEL COLON

(face à la Cathédrale)  
Un Etablissement de luxe récemment inauguré  
**200 CHAMBRES**  
Grill: Restaurant: Typique  
Tel. 22 87 07 - Télégr.: Colonotel  
BARCELONE

**RESTAURANTS TYPIQUES**  
On y mange très bien...  
**PENONIFACH**  
35, Travesera de Gracia

**RESTAURANT AMAYA**  
Cuisine basque, unique à Barcelone  
La meilleure cuisine en Espagne est la cuisine basque  
9-13, Rambla Sta. Mónica. T. 21 54 91

**GLACIAR**  
POULETS «ALLO SPIEDO»  
PLATS REGIONAUX  
SERVICE SUR LA TERRASSE D'ETE  
«LA PUNALADA»  
Restaurant typique. Cuisine française. Spécialités espagnoles et étrangères. 104, Paseo de Gracia

**RESTAURANT SOBE**  
Paseo Colon, 17

**BAR - RESTAURANT «CASA JUAN»**  
Santa Mónica, 21 et 23

**OROTAVA**  
TYPICAL RESTAURANT  
335, CONSEJO DE CIENTO

**LA MAISON DES STYLOS, VENTE ET REPARATIONS**  
19, FONTANELLA

**SEGURA**  
Manilles - Eventails - Sacs - Maillots  
Confections pour dames - Chemises  
37, Paseo de Gracia - 30, Pelayo  
419, Diagonal - 20, Puertaferrisa

**JUNQUERA: STYLOGRAPHES**  
Parker, Sheaffer's, Watermans, etc.  
VENTES ET REPARATIONS  
6, Rambla de las Flores. T. 21 85 38

**«ALT HEIDELBERG»**  
BIER - BEER - BIERE  
5, RONDA UNIVERSIDAD

**GRANJAS «LA CATALANA»**  
Glaces - Lait au Turmix - Oeufs au lait Hot dogs - Jus de fraises - Crème aux fraises - Sandwiches chauds Petit déjeuner - Lunch  
488, AVDA. GENERALISIMO FRANCO

**HORCHATERIA VALENCIANA**  
La plus vieille et la plus distinguée glacière de toute l'Espagne  
Au coln de Paseo de Gracia - Avenida José Antonio

**BRODERIES AMIR CALASANZ**  
121, Rambla Catalunya  
Création et production de la maison  
Linge de table et services de thé en pur lin - Draps de lit et table  
Couvre-lits - Lingerie pour dames  
Linge de toilette - Mouchoirs

## «Sr. Director de LA PRENSA.

Muy señor mío:  
Le agradecería insertara en la sección «Ojo Mágico», la siguiente carta que dirijo a las personas poseedoras de animales domésticos y en especial a las que a continuación tengo a bien citar.  
En la finca ubicada en la angosta calle de Marquet, del casco antiguo de nuestra ciudad, la número 4, que forma esquina a la calle de la Merced, señalada en el número 23, los inquilinos que ocupan el piso principal segunda, de dicha casa, poseen un «bicho» de la familia de los mamíferos cuadrumanos, que no sé a ciencia cierta que nombre se aplica para su definición. Llámese como se llame, por lo que voy a relatarle, de lo mismo.

Cada cual en su casa es dueño de hacer y poseer lo que a su antojo le plazca, siempre y cuando no pueda causar o cause perjuicios y molestias a tercero. En evitación y amparo de tales causas hay leyes y Ordenanzas Municipales que se ocupan de esta cuestión.  
El objeto del caso es que, pasando hace unos días por la referida calle de Marquet, a la mi espalda el choque de algo contra el suelo; al girarme observé que era la más desagradable de las cosas, lanzada al abismo por la «mona» que hacía fricción entre los hierros del balcón y alambres de tender la ropa.

Afortunadamente no me coroné con tal presente, pero fué de un metro el error de puntería.  
El Código Civil, en su artículo 1905, dice: «El poseedor de un animal, o el que se sirve de él, es responsable de los perjuicios que causare, aunque se le escape o extravíe. Solo cesará esta responsabilidad en el caso de que el daño proviniera de fuerza mayor o de culpa del que lo hubiese sufrido.» Y las Ordenanzas Municipales vigentes, en su artículo 355, habla sobre la tolerancia para la tenencia de animales domésticos.

Si el «bicho» merece la calificación de animal doméstico, sus dueños incurrir en responsabilidad civil, cosa que calizas ignoran, y sino se califica de doméstico, la responsabilidad sigue estando patente, ya que los ciudadanos que vamos tranquilamente por la calle, no podemos en forma alguna estar expuestos a tales burlas, no pudiendo sus dueños o poseedores, alegar nada en defensa de su «protegido», por que «Aunque la mona se vista de seda, mona se queda».

Gracias, señor director, por su atención, y quedo muy a fmo. s. s. q. e. s. m.

RICARDO BOSCH

## «Sr. Director de LA PRENSA.

Como en toda localidad grande, y más si se trata de una industrial, existen un gran número de bicicletas, unas por turismo y otras, podemos llamarlas herramientas de trabajo, ya que son usadas por productores para trasladarse más cómodamente y también más rápidamente que cogiendo el tranvía. Otras son empleadas por personal dependiente de empresas para trasladar, con la mayor rapidez posible, las películas de una a otra.

Pues bien: unas y otras bicicletas circulan por carreteras y ciudad a su libre albedrío, por medio de la calzada, haciendo esos así bien parece, cumpliendo si se les antoja en velocidad con los vehículos mecánicos, circulando por carretera—especialmente los días festivos—en caravana de tres y cuatro en fondo, etc. Pero esto no es, con ser mucho, lo peor, y si que anochecho brillo, no por su luz, pero si por su ausencia, ésta; y como es sabido, los coches sólo lo hacen por la capital con las de ciudad, de donde les es muy fácil echarse encima de una de ellas e imposible el evitarlo muchas veces. Y así vemos casi diariamente en la Prensa atropellos de «ciclistas». Si a los conductores de vehículos mecánicos se nos obliga a cumplir el reglamento de circulación, con sus multas, cuando ha lugar, y la mayoría de las veces muy bien impuestas por los agentes urbanos (yo ya he pagado alguna), ¿por qué no se les hace cumplir igualmente dicho reglamento a bicicletas y carros? Si a los conductores mecánicos se nos exige previamente un examen, ¿por qué no hacer igual con toda clase de conductores?

Nada más que darle las gracias anticipadas por su atención, quedando con tal motivo reconocido, a fmo. seguro servidor,

SAN TIAGO.

## «Sr. Director de LA PRENSA.

Asiduo lector de LA PRENSA, plegarme felicitarle por la creación de la eficiente sección «Ojo Mágico» y la agradecería mucho que fuera insertada en la misma la siguiente queja.

Los vecinos y comerciantes de la Plaza de la Bonanova, final de la calle de Muntaner y calles adyacentes, estamos verdaderamente desesperados por la lentitud inconcebible con que se efectúan las obras de nuevas alineaciones en el último tramo de la calle Muntaner y Plaza Bonanova. Especialmente enojosa resulta una zanja que frente a la calle de Bigay y Plaza Bonanova, corta de una manera absoluta el tránsito por la calle de Muntaner, siendo causa que por la noche hayan ocurrido varios accidentes de

autonovil, y obligando a todos los vehículos a dar un regular rodeo por calles en mal estado para dirigirse al interior de la ciudad; dicha zanja se mantiene abierta actualmente, con el exclusivo objeto de impedir, a lo que parece, el tránsito entre las calles de Reus y la Plaza de la Bonanova por la calle de Muntaner, como lo prueba el que hace más de tres semanas que no trabaja nadie en dicha zanja, por pretexto de que tienen que retirar unos cables eléctricos, aparte de otros que ya retiraron y así les permite trabajar a los cuatro o cinco peones en otras secciones de dichas obras con toda tranquilidad, importándonos un comino el peligro que representa para los peatones, el tener que cruzar la susodicha zanja por encima de dos tabloncillos movidos y justamente por en medio de la vía descendente del tranvía, pues la acera también está cortada desde hace varias semanas.

Si sus muchas ocupaciones se lo permiten, sería muy conveniente que el señor teniente de alcalde del Distrito tuviese la bondad de girar una visita por este campo de Agramante y comprobara de paso si se cumplen o no las Ordenanzas Municipales que se promulgaron no hace mucho tiempo, en las que se ordenaba, si no estoy mal informado, que en las obras a efectuar en vías con tráfico se trabajase en tres turnos y 24 horas seguidas y también que las autorizaciones que se concedieran a las Compañías de Electricidad para recuperar cables eléctricos en desuso, tendrían unos días limitados de vigencia y sin que dichas obras produjeran grandes entorpecimientos en el tránsito.

Esperando ser atendido en este ruego a pesar de la mucha extensión de esta carta, se despide de usted afectuosamente s. s. q. e. s. m.

UN VECINO DE LA BONANOVA.

«Sr. Director. Muy señor mío: Han salido, salen y saldrán, pues se trata de algo que se produce constantemente, disposiciones y ordenanzas municipales, todas ellas son excelentes, no hay lugar a dudas.

Cuando sale una ordenanza municipal debería ir, en pos de ella, una brigada de guardias, con el fin de hacer cumplir a los ciudadanos lo ordenado por el Municipio, que siempre redunde en beneficio del propio ciudadano. Pero no sucede así, y en consecuencia vemos: basuras por las calles, perros vagabundos, mozzabets jugando a la pelota, vecinos con sus altavoces de radio a toda potencia, bicicletas sin faros ni bocinas, etcétera.

Hay que tener en cuenta que cuando se publica una ordenanza municipal, no leen todos los ciudadanos, porque, desgraciadamente, existe un tanto por ciento bastante elevado de analfabetos. Para tales individuos es para quien se precisa la brigada de guardias, con el fin de hacerles entrar en razón como sea. Generalmente, con buenas palabras se pierde el tiempo, y lo digo por propia experiencia.

Que las respetables autoridades municipales no olviden que se pedir peras al olmo si esperan que, al publicar una ordenanza, sea respetada y cumplida por propia voluntad por un considerable sector de habitantes. Al hacerles pública una ordenanza es preciso que la ley ampare al ciudadano que no desea ser mordido por un perro, ni le agrada que le aticen un pelotazo en la cabeza, y que también desee descansar por las noches. ¿Y de los petarditos? ¿Qué me dicen de ellos? ¿O es que hay alguien que está sordo? Un procedimiento infalible para que no se quemé pólvora es prohibir su venta. Y que conste que soy muy amante de la tradición. Me parece de muy buen gusto comer las tradicionales «cocas de San Juan», pero es de pésimo sabor el disparo de cohetes, petardos y otras cosas por el estilo que no inducen a otra cosa que mortificar al pacífico ciudadano. Claro que todas estas cosas suceden más frecuentemente en las barriadas obreras.

Y ahí le duele, señores. Respetuosamente le saluda,  
UNA MUJER.

## EL MEJOR DESAYUNO



**Cola-Cao**  
PODEROSO ALIMENTO RECONSTITUYENTE

# ANUNCIOS BREVES

**Agencia**

REGIS. Marcas y Patentes  
Argentina. A.T.I. Fontanella, 10, pl. 2.º

**Alquileres**

MUEBLES ALQUILER p. torres veraneo. Joaquin Costa, 44. T. 21 49 73.

VAGONES CAPITONES ROJALS. Mudanzas por toda España sin necesidad de embalajes. Traslados a Palma Mallorca. Viajes Barcelona, desde 35 ptas. hora. Camp. Sagrado, 21. Tel. 23 58 04.

SRA. cedería despacho, sala recibidor, tlf. grates a persona solvente le facilite 10,000 ptas. Esc. 265. Vergara, 11.

DOS TORRES por estrenar en Santa Inés «La Rocca» para vender o alquilar. Razón: Teléfono 28 33 62 Barro, o La Torre: Santa Inés.

ALQUILO o vendo en Horta, casa palra propia para granja, Teléfono 27 86 25.

FIGARO alquiler torre nueva amueblada. Teléfono 24 24 64.

CALDEAS, alc. torre amueblada, 2 pisos setparados, jardín, pino Razón: Teléfono número 28 54 22.

VERANEO, casta amueblado agosto y sepbre. en San Julián. Teléfono 22 62 11.

TORRES por alquilar en Castelldefels, todo confort, ple estación y 5 minutos playa. Xucú. n.º 15 T. 22 26 29.

**CASTELLDEFELS.** Dos casas con muebles, 4,500 ptas. a 10 metros playa, ple autobús. Raz.: Balmes, 364, 5.º, 1.º, de 1 a 4 y 8 a 10.

**Compra**

CPRO. TRICOTOSA 90 cm. n.º 12 ó 14. Esc. 9,520 Vergara, 11.

**Compra Auto**

COMPRO Ford 9 HP. buen estado, pago contado. Escribir 510. Vergara, 11.

CAMBIO torre, bosque, playa Castelldefels por coche. Esc. al 352. Vergara, 11.

**Encomienda**  
PROFESOR Amorós. Solfeo, composición, piano, violín, trompeta, clarinete, saxo. Calle Casanova, 21, pr. 1.º

ACORDEON, sol piano er Acad. y dom. Disp. de acordeón. Vergara, 1, 31

**Cinco**  
SE VENDEN 40,000 palmos terreno mefor sitio Norte. Telefonar número 25 44 06.

LA GARRIGA vende terreno propio industria, 175 mil palmas, agua, luz y fuerza, cerca estación Esc. 464. Vergara, 11

TORRE planta, piso 5 h. tlf. fuerza con peg. Indus. b. rdio. Teléfono 25 37 49.

SE VENDEN 40,000 palmos terreno cercado a 3 minutos estación Las Font de Tarrasa. Telefonar al n.º 25 44 06

TORRE Blanes, 6 h. g. Jardín, R. J. Antonio n.º 29, Blanes.

VENDO terreno cercado, calle Lepanto e Industria, chaflán 3,534 pta. a 30 ptas. S. Obisols. Ronda San Antonio, 26.

50 PTAS. mes, parcelas Martorell, estación Catalanes, Agua, electricidad, bar-restaurant. Rambla Catalunya, 97. 2.º, 1.º Tel. 27 65 17.

**Huéspedes**  
GRAN PENSION COLON Agua corriente, baño, precios módicos. Puertaferrisa, 7 y 9. Tel. 21 08 45. Barcelona.

HABIT. con pen Valencia, n.º 141, 3.º, 1.º, cerca Muntaner.

COMIDA sana, abundante, Rosal, 37, 1.º, 1.º

HABIT. para señorita o cab. a toda pensión o s. dor. casa nueva. Carrereta Sarriá, 41, 1.º

HAB. p. 1 ó 2 amigos, róm. ascensor, Avenida Roma, 76, 2.º, 2.º (entre Rocafort y Calabria).

**Medicina**  
CLINICA MORA Plaza Universidad. 1. REUMATOLOGIA. ENFERMEDADES DE LOS HUESOS Y ARTICULACIONES Director: Dr. C. Garcia 11 a 2 y 5 a 9. Fest. 10 a 1. (Ap. C. S. 426)

CLINICA GALLEGO Conde Asalto, 18 Dermo - Sifilografía ANALISIS. RAYOS X. Dr. José Riu. Consulta de 10 a 1, 4 a 9, festivos de 11 a 1. (C. S. 49)

**Academia**  
MODISTA. Alta costura a dom. Teléfono número 22 74 06.

**Muebler**  
MUEBLES SIMON. Gran liquidación por simplificación local: FACILIDAD DES DE PAGO. 107. HOSPITAL, 107.

MUEBLES LIQUIDAMOS a cualquier precio. Verdaderas gangas. Conde Asalto, 91.

**Pérdidas**  
JOSE LOSCOS BERDIER, perdida cartera con documentación, desea devolución de documentación. Gratificaré al interesado que la presente.

**Préstamo**  
CAPITALISTA para vender mis géneros a plaz. beneficio 25 %. Esc. 440. Vergara, 11.

CASA, 1,000 ptas en metálico o en desuento, le darán 85 ptas. mensuales. Quedando en su poder. Asunto legal. Escriba al n.º 3,199, Rdo. Universidad, 24.

APORTARE 40,000 ptas. negocio establecido col. colab. intern. no. Escribir detalles a 444. Vergara, 11.

**Capitalista**, defienda su capital empleándolo en negocios de máxima garantía que le ofrece persona de gran moralidad, solvencia y de ideas propias. Referencias mutuas. Esc. 657. Vergara, 11.

**Trozaporo**  
BODEGA y bar comidas c. vvd. a y bar, caja, vdo. o arriendo. Trato directo. Arco Teatro 11

TRASPASO local con o sin género, propio para comercio en Muntaner, 160. Razón: Librería.

¡GANCA! RESTAURANTE BAR. Dos pisos. Propio para FONDA, local sobranante para otra industria o BODEGA Agua directa, fuerza. Cámara eléctrica, teléfono. Cinco portales calle. Con o sin dependencia. Razón: Rda. San Pablo, n.º 5. Cerveteria. Verlo.

SE VENDE bar playa Castelldefels. Razón: C. Tarragona, 103. Teléfono 23 26 37.

FERRETERIA vdo. pueblo industrial, todo 300 mil ptas. aprox. alg. 150. Esc. 649. Vergara, 11.

DESEO tienda con vivienda Escribir al n.º 360. Vergara, 11.

FABRICA JABON en marcha. comprarla. Esc. al 733. Vergara, 11.

**Varios**  
CASAMIENTOS - Marcús, suc. Badia. S. Pablo, 56 pral., 1.º

**EMPRESAS ALGODON.** Percal 10 kgs. cretona. Puedo suministrar regularmente a casa seria. Esc. a 9,582. Vergara, 11

DARIA en exclusiva producto de gran porvenir a persona de solvencia que tenga tienda amplia y muy centrada para exposición y venta. Esc. 656. Vergara, 11.

CONDUCTOR triciclo al 50 por 100. Santa Madrona, 20.

TIENDA mucho rendimiento con vvd. zapatos y otros artic. me asociaría con persona disp. 50,000 ptas. contrato a su nombre. Esc. a 323. Vergara, 11.

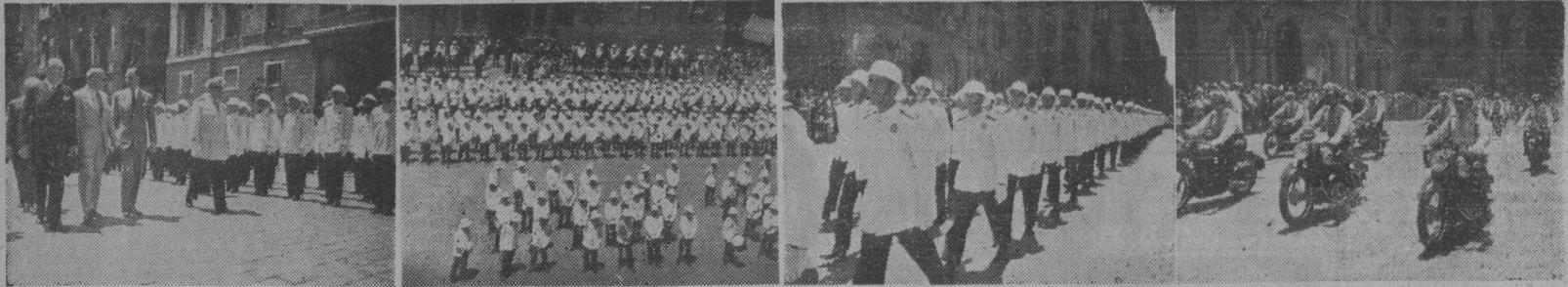
EMPRESAS Y PARTICULARES. FOTO-CARNET. Comercio Identidad a domicilio. Teléfono 24 07 97

A FABRICANTES TEJIDOS camisería y similares, casa a confeccionista ofrece trato interés, consumo tejidos. Seriedad. Esc. 702. Vergara, 11.

VENDO radio m. barato. Paso Enseñana, 8, 1.º

**Venta Auto**  
JAMION Ford 17 HP. AA volquete, todo, chasis, corto doble rueda. P. que 55, de 8 a 12.

TURISMO Impecable 8 HP Teléfono 25 36 36.



El alcalde de la ciudad, don Antonio María Simarro, acompañado del teniente de alcalde delegado de Gobernación, don Juan Marsans, y el jefe de la Guardia Urbana, señor Vendrell, pasa revista a la Guardia Urbana formada en la Plaza de San Jaime, delante del Palacio Consistorial. En el reportaje gráfico vemos a la disciplinada Guardia de la ciudad, tocada con sus uniformes de verano, que desfila ante nuestra primera autoridad municipal. — (Fotos Pérez de Rozas)

# 3 NOTICIAS INTERESANTES DE ULTIMA HORA

## 1

EN CIERTO LUGAR DE COREA. 23. — El teniente general James Van Fleet, comandante en jefe del VIII Ejército, ha hecho rápida visita al sur de Corea, donde ha inspeccionado los contingentes de Etiopía y Corea, equipados con armamento norteamericano. Ha dicho que tanto en el aspecto físico como la instrucción le ha impresionado. — Efe.

## 2

TEHERAN, 23. — Noticias de Abadán dan cuenta de que los capitanes de seis buques cisternas ingleses se han negado a firmar los recibos del Gobierno persa, en los que se hacía constar que el petróleo era propiedad de la Compañía Nacional de Petróleo Persa. La policía continúa prestando servicio ante los edificios de la Anglo Iranian Oil Company. — Efe.

## 3

LONDRES, 23. — Circula el rumor entre los medios financieros de que el Gobierno británico ha bloqueado las cuentas persas en esterlinas que se elevan actualmente a unos treinta millones. Ha sido imposible confirmar el rumor, pero se sabe exactamente que los persas serán colocados en situación muy difícil desde el punto de vista financiero en los cambios internacionales, viéndose obligados a usar sus reservas de oro, que alcanzan unos cuarenta y cinco millones de libras. — Efe.

## La Alemania occidental contra el extremismo

### Severos castigos serán impuestos a comunistas y neonazis que "difamen" al actual régimen.

#### Se intensificará la campaña contra los extremistas

BONN, 13. — El Gobierno federal de Alemania occidental proyecta intensificar su campaña contra la presentación y rápida aprobación de modo principal a imponer severos castigos a los elementos comunistas y neonazis que "difaman" el proyecto de ley ha sido preparado por iniciativa del ministro del Interior del Gobierno de Bonn, Robert Lahr, que ha expuesto ya al Gabinete Adenauer y al grupo parlamentario del Partido demócrata cristiano las líneas generales de su proyecto de ley, a cuya discusión y aprobación se trata de dar prioridad absoluta, a fin de que esté en vigor para cuando se inicien las vacaciones parlamentarias, en el mes próximo. En virtud de dicho proyecto de ley, se impondrán severas penas de prisión a quienes abusen o hagan torcido uso de los derechos individuales señalados en la Constitución, así como a quienes mediante sus actividades políticas opongan obstáculos al funcionamiento de los organismos y servicios estatales, de un modo especial, los de comunicaciones y transportes.

Por su parte un portavoz del Gobierno ha manifestado que el Gabinete de Adenauer aprobará rápidamente el proyecto de ley de Robert Lahr. — Efe.

## Alemania oriental revisará su plan quinquenal económico

BERLIN, 23. — Alemania oriental se ha visto obligada a revisar su plan quinquenal económico a causa del embargo norteamericano contra el envío de productos que escasean en Europa oriental.

El vicepresidente del Gobierno alemán, Heinrich Rau, ha ordenado a la Comisión estatal de planificación que transforme la producción con el fin de que no dependa de las importaciones del oeste, en una reunión de la Comisión central del Partido Comunista, según anuncia el "Taegliche Rundschau". Rau criticó a los funcionarios estatales de economía por no tomar medidas para producir los artículos necesarios y que faltan en la zona oriental. Por otra parte, la Comisión central del Partido Comunista prevé nuevas incautaciones de industrias privadas y su nacionalización. — Efe.

**WAWA**  
BAR RESTAURANTE  
Un lugar típico junto a las olas  
Platos marineros - Españoles  
Cocina excelente  
Playa San Miguel (Barcelona)  
final calle Maestranza  
BARCELONA

**Rafagas DE HUMOR**

¿Que estoy en un bar con amigos?... Te equivocas, querida, son intersecciones lo que oyes.

**SOBRE LA SONRISA**  
Una persona no va completamente bien vestida hasta que luce la mejor de sus sonrisas.  
—La persona que tiene el aspecto de no haberse sonreído nunca, es la que más precisa de tu sonrisa.  
—La sonrisa es la luz en la ventana del rostro que pregonara que el corazón está en la casa.

**VENGANZA**  
Dos sirvientas estaban discutiendo sobre las familias que servían y una de ellas dijo:  
—La señora es muy buena, pero el señor es muy irritable. Pero yo me vengo. Le almidono hasta los pañuelos.  
**BUEN REGALO**  
Un filántropo había costado la instalación de una piscina en un manicomio.  
Algún tiempo después preguntó al director del establecimiento:  
—¿Qué les ha parecido mi regalo a los asilados?  
—Están simplemente entusiasmados con la piscina. ¡Hasta creo que incluso les costará más cuan-

## EL EMBAJADOR DE ITALIA VISITA VARIAS INDUSTRIAS E INSTITUCIONES ITALIANAS

Esta mañana el embajador de Italia acompañado del cónsul general, señor Nicolai, y el agregado comercial señor Espinella, han visitado diversos centros industriales.

Primeramente han visitado la fábrica de máquinas nacionales Hispano-Olivetti, y a su llegada han sido recibidos por el director doctor Bettonica, presidente del Consejo de Administración, miembros del mismo y alto personal de la casa. Seguidamente visitó las diversas secciones, donde se construye la citada máquina, honra de la industria nacional, deteniéndose en la sección de exportación que, como es sabido, se mandan a diversos países.

Antes de abandonar la fábrica el embajador y acompañantes hicieron elogios de la misma.

A continuación se han trasladado a visitar los laboratorios del Instituto Wasserman y Metalgraf Española. En dichas industrias fueron recibidos por los directivos y alto personal de las mismas.

ALMUERZO EN LA FONT DEL LLEO  
A las dos y media de la tarde las fuerzas vivas de la colonia italiana han obsequiado al embajador de su país con un almuerzo íntimo al que han preseliado con el embajador el cónsul general, señor Nicolai, director de la Casa de los Italianos, y otras personas.

A la hora de cerrar esta edición, el embajador está visitando diversos centros de enseñanza italianos de nuestra ciudad.

A las ocho de la tarde el presidente de la Casa de los Italianos doctor Bettonica, ofrecerá una recepción en la que la colonia italiana saluda al ilustrado visitante.

## EL EMBAJADOR DE BELGICA VISITA LA FERIA

A las once de esta mañana el embajador de Bélgica ha visitado el recinto ferial. Le ha acompañado en dicha visita el cónsul general en Barcelona, señor Lafontaine, el agregado comercial honorario en la Embajada, señor Max Crener, el señor Nordier Fontlie, don Oscar Lagasse, presidente de la Cámara de Comercio belga.

Los ilustrados visitantes han asido acompañados durante la visita al recinto ferial por el presidente del Comité de la Feria, señor Llopis, y demás miembros de la misma.

El señor embajador hizo grandes elogios de lo expuesto en todos los pabellones.

## ALMUERZO OFRECIDO POR LA CAMARA DE COMERCIO

A las dos de la tarde la Cámara de Comercio de Bélgica le ha ofrecido al ilustre embajador un almuerzo en el Círculo Ecuéstre.

Al terminar el mismo el príncipe de Ligne ha pronunciado un brillante discurso cuyo texto publicamos en otro lugar.

A las seis el cónsul general señor Lafontaine, ofrece una recepción en su residencia particular, a cuyo acto asisten la colonia belga y numerosos invitados, entre los que figuran numerosos diplomáticos y personalidades españolas.

## «CONTABLE»

Lo será con facilidad, rapidez y economía, estudiando (sin necesidad de profesor, ni gastos de correspondencia) el moderno libro de texto "CURSO COMPLETO DE CONTABILIDAD", que por 35 Ptas. le remitiré contra reembolso, "EDITORIAL RIPLESA", Rambla Murillo, 29. Madrid.

## PROXIMA VISITA A MADRID DEL PRINCEPE HEREDERO DE LUXEMBURGO

LUXEMBURGO, 23. — Próximamente visitará Madrid el príncipe Juan, heredero de Luxemburgo. — Efe.

**NOTICIA BOMBA!!!**  
**Esta noche!!!**  
EN  
**Jardines SANSSOUCI**  
Reparación deseada en Barcelona de la más querida de las "vedettes" españolas  
**GEMA DEL RIO**  
como "estrella" del "show" de la apoteosis entusiasta  
**«París, 1900»**

ARTE en **GEMA del RIO**  
SIMPATIA en **GEMA del RIO**  
PERSONALIDAD en **GEMA del RIO**  
BELLEZA en **GEMA del RIO**  
GRACIA en **GEMA del RIO**  
PICARDIA en **GEMA del RIO**  
ENCANTO en **GEMA del RIO**  
DISTINCION en **GEMA del RIO**  
POPULARIDAD en **GEMA del RIO**  
ELEGANCIA en **GEMA del RIO**  
FINURA en **GEMA del RIO**  
SUGESTION en **GEMA del RIO**

**La más completa de las primeras figuras de la revista!**  
**¡LA ÚNICA!**  
**¡LA INSUPERABLE!**  
**HOY, NOCHE, EN Jardines SANSSOUCI**  
RAMBLA de las FLORES, 8  
TELEFONO 21 79 89

¿Las más memorables Verbenas de San Juan y de San Pedro?...  
**¡SIN DISCUSION!**  
En los bellos y acogedores **Jardines SANSSOUCI**  
¡¡Dos noches de embeleso y fantasía que recordará siempre con agrado y añoranza!...

**USUARIO DE Eucort**  
LA DIFICULTAD QUE PUEDE USTED TENER EN SU VEHICULO, YA LA TENEMOS RESUELTA  
SI NO TIENE CONFIANZA EN SU AUTOMOVIL, SE LO COMPRAMOS  
**¡VISITENOS!**  
**AUTONACIONAL, S. L.**  
LA 1.ª ORGANIZACION AL SERVICIO OFICIAL "EUCORT"  
Dc. única: Valencia, 127-129-131-T. 27 96 87-Barcelona

**VIAJES INDIVIDUALES A PARIS**  
De cualquier duración y todo comprendido  
Oficina propia en París  
Billetes FF. CC. franceses pagaderos en pesetas  
**VIAJES CAFRANGA**  
PASEO DE GRACIA, 11 TELEFONO 22 56 33

**«DE MARTE, AL INFIERNO VERDE»**, Por Tomás Porto

**CUANDO EL AVION DESAPARECIO, NUESTROS AMIGOS ESCUCHARON POR LOS...**  
**... ¡VIBAROS, SE INTERNARON POR ENTRE LA SELVA!**

## LOS QUE NO ESCARMIENTAN

Por Conti



— ¡Pero si yo sólo quiero un par de petardos inofensivos de esos que, cuando explotan, se oyen en toda la ciudad!

## Infame persecución antirreligiosa en China

### Los religiosos son calumniados y encarcelados

## SE LES QUIERE CONVERTIR EN PROPAGANDISTAS DEL COMUNISMO

HONG-KONG, 23. — (Servicio especial de crónicas de la Agencia Efe, para LA PRENSA. Prohibida la reproducción.) La persecución desatada por los comunistas chinos no se centra exclusivamente sobre sus propios nacionales, sino que se extiende a los extranjeros que tuvieron la desgracia de ser sorprendidos en el país por la invasión comunista. Las víctimas extranjeras más importantes son misioneros, católicos especialmente, a los cuales se imposibilita toda labor y se interna en prisiones o bien se mantiene en sus domicilios bajo una forma u otra de arresto domiciliario mantenido con el máximo rigor. Se calcula que, por lo menos, trescientos sacerdotes y monjas extranjeras se encuentran actualmente encarcelados en China. Entre ellos figuran cinco obispos.

La situación de los misioneros encarcelados es aún más penosa que la de los civiles. Un sacerdote católico alemán ha permanecido durante tres años y medio en una prisión en Tzitzihar (Manchuria), sin estar sometido a proceso — que por otra parte pocas garantías representan en los países comunistas — y sin que pese sobre él la sentencia alguna condenatoria. El arbitrio de una cabellera comunista simple denuncia anónima pueden sumir en una cárcel por años y años a cualquier religioso, aun cuando en cualquiera de ambos casos uno y otra obedezcan a una política general gubernamental. Un grupo de sacerdotes católicos ha permanecido encarcelado en Pekín durante dieciocho meses.

Para otra mentalidad que no sea la fanática comunista, los cargos contra los misioneros son monstruosamente absurdos. La más monstruosa y falsa de las acusaciones es la que se lanzó oficialmente contra un grupo de misioneros y religiosas canadienses acusados de "asesinar" niños en los orfanatos que se hallaban bajo su control. En realidad, esta es una acusación típica contra las personas religiosas. Las cinco monjas canadienses de Canton, detenidas hace cuatro meses, soportaron el cargo de haber dado muerte, mediante malos tratos, a los muchachos bajo su custodia en el orfanato anexo a su convento de la Inmaculada Concepción. Las noticias que se han recibido en el exterior de la situación de las cinco religiosas es que, al menos tres de ellas, son mantenidas encarceladas en una habitación moderadamente amplia con otras veinte prisioneras chinas. Les han quitado sus hábitos religiosos y las han despojado, asimismo, de casi todas sus posesiones personales. Su yantar es muy parco. Reciben dos comidas diarias consistentes, invariablemente, en una pequeña cantidad de arroz con una reducida porción de verduras.

El arresto domiciliario a que se encuentran sometidos numerosos misioneros apenas se diferencia de la prisión. Además de estar confinados en un reducidísimo espacio tienen terminantemente prohibido hablar a nadie. La situación de los presos y arrestados es muy variable. En general no han sido sometidos a torturas físicas, pero sí a la agonia mental provocada por una serie de prolongados interrogatorios, que no respetan las horas de reposo, y donde todas las más monstruosas sevicias se despliegan al servicio de los interrogadores. Ningún misionero ni persona religiosa ha quedado en la afirmación de su fe, a pesar de que los comunistas les prometen, con la libertad, bienes materiales y comodidades sin número si se dirigen a sus antiguos feleas prediñando las excelencias del régimen comunista.

Las reclamaciones de los representantes consulares británicos han sido hasta ahora totalmente desoídas y no han mejorado la suerte ni de los prisioneros extranjeros civiles ni la de los religiosos. Al contrario, con frecuencia, la insistencia de las reclamaciones diplomáticas ha hecho más penosa la situación de aquellos por quienes se extremaba el interés.

**USUARIO DE Eucort**  
TODAVIA ESTÁ A TIEMPO PARA TENER EL COCHE QUE USTED PRECISA PARA EL VERANO  
Se le pintaremos y tapizaremos  
Repararemos la plancha  
Cromaremos metales  
Evitaremos los ruidos de sus puertas  
Le acoplaremos nuestras ballestas  
Repararemos su motor  
Con la rapidez y garantía que sólo puede ofrecerle el 1.º Organismo al Servicio Oficial "EUCORT"

**Pasatiempos**  
Jeroglífico núm. 2,995  
LO ECHARON DE LA PENSION

**NOTA**

Solución al núm. 2,997  
DOCUMENTOS REVELADORES  
Crucigrama núm. 3,084

1 2 3 4 5 6 7 8  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11

HORIZONTALES: 1, Elaborar la Marina para cohera. 2, Al revés: Puerta de tierra que se interna en el mar. 3, Al revés: Nombre de un país. 4, Al revés: Letra griega. 5, Al revés: Verbo saber - Pronombre. 6, Al revés: Instrumento musical. 7, Al revés: Igual. 8, Al revés: Que no padece ninguna dolencia. 9, Pronombre - Voz militar - Al revés: Intersección. 10, Ponte ropa que te preserve del frío. 11, Cordillera de la Europa central.

VERTICALES: 1, Al revés: Tratados sobre la fe católica. 2, Al revés: Intersección - Se dirige. 3, Frase de la zarza - Onda - Consonante repetida. 4, Especie de plomo. 5, Al revés: Instrumento musical. 6, Al revés: Insígnia y piza del colonial. 7, Al revés: (pl.) - Al revés: Intersección. 8, Al revés: Igualdad de superficie de nivel de las cosas - Lico. 8, Perros que envían cartas o mercancía.

Solución al núm. 3,083  
HORIZONTALES: 1, AA - Cabré. 2, Copais. 3, acruete. 4, raera. 5, Cenio - eD. 6, Aro - Asi. 7, Me. 8, arupa. 8, adadín. 9, nanime. 10, Tregua. 11, eires - SS.

VERTICALES: 1, Amargamente. 2, Caeré - arl. 3, Cieno - anár. 4, Corri - adigE. 5, Apuro - ramu. 6, Bala - audrA. 7, Rie - Espie. 8, Entradiantes.